

الرقم:- د/١٣/١٠٠٦
التاريخ:- ٢٠١١/٣/٥


معالي رئيس هيئة الأوراق المالية

تحية واحتراما وبعد:-

ارجو ان انقل لمعاليتكم بان مجلس ادارة شركة البنك الاهلي الاردني المساهمة العامة قد قرر في اجتماعه الثالث لعام ٢٠١١ والذي عقد بتاريخ ٢٠١١/٣/٢ دعوة الهيئة العامة للبنك الاهلي الاردني لعقد الاجتماع السنوي العادي واجتماع اخر غير عادي وذلك في الساعة العاشرة والحادية عشر على التوالي من قبل ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٠١١/٣/٢١ للنظر في جدول الاعمال المعد لهذه الغاية وفقا لنموذج الدعوة المرفق طيا في فندق الشيراتون بجبل عمان .

ارجو معاليتكم التكرم لايفاد مندوب عن هيئة الأوراق المالية لحضور هذين الاجتماعين والتفضل بالإيعاز لابلاغنا بذلك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،


الدكتور رجائي المعشر
رئيس مجلس الادارة

نسخة/ المدير التنفيذي لسوق عمان المالي
نسخة/ المدير التنفيذي لبورصة عمان

الانحة تامر

البورصة

٢/٦

هيئة الأوراق المالية الدارة الإدارية الديوان ٢٠١١ آذار الرقم المتسلسل : رقم الملف : الجهة المختصة : ١٠/٣

الاسم :
العنوان :
ص.ب :
عمان في

رقم المساهم :
عدد الاسهم

حضرة المساهم الكريم :
تحية واحتراما وبعد،

استنادا لاحكام المود (169 و 171 و 172 و 175 و 176) من قانون الشركات رقم 22 لعام 1997 وتعديلاته يشرف مجلس الادارة بدعوتكم لحضور اجتماعي الهيئة العامة للعادي وغير العادي للذين مسجلان في تعامل للمساهمة المعشرة والحادية عشر طي الترتي من صباح يوم الاثنين للموافق 2011/03/21 في فندق الشيراتون بجبل عمان/ عمان وذلك للنظر بالامور المدرجة على جدول الاعمال المبين تاليا:
اولا: جدول اعمال لاجتماع الهيئة العامة العادي:

- 1- تالوة وقراءة محضر الاجتماع العادي السنوي للمعلق للهيئة العامة الذي عقد بتاريخ 2010/3/15.
- 2- تقرير مجلس الادارة للمعلق باعمال البنك عن عام 2010 والخطة المستقبلية لعام 2011.
- 3- تالوة تقرير منقحي حسابات البنك عن السنة للمالية 2010.
- 4- الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر للسنة المالية للمنتهي في 2010/12/31 والمصادقة عليها.
- 5- للمصادقة على توصية مجلس الادارة بتوزيع الارباح على المساهمين بنسبة 10 % نقدا.
- 6- انتخاب منقحي الحسابات للسنة المالية 2011 للاردن وقلسطين وقبرص وتحديد بدل الانتخاب.
- 7- أية امور اخرى تقترح الهيئة العامة لادراجها في جدول الاعمال مما يدخل في نطاق اعمال الاجتماع العادي للهيئة العامة على ان يكون هذا الاقتراح بموافقته 10% من حملة الاسهم الممثلة في الاجتماع.

تاليا : جدول اعمال لاجتماع الهيئة العامة غير العادي:

- 1- الموافقة على زيادة رأسمال الشركة من 110 مليون سهم/دينار الى 135 مليون سهم/دينار .
 - 2- للموافقة على توزيع اسهم مجانية بنسبة 15 % .
 - 3- تعديل للمادة (5) من عقد التأسيس و النظام الاسمي للبنك لتصبح كمايلي "يكون رأسمال الشركة المصرح به مائة وخمسة و ثلاثون مليون دينار مقسمة الى مائة وخمسة و ثلاثون سهما قيمة كل سهم منها دينار أردني واحد.
 - 4- تملك البنك للشركة الاهلية لتتمية و تمويل المشاريع الصغيرة بالكامل .
 - 5- تفويض رئيس مجلس الادارة باستكمال الاجراءات اللازمة لذلك وفقا للقوانين و الانظمة.
- ملاحظة : يرجى من المساهم الكريم الذي لم يتم بتزويد قسم شؤون المساهمين لدينا بصورة عن بطاقة الاحوال المدنية الشخصية وكذلك العنوان البريدي التكرم بتزويد القسم المذكور بهذه الوثائق وتلك بناءا على طلب مركز ايداع الاوراق المالية بموجب كتابهم المؤرخ في 2010/10/19 وتفضل بقبول فقر الاحترام

د.رجائي المعشر
رئيس مجلس الادارة



276

البنك الأهلي الأردني

في حال عدم رغبتكم بالحضور , يرجى تعبئة قسيمة التوكيل بتوكيل احد المساهمين وابتداعها في مركز الشركة قبل ثلاثة ايام من التاريخ المحدد للاجتماع .

الى شركة البنك الاهلي الاردني المساهمة للعلمة المحدودة
رقم المساهم :
عدد الاسهم :

لنا روز بدر حنا لاحتنه بمقتي مباحما في البنك الاهلي الاردني (سرحه مساهمة عامة محدودة)

قد عونت من
وكيلا عني وفوضته ان يصوت باسمي وبالقابلية عني في اجتماعي الهيئة العامة للعادي وغير العادي للشركة المقرر عقده في تمام الساعة العاشرة والحادية عشر من صباح يوم الاثنين الموافق 2011/3/21 او اي تاريخ يوجل اليه هذا الاجتماع .
التاريخ / 2011/ اسم الشاهد توقيع الشاهد توقيع الموكيل



276

البنك الأهلي الأردني

مجلس الإدارة

سعادة السيد نديم العشر رئيساً للمجلس

السادة شركة الأجواخ الأردنية نائباً للرئيس
ويمثلها معالي السيد مروان عوض

الأعضاء:

السادة بنك بيبيلوس (لبنان) ويمثله معالي السيد سامي حداد

السادة شركة مركز المستثمر الأردني ويمثلها معالي السيد واصف عازر

السادة شركة معشر للاستثمارات والتجارة ويمثلها السيد عماد يوسف العشر

السادة شركة رجائي العشر وإخوانه ويمثلها السيد رفيق صالح العشر

السادة الشركة العربية / لبنان ويمثلها السيد هاني فريج

السادة شركة ZI & IME / السعودية ويمثلها السيد علاء الدين سامي

السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها السيد محمد الرواشدة

حسب تاريخ ٢٣ / ٥ / ٢٠١٠

ويمثلها السيد محمد العبدالات

من تاريخ ٢٤ / ٥ / ٢٠١٠

السيد محمود زهدي ملحس عضواً

سعادة السيد كريم توفيق قعوار عضواً

معالي السيد عبد الإله الخطيب عضواً

شركة الرجاء للاستثمار ويمثلها السيد صالح العشر

الإدارة التنفيذية

- معالي السيد مروان عوض الرئيس التنفيذي / المدير العام
- السيد عيسى خوري مستشار سعادة رئيس مجلس الإدارة
- السيد ابراهيم غاوي نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الإدارة المالية
- الآنسة لينا البيخيت نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الأهلي
للأسواق المالية والاستثمارات
- السيدة هديل كيالي نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة العمليات
- السيد هاني فراج نائب الرئيس التنفيذي للشؤون الإدارية / رئيس
مجموعة اللوجستيات / أمين سر مجلس الإدارة
- السيد زاهي فاخوري نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الائتمان
- السيد سعد المعشر نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الاستراتيجيات
والاتصالات المؤسسية
- السيد إياد العسلي نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الخدمات
البنكية للشركات الكبرى
- السيد فالح النجار نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الخدمات
البنكية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة
- السيد أحمد الخب نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الخدمات
البنكية الشخصية وإدارة الفروع
- السيد بشار البكري نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الموارد البشرية
- السيد كميل حداد نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة متابعة
ومعالجة الائتمان والشؤون القانونية
- السيد سامر أبو زايد نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة تقنية
المعلومات وإدارة برامج المنشأة
- السيد راغب هلسه مساعد المدير العام / رئيس مجموعة التدقيق الداخلي
- السيد زياد كوكش مساعد المدير العام / إدارة المخاطر
- الآنسة عريب حموده نائب مساعد المدير العام / دائرة التفتيش والرقابة الداخلية

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام،

يطيب لي أن أقدم لكم التقرير السنوي الخامس والخمسين للبنك الأهلي الأردني والذي يستعرض أهم الإنجازات والبيانات المالية لعام ٢٠١٠ والخطة المستقبلية لعام ٢٠١١ إلى جانب تقديم نبذة عن الوضع الاقتصادي وأهم المؤشرات المالية للبنك خلال العام المنصرم.

لقد شكّل العام ٢٠١٠ امتداداً للتداعيات التي أفرزتها الأزمة المالية والاقتصادية العالمية وما تشعب عنها من تبعات وأزمات لا تزال تتكشف حتى وقتنا الحاضر مع دخول الأزمة الراهنة عامها الثالث. حيث لا تزال اقتصاديات المنطقة والعالم تتأثر سلباً باتساع دائرة التداعيات خلال العام المنصرم وذلك بعد ظهور أزمة الديون السيادية الأوروبية واهتزاز الثقة في اقتصاديات منطقة اليورو، فضلاً عن التقلبات في أسواق صرف العملات والتي تكون موجهة أحياناً من خلال سعي المشاركين فيها إلى حماية مصالحهم وأحياناً تفوقهم على صعيد التجارة الخارجية وتعزيز فرص النمو لاقتصادياتهم في ظل التباطؤ الذي أصاب الاقتصاد الدولي، مما قد يؤثر سلباً على عمليات التجارة العالمية ويحدّ من فرص التعاون الدولي للخروج من وطأة الأزمة العالمية وتبعاتها.

من ناحية أخرى، لا تزال أعباء المديونية العالمية لبعض دول الاتحاد الأوروبي تشكل قلقاً متزايداً لجهة استقرار أسواق المال الأوروبية والعالمية بعد أن ألقت أزمة الديون بظلالها على كل من إيرلندا واليونان. في حين ستشكل أعباء المديونية عقبة في دفع عجلة التعافي الاقتصادي في ظل السياسات التقشفية التي من المتوقع أن تنتهجها الدول المتضررة من أزمة الديون. ومن شأن هذه التداعيات على الساحة الدولية أن تلقي بظلالها على حالة التعافي التي بدأت تشهدها دول المنطقة والتي تمثلت بارتفاع معدلات النمو الاقتصادي وهدوء التقلبات في الأسواق المالية بالرغم من الضغوطات والتشوهات التي تركتها الأزمة على ميزانيات دول المنطقة.

والأردن، كسائر الدول النامية والدول محدودة الموارد قد بات يواجه تحديات كبيرة على الصعيد المحلي تتمثل بعجز الموازنة وارتفاع المديونية بالرغم من أن هذه الاختلالات لا تزال ضمن الحدود الآمنة والمسموح بها، الأمر الذي بات يتطلب معالجات حاسمة من قبل السلطات المالية لتعزيز فرص معالجتها قبل تفاقمها في المستقبل.

وفي معرض حديثنا عن انعكاسات الأزمة العالمية، لا بدّ لنا أن نذكر ونحن على عتبات العام الجديد بالنجاحات التي حققتها القطاع المصرفي في الأردن في سبيل الحفاظ على استقرار الوضع المالي والنقدي للمملكة وعن دوره الفعّال في تماسك مختلف القطاعات الاقتصادية في مواجهة التحديات التي فرضتها الأزمة المالية العالمية. حيث كان لدور البنوك الأثر الكبير في احتواء الانعكاسات السلبية اللازمة والذي مهّد بالتالي الطريق أمام تعافي الاقتصاد الأردني خلال العام الماضي بحيث انعكس على تسارع وتيرة النمو الاقتصادي الذي حقق نمواً بالأسعار الثابتة بنسبة ٣,٥٪ خلال الربع الثالث من العام الماضي مقابل ٢,٩٪ للربع الثاني مدعوماً بنمو قطاع الصناعات الاستخراجية وقطاع النقل والاتصالات وكذلك تعافي القطاع العقاري والذي استعاد نشاطه خلال العام المنصرم بالإضافة إلى التحسن الملموس ضمن مؤشرات القطاع السياحي والذي تمثل بارتفاع الدخل السياحي وتحسن نسب التوظيف للقطاع وكذلك مساهمته في الناتج

المحليّ الإجمالي. من ناحية أخرى، فقد شهد العام الماضي تراجع معجز الميزان التجاري وارتفاع حوالات المغتربين ونموّ التسهيلات البنكية والتي عكست زيادة وتيرة النشاط التجاري في المملكة، بالإضافة إلى عدد من المؤشرات الاقتصادية التي تدل في مجملها على ظهور بوادر بدء عملية انحسار تداعيات الأزمة وتعاي في جزء كبير من القطاعات المؤثرة في الاقتصاد الوطني رغم التقلبات التي رافقت المشهد الاقتصادي العالمي.

وعلى صعيد التطورات والمستجدات التي صاحبت مسيرة البنك الأهلي الأردني خلال العام الماضي، فقد جاء اهتمام الإدارة بصياغة قرارات وخطط استراتيجية تكون على قدر التحديات التي تواجهنا في الصناعة المصرفية وضمن رؤية مسؤولة تعمل على تحسين أولوياتنا وتستجيب لتطلعات مساهمينا وتخدم عملاءنا وتعزز من قدرة اقتصادنا على تحقيق التنمية الشاملة وذلك ضمن خطة استراتيجية موسعة تمتد لتشمل الأعوام الخمسة القادمة في إطار نظرة مستقبلية طموحة تهدف للارتقاء بمؤسستنا لتحل موقعا متقدما بين المؤسسات المالية في الأردن.

فكما تعلمون، فقد زادت الفجوة ما بين حجم الإيداعات والاستثمارات المحلية خلال فترة السنوات الثلاث الأخيرة، حيث أدى تراجع وتيرة الاستثمارات إلى تراكم فوائض في السيولة ضمن القطاع المالي نتيجة تراجع الطلب بشكل عام وكذلك الاستهلاك المحلي وبروز الاتجاه والميول الادخارية لدى شريحة واسعة من المواطنين وكذلك المستثمرين على أمل تحسن الظروف الاقتصادية في المستقبل وظهور فرص ونوافذ استثمارية تكون أكثر مواءمة.

ومن هنا كان حرصنا في البنك الأهلي الأردني على تعزيز دورنا في الحفاظ على الوعاء الادخاري للمودعين في ظل الظروف الصعبة التي ألمت باقتصادنا وسعيينا نحو التوظيف الأفضل والمسؤول لهذه المدخرات وذلك دعما للجهود الساعية للإبقاء على استقرار القطاع المصرفي والمساهمة في تحسين الاقتصاد الوطني.

حيث استمر البنك في دعم منهجية التصنيف المعتمد لقطاعات أعمال البنك ومد هذه القطاعات بما تحتاجه من إمكانات وطاقات مالية وبشرية والتركيز على مكامن القوة فيها لتنويع موارد البنك بهدف تحقيق النمو المستدام والمنشود لأعمال البنك. حيث باشر البنك العام الماضي بتطبيق وتفعيل أحدث الأنظمة الآلية العالمية لتصنيف مخاطر الائتمان (مؤسسة Moody's العالمية) ليشمل المحفظة الائتمانية بجميع قطاعاتها بما يضمن تحسين قدرتنا على الكشف عن المخاطر وإدارتها وبالتالي التقليل من الديون المتعثرة وغير العاملة وتخفيض الفوائد المعلقة. وفي إطار تنفيذنا للخطة الاستراتيجية للتطوير وإعادة هيكلة شبكة فروعنا، فقد تم افتتاح فرعين جديدين ضمن خططنا التوسعية للعام الماضي لمواكبة اتساع قاعدة عملائنا في كافة محافظات المملكة بما ينسجم مع التطور والنمو الذي يشهده البنك في مختلف مجالات عمله.

ومن ضمن مساعي البنك الدائمة لرفع معايير الصناعة المصرفية محليا من خلال رفدنا لهذه السوق الحيوية بخبرات وكوادر متميزة. فقد تم افتتاح مركز التدريب التابع لدائرة التدريب والتطوير في مجموعة الموارد البشرية في البنك والذي يهدف إلى تأهيل وتطوير مهارات موظفي البنك ورفع سويتهم بكافة جوانب أعمالهم ومسؤولياتهم ارتقاء إلى مستوى عال من المهنية والأداء إلى جانب تعزيز مكانة البنك محليا وإقليميا ودوليا. وقد عمل البنك على تطوير وإطلاق عدد من المنتجات والبرامج التمويلية المتخصصة خدمة لاحتياجات القطاعات التجارية المختلفة، وخصوصا تلك التي تهدف إلى دعم نمو قطاعات التجزئة

والمنشآت الصغيرة والمتوسطة وزيادة قدرتها الإنتاجية ورفع كفاءتها وفعاليتها، إيماناً منا بالدور الحيوي الذي تضطلع به في دعم مسيرة التنمية الاقتصادية والمساهمة في الحد من ظاهرة البطالة.

وتجسيدا لدورنا في مجال توسعة وتفعيل الأنشطة التجارية داخل المملكة، فقد تم خلال العام الماضي افتتاح شركة الأهلي للتأجير التمويلي والتي تعدّ بلورةً للنجاحات التي حققتها وحدة التأجير التمويلي في البنك الأهلي والتي استطاعت وخلال فترة وجيزة من استقطاب ما يزيد عن خمسين مليون دينار من العقود، حيث كان القرار بتأسيس شركة مختصة بشكل المسار الطبيعي لمواكبة الطلب المتزايد لخدمات التأجير التمويلي والتي باتت تمثل باكورة نجاحنا على صعيد دورنا الرائد في رهد السوق الأردني بأفضل المنتجات والحلول المصرفية. وفي مجال سعي البنك لدعم وتطوير الصناعة السياحية في المملكة فقد واصل البنك تجسير خدماته البنكية والخاصة ضمن توليفة منتقاة لشركات في الصناعة السياحية والتي حققت نجاحاً متميزاً بالرغم من أوضاع سوق رأس المال.

وقد حقق البنك الأهلي الأردني خطوات متميزة على صعيد مواكبة التطورات التقنية في القطاع المصرفي من خلال تبني واعتماد أحدث التقنيات والحلول لتطوير قدراتنا في مجال تكنولوجيا المعلومات في ظل تنامي دور الخدمات المصرفية الإلكترونية واشتداد المنافسة، حيث سيباشر البنك خلال العام الحالي بتطبيق إحدى الأنظمة البنكية العالمية ذات الخدمات المصرفية المتكاملة، في حين حصل البنك على درع المصارف الإلكترونية للعام ٢٠١٠ لتتكفل بذلك مساعي البنك ضمن خطته الانتقالية التطويرية والتي يسعى البنك من خلالها لتطبيق أرقى المعايير العالمية التي تحاكي احتياجات عملائنا المتجددة.

وها هو البنك اليوم يقود نمواً بنسبة ٩,٧٪ في التسهيلات الائتمانية المباشرة، ويدير ودائع بحجم فاق ٢,٢٣ مليار دينار وبنسبة ارتفاع بلغت ١٢,٦٪ عن العام السابق مكرساً الدور الحيوي والتنموي ويجاري التغيير في الدورة الاقتصادية وتحسن بيئتها، كما وتحسنت قاعدة الموجودات بنسبة ١١,٧٪ لتتجاوز ٢,٥ مليار دينار وارتفعت حقوق المساهمين بنسبة ٥,٨٪، في حين بلغت الأرباح الصافية قبل الضريبة حوالي ٣٤,٤ مليون دينار وبنسبة نمو بلغت حوالي ٢٥٪ وارتفع العائد على حقوق المساهمين إلى ما نسبته ١٠,١٪ مقارنة مع ٨,٧٪ للعام الذي سبته.

إن البنك الأهلي الأردني ماضٍ في مسيرة التقدم والتطور والتغيير نحو الأفضل دائماً والذي هو سمة نجاحنا وحصيلة المشاركة الفاعلة والإيجابية لكافة كوادر البنك المتميزة من إدارة عليا وموظفين والذين نكنّ لهم كل الاحترام والامتنان ونفخر بعبائهم الزاخر والذي عزّز من الصورة المشرقة لصرحكم الزاهر. وسمحوا لي أن أتقدم بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لعملائنا ومساهميننا الكرام لثقتهم الغالية والدائمة وإيمانهم الكبير بقدرات وتطلعات مؤسستنا الرائدة. كما وأغتنم هذه المناسبة لأجدد ثقتي بالجهات الرقابية ممثلة بالبنك المركزي الأردني ودائرة مراقبة الشركات وهيئة الأوراق المالية لما توليه من اهتمام وجهود مشكورة للحفاظ على متانة واستقرار القطاع المالي والمصرفي لما فيه حماية اقتصادنا الأردني تحت ظل ورعاية قيادتنا الهاشمية العزيزة.

نديم المعشر
رئيس مجلس الإدارة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٤٧١٦/م٤

إلى مساهمي
البنك الأهلي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك الأهلي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل الموحدة والدخل الشامل الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من إعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواءً أكانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيتنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواءً أكانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس

لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدّة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، الوضع المالي الموحد للبنك الأهلي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأداءه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة.

عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

٥٢١,٥٩٢,٥٩٢	٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٧٨,٤٩٥,٥٨٢	٣١١,٧٥٠,٣٤٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٢,١٢١	٨٥٢,٤٧٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٠٧٢,٤٩٠	٥٤٤,٠٤٤	موجودات مالية للمتاجرة
٩٨٠,٨١٦,٩٢٤	١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٢٩٣,٨٣٥,٩٠٢	٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
١١٩,٠٥٩,٥٥٧	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٨,٨٩٧,٧٠٣	٩,٥١١,١١٦	استثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة
٦٠,٠٩٦,٨٥٢	٥٩,٢١٣,٨٢٣	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٤,١٢٥,١٠٦	٣,٦٣٨,٨٨٦	موجودات غير ملموسة
٨٢,٣٥٢,٢٢٢	٨٦,١١٣,٧٥٦	موجودات أخرى
٤,٨٨٥,٣٣٠	٤,٣٥٥,٦٦٢	موجودات ضريبية مؤجلة

٢٨٧,٠٠٧,٩١٨	٢٥٦,٧٤٦,٥٦٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٥١٨,١٦٢,٦٦٥	١,٦٦٤,٢٣٢,٤٣٢	ودائع عملاء
١٨٢,٥٨٠,٧٠٥	٢١٦,٨٧٥,٤٠٨	تأمينات نقدية
٥,٤٣٢,٣٣٢	٤٣٢,٣٣٢	أموال مقترضة
٢,٤٧٩,٣٤٦	٤,١٠٦,٣٣٦	مخصصات متنوعة
٩,٥٤٦,٣١٥	٩,٧٢٠,٣٠٨	مخصص ضريبة الدخل
١,١٦٨,٦٨٤	١,٧٩٦,٩٥٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣١,٥١٨,٧٤٢	٢٧,٣٠٢,٧١٤	مطلوبات أخرى

١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٠,٨٤٥,٨١٧	١٠,٨٤٥,٨١٧	علاوة إصدار
(٣٣٢,١٩٥)	(٣٣٢,١٩٥)	أسهم خزينة
٢١,٣٨٥,١١٦	٢٤,٨٤٢,٠٨٠	احتياطي قانوني
١٢,٦٧٤,٠٩١	١٧,١٢٢,٠٥٥	احتياطي اختياري
-	٣٥٥,٦٢٢	احتياطي التقلبات الدورية
٢١٣,٠٥٤	٢١٣,٠٥٤	احتياطي خاص
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	احتياطي التواجد الخارجي
٩,٤٠١,٣٦٨	١٠,٧٣٩,٠٣٦	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٥,٤١٤,٣٧٥	٥,٩٢٩,٠٤٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي
١٩,٠٠٨,٢٨٠	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	أرباح مدوّرة
٢١٤,٦٠٩,٨٠٦	٢٢٦,٩٨٣,٠٣٦	مجموع حقوق مساهمي البنك
١,٥٧٤,٨٦٧	١,٦٨٥,١٨٧	حقوق غير المسيطرين
٢١٦,١٨٤,٦٧٢	٢٢٨,٦٦٨,٢٢٢	مجموع حقوق الملكية

قائمة الدخل الموحدة

قائمة (ب)

الفوائد الناتجة	١٢٠,٥٥٩,٣٩٥	١٢٢,٩٩٢,٦٨٦
الفوائد المدينة	٥٨,٤٢٢,١٢٤	٥٠,٨٠٧,٤٠٠
صافي إيرادات الفوائد	٥٨,١٣٧,٢٧١	٧٢,١٨٥,٢٨٦
صافي إيرادات العمولات	٢١,٨٧٧,٩٤٤	٢١,٧٠٩,٧٤٥
صافي إيرادات الفوائد والعمولات	٨٠,٠١٥,٢١٥	٩٣,٨٩٥,٠٣١
أرباح عملات أجنبية	٣,٦٤٤,٥١٧	٣,١١٩,٦٢٣
(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتأخرين	٧,٣٦١	(٢,٧٩٠,٠٥٠)
أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع	(٣,٤٣٣,٠٥٥)	٣,٢٨٦,٩٦٨
الإيرادات الأخرى	٩,١٤٨,٠٢٥	٦,٤٧٤,٠١١
مجموع الإيرادات من غير الفوائد والعمولات	٩,٣٦٦,٥٢٣	١٢,٦٠١,٥٥٢
الإيرادات الكلية		

قائمة الدخل الموحدة

تابع...

نفقات الموظفين	٢٢٠,٣٣٨,٩٧١	٢١١,٩٨٩,٧٣١
استهلاكات وإطفاءات	٥,٨٥٤,٥١٤	٥,٥٣٠,٥٥٥
مصاريف أخرى	١٩٠,٨٧٨,٧٨٤	١٩٠,١٥١,٧٨٢
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	١٤,٠٥٩,٣٠٧	٥,٠٦٦,١٤٧
إجمالي المصروفات	٧٢,١٣١,٥٧٦	٦١,٧٣٨,١٦١
الربح من التشغيل	٢٤,٣٧٥,٠٠٧	٢٧,٦٤٣,٤٧٥
أرباح بيع أسهم شركات حليقة وتالعة غير موحدة	-	٢٧٠,٣٣٨
حصة البنك من أرباح (خسائر) الاستثمار في شركات حليقة	٥٤,٤١٣	(١٧٠,١٦٩)
الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (هـ)	٢٤,٣٢٠,٥٩٤	٢٧,٧٥٣,٦٤٤
ضريبة الدخل	(١١,٤٢٢,٣٧٦)	(٨,٨٥٨,٦٥١)
الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (د)		
مساهمي البنك	٢٢,٨٩٦,٧٢٤	١٨,٦٥٤,٧٢١
غير المسيطرين	١١٠,٣٢٠	٢٧,٧٦١
	٢٣,٠٠٧,٠٤٤	١٨,٦٩١,٩٩٢

قائمة الدخل الشامل الموحدة

قائمة (ج)

الربح للسنة - قائمة (ب) ٢٣,٠٧,٤٤١ ١٨,٦٩١,٩٩٢

بنود الدخل الشامل:

صافي التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع ٥١٤,٦٦٩ ٤,٩٧٨,٥٠٦

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د) ٢٣,٥٢١,١١٠ ٢٣,٦٧٠,٤٩٩

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:

مساهمي البنك ٢٣,٤١١,٣٩٣ ٢٣,٦٢٢,٧٢٨

غير المسيطرين ١٠٩,٧١٧ ٤٧,٧٧١

2017	2016	
٢٧,٥٥٠,٦٤٤	٣٤,٤٢٩,٤٢٠	الربح للشنة قبل الضرائب - قائمة (ب)

تعديلات لتبوء غير نقدية:

٤,٢٢٥,١٧٨	٤,٥١٤,١٠٧	استهلاك ممتلكات ومعدات
١,٣٠٥,٣٧٧	١,٣٤٠,٤٠٧	إطفاء موجودات غير ملموسة
٥٤,٠٦٦,١٤٧	١٤,٤٩٢,٠٧٣	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المناهضة
١٧٠,١٦٩	(٥٤,٤١٣)	حصة البنك من (أرباح) خسائر في الاستثمار في شركات حليفة
٦١٨,٨٧٤	٥٩٠,٥٧١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٥,١٥٩	٦٨,٢٦٨	مخصص قضايا مقامة ضد البنك ومخصصات أخرى
١٠,٥١١,١١٠	١٢,٩٦,٨٥١	مخصص هبوط أسعار عملات - صافي
١٢,٨٥١	(٣,٠٧٣,٦٠١)	(أرباح) خسائر بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٩,٩٠٢,٢٢٦	١١,١٠٢,٦٦٨	التدني في موجودات مالية متوفرة للبيع
(٢,٩٥٢,٨٣٦)	(٧٧٥,٠٩٣)	(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
٥٧٣,٥٢٦	٢٨,٣٥٧	خسائر تقييم موجودات مالية للتأخر
(٢,٤٢٦,٧٤٣)	(٢,٠٩٨,٥٨٥)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٨,١٩٦,٣٢٩	٥٠,٦٦٩,٧٦٤	الربح قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات
١١,٧٠٠,٧٧٧	١٨,٤٧,٨٨٣	النقص في أرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاث أشهر وأرصدة مقيدة السحب
٢,٦٥٢,٨٥٤	(٧,٣٢٧,٧٢٣)	(الزيادة) النقص في أرصدة لدى مؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاث أشهر
٨٨٣,٧٧٨	(١,٣٥٧)	(الزيادة) النقص في إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

تابع...

النقص في موجودات مالية للمتاجرة

(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة -
بالصافي

(الزيادة) في الموجودات الأخرى

الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر

الزيادة في ودائع العملاء

الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية

الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
قبل ضريبة الدخل والمخصصات المدفوعة

ضريبة الدخل المدفوعة

مخصصات مدفوعة

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

--	--	--

(الزيادة) في الاستثمارات في شركات حلقة
وشركات تابعة غير موحدة

(النقص) في موجودات مالية متوفرة للبيع -
بالصافي

النقص في استثمارات محتفظ بها لتاريخ
الاستحقاق

المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

(شراء) ممتلكات ومعدات

(شراء) موجودات غير ملموسة

صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات
الاستثمار

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

تابع...

٦٠٠٠٠٠٠٠	٢٤٨٠٠٨٨	النقص في موجودات مالية للمتاخره
(٩٦,١٥٢,٩٩٥)	(٩٩,٨٠٢,٤٣٦)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة - بالصافي
(٤٥٢,٧٤٢)	(٢,٧٦٢,٥٣٤)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٢١٢,٧٠٠)	٥,٠٨٦,٢٩١	الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
١٤٤,٥٧٨,٦٩١	١٤٦,١٧٠,٧٦٨	الزيادة في ودائع العملاء
(١٢,٠٦٣,٢٠١)	٢٣,٢٩٤,٧٠٢	الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية
(٨,٢١٨,٢٧٥)	٥,٧٨٢,٩٧٢	الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى
٨٧,٢٥٦,٩٠٢	١٢٤,٢٠٧,٤٦٦	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل والمخصصات المدفوعة
(١٢,٤٥٠,٥٠٧)	(١٠,٧١٨,٧١٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٤١٩,٠٧٣)	(٣٢٨,٧٠٠)	مخصصات مدفوعة
٧٢,٢٨٧,٢٢٢	١٢٣,٤٦٠,٥٥١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١٢,٣١٥,٥٧٢)	(٥٥٩,٠٠٠)	(الزيادة) في الاستثمارات في شركات حليفة وشركات تابعة غير موحدة
(١٢٠,٣١٥,٨٠٦)	(٦,٩٧٨,٩٤٠)	(النقص) في موجودات مالية متوفرة للبيع - بالصافي
٢٨,٤٢١,٧٨٨	٥٧٧,٦٨	النقص في استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٦,١٧٩,١٢٦	١,٥٧٩,٩٠١	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(١٢,٦٢٩,٢٠٨)	(٤,٤٣٥,٨٩٦)	(شراء) ممتلكات ومعدات
(٩٧٥,٥٩٨)	(٨٥٤,١٨٧)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(٩١,٠١٥,٢٦٠)	(٦,٦٧١,٠٥٣)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

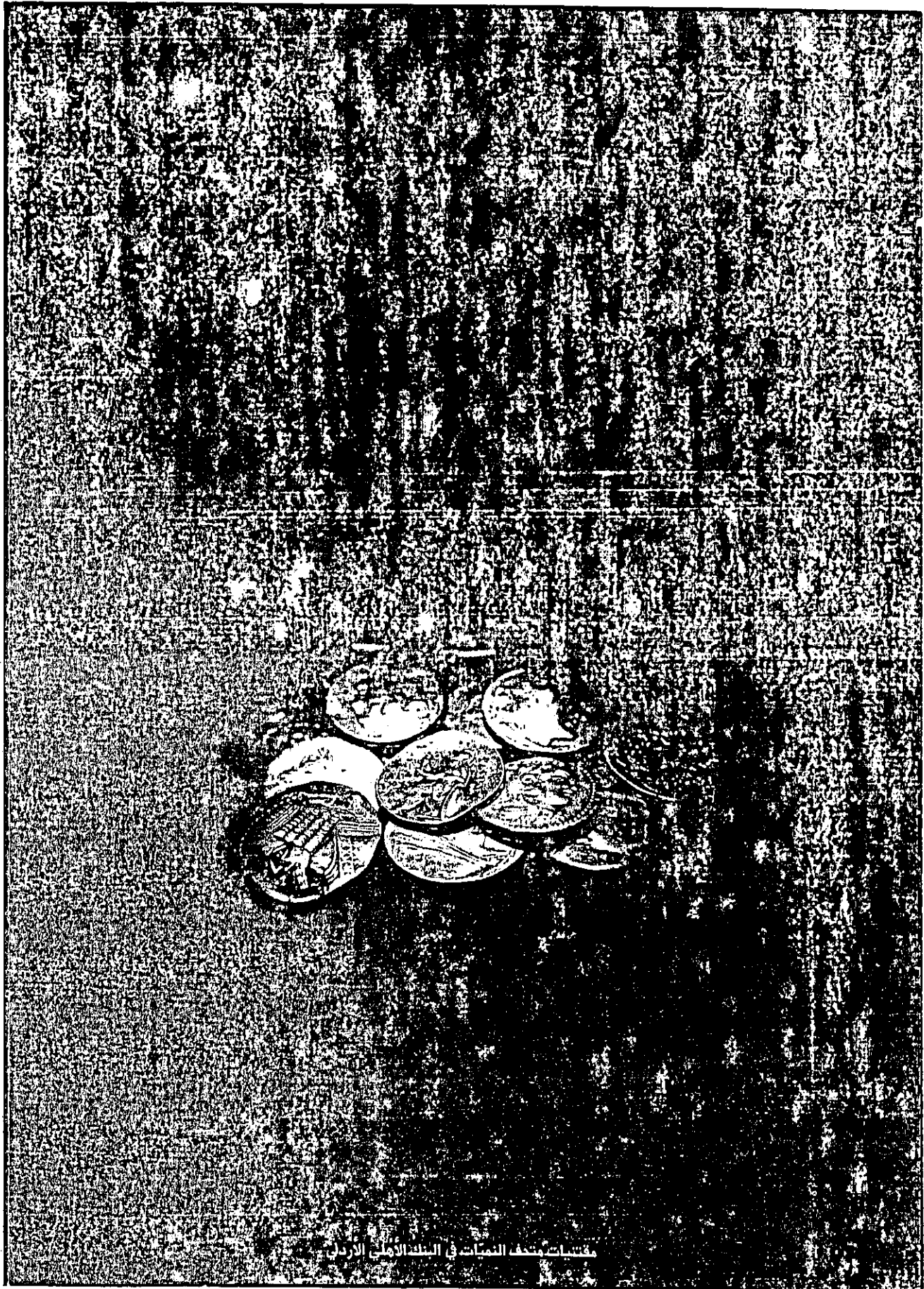
تابع...

(٧١٥,٢٧٨)	(٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	(النقص) في أموال مقترضة
(١٥,٧٠٧)	-	(النقص) في حقوق غير المسيطرين
(١٠,٤٦٦,٤٩٧)	(١٠,٩٨٩,٨٢٢)	أرباح موزعة على المساهمين
(١١,١٩٧,٤٨٢)	(١٥,٩٨٩,٨٢٢)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
٢,٤٢٦,٧٤٣	٢,٠٩٨,٥٨٥	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٢٦,٣٩٨,٦٧٧)	١٠٢,٥٩٧,٧٦١	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٤٠٨,٨٣٥,٦٩٣	٣٨٢,٤٣٧,٠١٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣٨٢,٤٣٧,٠١٦	٤٨٥,٠٣٤,٧٧٧	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

الخطة المستقبلية لعام (٢٠١١)

بنيت الخطة المستقبلية للعام ٢٠١١ على الأسس الخاصة برؤيتنا والتي تعتمد على مواصلة النمو، تعظيم حقوق المساهمين، تحصيل أفضل التقييمات الائتمانية والتوسع محلياً وإقليمياً. وعليه سيتم العمل على تحقيق الأهداف التالية:

١. تحقيق نمو في صافي أرباح البنك بنسبة ١٥% من خلال زيادة حصة البنك في السوق المحلي، وذلك بتقديم الحلول المصرفية المتطورة والمتنوعة لكافة القطاعات التجارية والصناعية والمنوحة لكل من الشركات الكبرى، المتوسطة والصغيرة ومن خلال التآجير التمويلي، التمويل الميكروي، خدمات الاستثمار والهندسة المالية.
٢. النهوض بمستوى تقنية المعلومات من خلال تطبيق أحدث الأنظمة البنكية العالمية والمتميزة والتي تحقق العديد من أهداف البنك.
٣. مواصلة تحديث أسلوب التدقيق الداخلي وتطبيق الخطة لإعادة هيكلة مجموعة التدقيق وذلك باستخدام أحدث الأنظمة التي تعتمد منهج التدقيق المستند إلى المخاطر من خلال الاتفاقية المبرمة مع شركة عالمية متخصصة.
٤. متابعة الأهداف المالية دورياً من قبل المجموعة المالية والتي بنيت على أساس تحقيق نمو في محفظة الودائع بنسبة لا تقل عن ١١% والتركيز على الودائع ذات التكلفة المتدنية وخصوصاً حسابات التوفير ونسبة نمو لا تقل عن ٢٢%. كذلك تحقيق نمو في محفظة قروض الأفراد بنسبة ٢٢%، وزيادة عدد البطاقات الائتمانية بنسبة نمو ٢٣%، ورفع أرصدة قروض البطاقات الدوارة، وزيادة الإيرادات المتأتية من العمولات بنسبة نمو ٢٦%.
٥. البدء بتطبيق نظام بوابة الأهلي Ahli Portal بحيث يكون نواة لتفعيل الاتصالات الداخلية في البنك وتقديم خدمة الموظفين الذاتية، إضافة إلى نشر كافة الأنظمة والسياسات والإجراءات الخاصة بالبنك على هذا الموقع حيث سيشكل هذا النموذج نقلة نوعية ووسيلة فاعلة في نشر ثقافة الجودة والتميز.
٦. التعامل مع الملاءة المالية ونسب كفاية رأس المال حتى يتسنى للبنك القيام بالتوسع الائتماني المطلوب.



مؤسسات تنمية المجتمعات في المملكة الأردنية

فروع ومكاتب البنك داخل المملكة الأردنية الهاشمية:

فروع البنك الأهلي الدولي في لبنان (شركة تابعة) شركة مساهمة لبنانية

الإدارة العامة (سوليدير)
الخزينة والبنكية الخاصة
فرع باب إدريس
فرع فردان
فرع الجديدة
فرع الحمرا
فرع الدورة
فرع الكسليك
فرع طرابلس
فرع صيدا

الفروع في فلسطين

الإدارة الإقليمية لفروع فلسطين
فرع نابلس
فرع شارع الشلالة - الخليل
فرع شارع السلام - الخليل
فرع رام الله
فرع بيت لحم

فرع قبرص - ليماسول

فرع مادبا
فرع السلط
مكتب جامعة البلقاء
فرع بوابة السلط
فرع دير علا
فرع الزرقاء
فرع الزرقاء الجديدة
فرع المنطقة الحرة
فرع جرش
فرع المفرق
فرع الرمثا
فرع إربد

فرع شارع الهاشمي - إربد
مكتب شارع حكما
مكتب المدينة الصناعية - إربد
فرع الكرك
فرع الطفيلة
فرع معان
فرع العقبة

الفرع الرئيسي
فرع الشركات الكبرى
فرع عبدون
فرع جبل عمان
فرع شارع مكة
فرع الصوفية
فرع الوكالات
فرع شارع الثقافة
فرع شارع الملكة رانيا
فرع جبل الحسين
فرع شارع وصفي التل
فرع وادي صقرة
فرع وسط البلد
فرع دوار الشرق الأوسط
فرع البيادر
فرع غرفة الصناعة
فرع شارع عبد الله غوشة
فرع سيتي مول
فرع صويلح
فرع أبو نصير
فرع الهاشمي الشمالي
فرع القويسمة
فرع سحاب
فرع ماركا الشمالية
فرع ضاحية الياسمين
فرع الرصيفة
فرع شارع ابن خلدون
فرع شارع الجامعة
فرع خريبة السوق
فرع مرج الحمام

التاريخ: 2011/2/27

إشارتنا: أم م / 2011/54

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح

تحية وبعد،

الموضوع: البيانات المالية السنوية النهائية كما في 2010/12/31

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه الميزانية النهائية للبنك الأهلي الأردني عن عام 2010 مقارنة بالعام السابق 2009. بعد أن تم تدقيقها من قبل مدققي حسابات البنك السادة ديلويت أند توش ، والمصادقة عليها من قبل مجلس إدارة البنك الأهلي الأردني ، وبعد موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



٢/٢٤/٣

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
السديوان
٢٧ شباط ٢٠١١
الرقم التسلسل: ٥٠٩
رقم الملف: /
الجهة المختصة: /

البورصة
٢/٢٨

نسخة: - السادة / بورصة عمان المحترمين
- ملف الدائرة المالية
- ملف الأخضر

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٠
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

جدول المحتويات

<u>قائمة</u>	تقرير مدقق الحسابات المستقل
أ	قائمة المركز المالي الموحدة
ب	قائمة الدخل الموحدة
ج	قائمة الدخل الشامل الموحدة
د	قائمة التغييرات في حقوق الملكية الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
<u>صفحة</u>	
٧١ - ١	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع م / ٤٧١٦

إلى مساهمي
البنك الأهلي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك الأهلي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) ، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل الموحدة والدخل الشامل الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالأعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

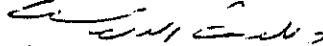
نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية، الوضع المالي الموحد للبنك الأهلي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وإدائه المالي الموحد وتدفعاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة .


ديلويت اندتوش (الشرق الأوسط) - الأردن
ديلويت آندتوش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
أول شباط ٢٠١١

قائمة (أ)

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي الموحدة

ون الاول	٣١ كانون	ايضاح	الموجــــــــــــــــودات
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
٥٢١,٥٩٢,٥٩٢	٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٧٨,٤٩٥,٥٨٢	٣١١,٧٥٠,٣٤٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٢,١٢١	٨٥٣,٤٧٨	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٠٧٢,٤٩٠	٥٤٤,٠٤٤	٧	موجودات مالية للمتاجرة
٩٨٠,٨١٦,٩٢٤	١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصادفي
٢٩٣,٨٣٥,٩٠٢	٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
١١٩,٠٥٩,٥٥٧	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	١٠	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٨,٨٩٧,٧٠٣	٩,٥١١,١١٦	١١	إستثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة
٦,٠٠٩,٦٨٥	٥٩,٢١٣,٨٣٣	١٢	ممتلكات ومعدات - بالصادفي
٤,١٢٥,١٠٦	٣,٦٣٨,٨٨٦	١٣	موجودات غير ملموسة
٨٢,٣٥٢,٢٢٢	٨٦,١١٣,٧٥٦	١٤	موجودات أخرى
٤,٨٨٥,٣٣٠	٤,٣٥٥,٦٦٢	٢٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٢,٢٥٦,٠٨٢,٣٨١	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :			
٢٨٧,٠٠٧,٩١٨	٣٥٦,٧٤٦,٥٦٧	١٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٥١٨,١٦٢,٦٦٥	١,٦٦٤,٣٣٣,٤٣٣	١٦	ودائع عملاء
١٨٣,٥٨٠,٧٠٥	٢١٦,٨٧٥,٤٠٨	١٧	تأمينات نقدية
٥,٤٣٣,٣٣٣	٤٣٣,٣٣٣	١٨	أموال مقترضة
٣,٤٧٩,٣٤٦	٤,١٠٦,٣٣٦	١٩	مخصصات متنوعة
٩,٥٤٦,٣١٥	٩,٧٢٠,٣٠٨	٢٠	مخصص ضريبة الدخل
١,١٦٨,٦٨٤	١,٧٩٦,٩٥٤	٢٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣١,٥١٨,٧٤٢	٣٧,٣٠٢,٧١٤	٢١	مطلوبات أخرى
٢,٠٣٩,٨٩٧,٧٠٨	٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٣		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك			
١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٠,٨٤٥,٨١٧	١٠,٨٤٥,٨١٧	٢٢	علاوة إصدار
(٣٣٢,١٩٥)	(٣٣٢,١٩٥)	٢٣	اسهم خزينة
٣١,٣٨٥,١١٦	٣٤,٨٤٣,٠٨٠	٢٤	احتياطي قانوني
١٣,٦٧٤,٠٩١	١٧,١٣٢,٠٥٥	٢٤	احتياطي اختياري
-	٣٥٥,٦٢٣	٢٤	احتياطي التقلبات الدورية
٢١٣,٠٥٤	٢١٣,٠٥٤		احتياطي خاص
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠		احتياطي التواجد الخارجي
٩,٤٠١,٢٦٨	١٠,٧٣٩,٠٣٦	٢٤	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٥,٤١٤,٣٧٥	٥,٩٢٩,٠٤٤	٢٥	التغير المتراكم في القيمة العادلة - بالصادفي
١٩,٠٠٨,٢٨٠	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	٢٦	أرباح مدورة
٢١٤,٦٠٩,٨٠٦	٢٢٦,٩٨٣,٠٣٦		مجموع حقوق مساهمي البنك
١,٥٧٤,٨٦٧	١,٦٨٥,١٨٧	٢٧	حقوق غير المسيطرين
٢١٦,١٨٤,٦٧٣	٢٢٨,٦٦٨,٢٢٣		مجموع حقوق الملكية
٢,٢٥٦,٠٨٢,٣٨١	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح	
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
١١٦,٥٥٩,٢٩٥	١٢٢,٩٩٢,٦٨٦	٢٨	الفوائد الدائنة
٥٨,٤٢٢,١٢٤	٥٠,٨٠٧,٤٠٠	٢٩	الفوائد المدينة
٥٨,١٣٧,١٧١	٧٢,١٨٥,٢٨٦		صافي ايرادات الفوائد
٢١,٨٧٧,٩٤٤	٢١,٧٠٩,٧٤٥	٣٠	صافي ايرادات العمولات
٨٠,٠١٥,١١٥	٩٣,٨٩٥,٠٣١		صافي ايرادات الفوائد والعمولات
٣,٦٤٤,٥١٧	٣,١١٩,٦٢٣	٣١	ارباح عملات أجنبية
٧,٠٣٦	(٢٧٩,٠٥٠)	٣٢	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
(٣,٤٣٣,٠٥٥)	٣,٢٨٦,٩٦٨	٣٣	ارباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
٩,١٤٨,٠٢٥	٦,٤٧٤,٠١١	٣٤	الايادات الأخرى
٩,٣٦٦,٥٢٣	١٢,٦٠١,٥٥٢		مجموع الايرادات من غير الفوائد والعمولات
٨٩,٣٨١,٦٣٨	١٠٦,٤٩٦,٥٨٣		اجمالي الدخل
			المصرفيات :
٣١,٩٨٩,٧٣١	٣٢,٣٣٨,٩٧١	٣٥	نفقات الموظفين
٥,٥٣٠,٥٥٥	٥,٨٥٤,٥١٤	١٣,١٢	استهلاكات وإطفاءات
١٩,١٥١,٧٣٠	١٩,٨٧٨,٧٨٤	٣٦	مصاريف أخرى
٥,٠٦٦,١٤٧	١٤,٠٤٩,٣٠٧	٨	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٦١,٧٣٨,١٦٣	٧٢,١٢١,٥٧٦		إجمالي المصرفيات
٢٧,٦٤٣,٤٧٥	٣٤,٣٧٥,٠٠٧		الربح من التشغيل
٧٧,٣٣٨	-		ارباح بيع اسهم شركات حليفة وتابعة غير موحدة
(١٧,٠١٦٩)	٥٤,٤١٣	١١	حصة البنك من أرباح (خسائر) الاستثمار في شركات حليفة
٢٧,٥٥٠,٦٤٤	٣٤,٤٢٩,٤٢٠		الربح للسنة قبل الضرائب - قائمة (هـ)
(٨,٨٥٨,٦٥١)	(١١,٤٢٢,٣٧٦)	٢٠	ضريبة الدخل
١٨,٦٩١,٩٩٣	٢٣,٠٠٧,٠٤٤		الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
			ويعود إلى:
١٨,٦٥٤,٢٣٢	٢٢,٨٩٦,٧٢٤		مساهمي البنك
٣٧,٧٦١	١١٠,٣٢٠	٢٧	غير المسيطرين
١٨,٦٩١,٩٩٣	٢٣,٠٠٧,٠٤٤		
-/١٧٠	-/٢٠٨	٣٧	حصة السهم من الربح للسنة العائد لمساهمي البنك

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ج)

البنك الأهلي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٨,٦٩١,٩٩٣	٢٣,٠٠٧,٠٤٤

الربح للسنة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

٤,٩٧٨,٥٠٦	٥١٤,٦٦٩
٢٣,٦٧٠,٤٩٩	٢٣,٥٢١,٧١٣

صافي التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل العائد الى :

٢٣,٦٣٢,٧٣٨	٢٣,٤١١,٣٩٣
٣٧,٧٦١	١١٠,٣٢٠
٢٣,٦٧٠,٤٩٩	٢٣,٥٢١,٧١٣

مساهمي البنك

غير المسيطرين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (هـ)

البنك الاهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٧,٥٥٠,٦٤٤	٣٤,٤٢٩,٤٢٠	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل : الربح للسنة قبل الضرائب - قائمة (ب) تعديلات لبنود غير نقدية :
٤,٢٢٥,١٧٨	٤,٥١٤,١٠٧	استهلاك ممتلكات ومعدات
١,٣٠٥,٣٧٧	١,٣٤٠,٤٠٧	اطفاء موجودات غير ملموسة
٥٠,٦٦٦,١٤٧	١٤,٠٤٩,٣٠٧	مخصص تخذي التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٧٠,١٦٩	(٥٤,٤١٣)	حصة البنك من (ارباح) خسائر في الاستثمار في شركات حليفة
٦١٨,٠٨٢	٥٩٠,٥٧١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٥,١٥٩	٦٨,٢٦٨	مخصص قضايا مقامة ضد البنك ومخصصات اخرى
١٠٥,١٦٣	٢٩٦,٨٥١	مخصص هبوط اسعار عملات - صافي
١٢,٨٥١	(٣,٠٧٣,٦٠١)	(ارباح) خسائر بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٤,٩٠٣,٣٢٢	١,١٠٢,١٦٨	التخفي في موجودات مالية متوفرة للبيع
(٢,٩٥٢,٨٣٦)	(٧٧٥,٠٩٣)	(ارباح) بيع ممتلكات ومعدات
٥٧٣,٥٢٦	٢٨٠,٣٥٧	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
(٢,٤٢٦,٧٤٣)	(٢,٠٩٨,٥٨٥)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٩,١٩٦,٠٣٩	٥٠,٦٦٩,٧٦٤	الربح قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التغير في الموجودات والمطلوبات :
١١,٧٠٠,٧٦٧	٣,٨٤٧,٩٣٠	النقص في أرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاث أشهر وأرصدة مقيدة السحب
٢,٦٥٢,٨٥٤	(٧,٢٢٧,٧٢٣)	(الزيادة) النقص في أرصدة لدى مؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاث أشهر
٨٨٣,٧٧٨	(١,٣٥٧)	(الزيادة) النقص في ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر
٦,٦٤٤,٦٨٧	٢٨٨,٠٨٨	النقص في موجودات مالية للمتاجرة
(٩٦,١٥٢,٩٩٥)	(٩٩,٨٠٣,٤٣٦)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة - بالصافي
(٦٥٢,٧٤٣)	(٣,٧٦١,٥٣٤)	(الزيادة) في الموجودات الاخرى
(٢١٢,٧٠٠)	٥,٠٨٦,٢٩١	الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
١٤٤,٥٧٨,٦٩١	١٤٦,١٧٠,٧٦٨	الزيادة في ودائع العملاء
(١٣,٠٦٣,٢٠١)	٣٣,٢٩٤,٧٠٣	الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية
(٨,٣١٨,٢٧٥)	٥,٧٨٣,٩٧٢	الزيادة (النقص) في مطلوبات اخرى
٨٧,٢٥٦,٩٠٢	١٣٤,٢٠٧,٤٦٦	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل والمخصصات المدفوعة
(١٣,٤٥٠,٥٠٧)	(١٠,٧١٨,٧١٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٤١٩,٠٧٣)	(٣٢٨,٧٠٠)	مخصصات مدفوعة
٧٣,٣٨٧,٣٢٢	١٢٣,١٦٠,٠٥١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١,٧٠٥,٤٧٢)	(٥٥٩,٠٠٠)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(١٢٠,٣١٥,٨٠٦)	(٦,٩٧٨,٩٤٠)	(الزيادة) في الاستثمارات في شركات حليفة وشركات تابعة غير موحدة
٣٨,٤٣١,٧٩٨	٤,٥٧٧,٠٦٩	(النقص) في موجودات مالية متوفرة للبيع - بالصافي
٦,١٧٩,١٢٦	١,٥٧٩,٩٠١	النقص في استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(١٢,٦٢٩,٣٠٨)	(٤,٤٣٥,٨٩٦)	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٩٧٥,٥٩٨)	(٨٥٤,١٨٧)	(شراء) ممتلكات ومعدات
(٩١,٠١٥,٢٦٠)	(٦,١٧١,٠٥٣)	(شراء) موجودات غير ملموسة
		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
(٧١٥,٢٧٨)	(٥,٠٠٠,٠٠٠)	التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(١٥,٧٠٧)	-	(النقص) في أموال مقترضة
(١٠,٤٦٦,٤٩٧)	(١٠,٩٨٩,٨٢٢)	(النقص) في حقوق غير المسيطرين
(١١,١٩٧,٤٨٢)	(١٥,٩٨٩,٨٢٢)	أرباح موزعة على المساهمين
٢,٤٢٦,٧٤٣	٢,٠٩٨,٥٨٥	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
(٢٦,٣٩٨,٦٧٧)	١٠٢,٥٩٧,٧٦١	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤٠٨,٨٣٥,٦٩٣	٣٨٢,٤٣٧,٠١٦	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٣٨٢,٤٣٧,٠١٦	٤٨٥,٠٣٤,٧٧٧	النقد وما في حكمه في بداية السنة
		النقد وما في حكمه في نهاية السنة

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١- معلومات عامة

- تأسس البنك الأهلي الأردني عام ١٩٥٥ وفقاً لأحكام قانون الشركات لسنة ١٩٢٧ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة مركزها الرئيسي في عمان عنوانها شارع الملكة نور ص ب ٣١٠٣ ، عمان ١١١٨١ الاردن ، وقد تم دمج بنك الأعمال مع البنك اعتباراً من الأول من كانون الأول ١٩٩٦ ، كما تم دمج شركة بنك فيلادلفيا للاستثمار في شركة البنك الأهلي الاردني المساهمة العامة المحدودة اعتباراً من الأول من تموز ٢٠٠٥ .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ستة وأربعون فرعاً وفروعه الخارجية وعددها ستة وشركات تابعة في الأردن والخارج.

- ان اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للاوراق المالية - الاردن.

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢) المنعقدة بتاريخ أول شباط ٢٠١١ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢- أهم السياسات المحاسبية:

أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة والتعليمات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك وتعليمات البنك المركزي الاردني .

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة. كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ باستثناء أثر ما يرد في الايضاح (٤٩ - ١) حول القوائم المالية الموحدة .

أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لفروع البنك الأهلي الأردني في الاردن والخارج والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها ويتم استبعاد المعاملات والارصدة والايرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة ، اما المعاملات في الطريق فتظهر ضمن بند موجودات أخرى او مطلوبات أخرى في قائمة المركز المالي الموحدة.

تتمثل الشركات التابعة للبنك فيما يلي :

أ - البنك الأهلي الدولي

إن شركة البنك الأهلي الدولي - لبنان هي شركة مملوكة بنسبة ٩٧/٨٩ % من رأس مال البنك وبنسبة ٨٨/٤٩ % من مقدمات رأس المال للبنك الأهلي الاردني . ويبلغ رأسمالها ما يعادل ١٤,٠١٥,٣٩٠ دينار بالإضافة إلى مقدمات رأس مال بما يعادل ٩,٦٨٦,٥٤٦ دينار ويبلغ مجموع موجوداته ٤٠٦,٧١٧,٧٩٤ دينار ومجموع مطلوباته ٣٦٧,٠٥١,٩٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ويبلغ مجموع إيراداته ١٥,١٥٠,٠٧٤ دينار ومجموع مصروفاته ٩,٩٢٢,٤٠٢ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

هذا ويخضع البنك الأهلي الدولي في لبنان الى القوانين والانظمة المعمول بها في لبنان بما في ذلك قانون سرية المصارف .

ب - شركة كلية الزرقاء الأهلية

إن شركة كلية الزرقاء الأهلية هي شركة مملوكة بالكامل للبنك الأهلي الاردني ، ومن نشاطها انشاء كلية او كليات عليا اكااديمية ومدارس ورياض الاطفال في الاردن ويبلغ رأسمالها ٨٠٠ الف دينار . ان مجموع موجوداتها ٩٤٧,٧٢٩ دينار ومجموع مطلوباتها ٩٩,٥٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠، ويبلغ مجموع إيراداتها ٣٩٢,٩٠٧ دينار ومجموع مصروفاتها ٣٦٨,٥٥٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

ج - الشركة الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة

إن الشركة الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة هي شركة مملوكة بالكامل للبنك الأهلي الأردني ، وتقوم بمنح قروض لذوي الدخل المحدود ويبلغ رأسمالها ٢,٥ مليون دينار . ان مجموع موجوداتها ٤,٢٦٥,٢٣٣ دينار ومجموع مطلوباتها ٥٣٦,٢٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ، ويبلغ مجموع إيراداتها ١,١٢٤,٠٧٩ دينار ومجموع مصروفاتها ١,٠٩٦,٢٩٤ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

د - شركة الاهلي للوساطة المالية

شركة الاهلي للوساطة المالية هي شركة مملوكة بالكامل للبنك الاهلي الاردني ويبلغ رأسمالها ٢٠ مليون دينار . إن مجموع موجوداتها ٢٥,١٣٣,٥٠٤ دينار ومجموع مطلوباتها ٢,٠٧٨,٦٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، ويبلغ مجموع إيراداتها ٢,٠٣٢,٠٥٢ دينار ومجموع مصروفاتها ٢,٧٨٦,١٥٧ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

هـ - شركة الاهلي للتأجير التمويلي

شركة الاهلي للتأجير التمويلي هي شركة مملوكة بالكامل للبنك الاهلي الاردني ويبلغ رأسمالها ٢٠ مليون دينار . إن مجموع موجوداتها ٢٣,٧١٨,٢٧٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ومجموع مطلوباتها ٢,٩٧٣,٧١٤ دينار، ويبلغ مجموع إيراداتها ١,٥٤٧,٣١٨ دينار ومجموع مصروفاتها ٨٠٢,٧٥٤ دينار للفترة منذ التأسيس بتاريخ ١٢ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، واذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة .
- في حال اعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالكلفة .

معلومات القطاعات

- قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى .

موجودات مالية للمتاجرة

- تمثل الاستثمارات المالية للمتاجرة استثمارات في اسهم وسندات شركات متداولة في اسواق نشطة ، وان الهدف من الاحتفاظ بها هو توليد الارباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش ارباح المتاجرة .
- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تفيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحدة عند الشراء) ، ويعاد تقييمها بتاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية .
- يتم قيد الارباح الموزعة او الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة .

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلبا على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحدة .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع أو شركات تابعة .
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي إلى قائمة الدخل الموحدة ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

موجودات مالية متوفرة للبيع

- هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية البنك لتصنيفها كاستثمارات مالية للمتاجرة أو الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق.

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات . يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحدة لأدوات الدين إذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة لتلك الأدوات قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني ، ولا يمكن استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحدة حيث يتم استرجاعها من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة وفي قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية .

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحدة . في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية .

- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الدخل الموحدة عند حدوثه .

- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة .

موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

- الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو محددة وتتوفر لدى البنك النية والقدرة على الاحتفاظ بها لحين استحقاقها.
- يتم تسجيل الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفاً العلوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قديداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الاصل أو جزء منه ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة .

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة ، ويتم اخذ فائدة الخصم ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة في قائمة الدخل الموحدة .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي.
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة : يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة .

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع ، بحيث يتم إسترجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة .

الاستثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعال على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية ولا يسيطر البنك عليها والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% الى ٥٠% من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية الموحدة.
- يظهر الاستثمار في الشركة العقارية الكويتية - تحت التصفية والتي يملك البنك اكثر من ٥٠% من حقوق التصويت فيها وفقاً لطريقة حقوق الملكية.
- يظهر الاستثمار في شركة اهلنا للعمل الاجتماعي والثقافي بالكلفة على اعتبار انها شركة لا تهدف لتحقيق الربح ويستخدم صافي ايراداتها في تمويل العمل الخيري والاجتماعي.
- في حال اعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركات الحليفة بالكلفة.

ممتلكات ومعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم واي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المنوية التالية:

%	
٢	مباني
١٠ - ١٥	اثاث وتجهيزات ومعدات
١٥	وسائط نقل
٢٠	أجهزة الحاسب الآلي
١٥ - ٢٠	أخرى

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة .
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام ، فاذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً، يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يكون هنالك منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

المخصصات
يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
- يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بموجب اللوائح الداخلية للبنك.

- يتم تسجيل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها . ويتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحدة .

ضريبة الدخل
- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة او مقبولة التنزيل لاغراض ضريبية .

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك .

- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحدة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئيا او كليا .

رأس المال

- تكاليف اصدار أو شراء أسهم البنك:
يتم قيد اي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم البنك على الارباح المدورة بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد. اذا لم تستكمل عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل الموحدة.

- اسهم الخزينة:
تظهر اسهم الخزينة بالكلفة ، ولا تتمتع هذه الاسهم باي حق في الارباح الموزعة على المساهمين ، وليس لها الحق في المشاركة او التصويت في اجتماعات الهيئة العامة للبنك. لا يتم الاعتراف بالربح او الخسارة الناتجة عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل الموحدة وانما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة / خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها على الارباح المدورة في حال استنفاد رصيد علاوة اصدار اسهم الخزينة.

حسابات مدارة لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم اظهار رسوم وعمولات ادارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة . يتم اعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة راس المال المدارة لصالح العملاء عن راسمالها.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق الإيرادات والإعتراف بالمصاريف على اساس مبدأ الاستحقاق باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإنتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم قيدها لحساب الفوائد والعمولات المتعلقة.

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للتحوط

- لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة ، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

- التحوط للقيمة العادلة : هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك .

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال ، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحدة .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة .

- التحوط للتدفقات النقدية : هو التحوط لمخاطر تغيير التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة .

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحدة .

- التحوط لصادفي الاستثمار في وحدات أجنبية :
في حال انطباق شروط التحوط لصادفي الاستثمار في وحدات أجنبية ، يتم قياس القيمة العادلة
لأداة التحوط لصادفي الموجودات المتحوط لها ، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء
الفعال من الأرباح أو الخسائر لأداة التحوط في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق
الملكية ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل الموحدة ، ويتم تسجيل الجزء الفعال
في قائمة الدخل الموحدة عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها .

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال ، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر
الناجمة عن التغيير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة .

مشتقات مالية للمتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود
العملات الأجنبية الأجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة ، حقوق خيارات أسعار
العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحدة ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق
السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم ، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة
العادلة في قائمة الدخل الموحدة .

عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن
بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن
أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية
المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال
المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد
يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .

- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم
الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات
ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه
الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات
الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد
تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحدة ضمن بند "موجودات
أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم
المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة
الدخل الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة
إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً .

الموجودات غير الملموسة

١ - الشهرية
- يتم تسجيل الشهرة بالكلفة التي تمثل الزيادة في كلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة الحليفة او التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض كلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .

- يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .

- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة .

الموجودات غير الملموسة الأخرى

- يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة الأخرى في تاريخ الحصول عليها من خلال الاندماج بتقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالكلفة .

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة القسط الثابت خلال فترة لا تزيد عن خمس سنوات من تاريخ الشراء . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة .

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة .

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

- يتم اطفاء الانظمة والبرامج على مدى عمرها الانتاجي المقدر وبمعدلات سنوية تتراوح بين ٢٠% الى ٣٠% .

العملات الاجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ اجراء المعاملات .

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملة الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة بتاريخ تحديد قيمتها العادلة .
- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية غير النقدية كجزء من التغيير في القيمة العادلة .
- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الاردني . اما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على اساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ، وفي حالة بيع احدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات / المصاريف في قائمة الدخل الموحدة.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن : النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٣- استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتغيير المتراكم في القيمة العادلة وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتمد بأن تقدير اتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشددا وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .

- تقوم الإدارة بتقدير التدني في القيمة العادلة عند بلوغ أسعار السوق حداً معيناً يعتبر مؤشراً لتحديد خسارة التدني ، وبما لا يتعارض مع تعليمات السلطات الرقابية والمعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحدة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة أو بالكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحدة .
- مستويات القيمة العادلة : يتم تحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٠,١٠٥,١١٩	٣٣,٤٥٣,٠٣٨
-	٢٤,٣٤٩,٣٣١
٢١٧,٣٢٣,٨٧٠	٢١٩,٢٠٥,٨٨٣
١٢٤,١٦٣,٦٠٣	١٣٢,٠٥٩,٤٨٦
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٤٩١,٤٨٧,٤٧٣	٥٢٥,٦١٤,٧٠٠
٥٢١,٥٩٢,٥٩٢	٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨

نقد في الخزينة

أرصدة لدى بنوك مركزية :

- حسابات جارية وتحت الطلب

- ودائع لاجل وخاضعة لاشعار

- متطلبات الاحتياطي النقدي

- شهادات ايداع

مجموع أرصدة لدى بنوك مركزية

مجموع نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- اضافة الى الاحتياطي النقدي لدى بنوك مركزية هنالك أرصدة بمبلغ ٢٠٨,٢٨٠ دينار مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٤٠٩,٦٩٣) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- ضمن نقد وارصدة لدى بنوك مركزية مبلغ ١٧٦,٥٨٧,٠٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١٨٠,٢٣٣,٥٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر .

- بلغت شهادات الايداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٨٦٧,٦٧٦	٦٢٩,٧٦٥
٢١,٨٩٣,٣٦٩	٥٩,٤٩٩,١٨٧
٢٢,٧٦١,٠٤٥	٦٠,١٢٨,٩٥٢
١٧,٥٥٥,٠٣٣	٢٠,٢١٤,٤١٢
١٣٤,٦٣٤,٥٠٤	٢٣١,٤٠٦,٩٨٤
٣,٥٤٥,٠٠٠	-
١٥٥,٧٣٤,٥٣٧	٢٥١,٦٢١,٣٩٦
١٧٨,٤٩٥,٥٨٢	٣١١,٧٥٠,٣٤٨

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية :

- حسابات جارية وتحت الطلب
- ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل
- مجموع المحلية

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية :

- حسابات جارية وتحت الطلب
- ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر فأقل
- شهادات إيداع تستحق خلال فترة ٣ أشهر فأقل
- مجموع الخارجية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ٥,٦٩٩,٠٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٧,٨٩٠,٣٥٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) .

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ .

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات

المجموع	مصرفية خارجية
٣١ كانون الاول	٣١ كانون الاول
٢٠٠٩	٢٠١٠

الدينان

دينار	دينار	دينار	دينار
٨٥٢,١٢١	٨٥٣,٤٧٨	٨٥٢,١٢١	٨٥٣,٤٧٨
٨٥٢,١٢١	٨٥٣,٤٧٨	٨٥٢,١٢١	٨٥٣,٤٧٨

ايداعات تستحق خلال فترة :

- من ٣ أشهر الى ٦ أشهر
المجموع

لا يوجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ و ٢٠١٠

٧ - موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١,٠٧٢,٤٩٠	٥٤٤,٠٤٤
١,٠٧٢,٤٩٠	٥٤٤,٠٤٤

أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية

٨ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٩,٠٩٨,٠٩٨	١٩,٠١٠,٣٩١
٢١٩,٦٧٢,٦٩١	٢٩٢,٤٦٧,٢٦٠
١٤,٠٠١,٨٦٠	١٤,٠٣٦,١٩٥
٧١,٥٢٩,٥٩٤	٧٤,٨١٥,١٨٧
٨٢,٢٨٤,٨٥٩	٩٨,١٠٨,٠٩٦
٤٦٩,٥٦١,٣٦٨	٤٧٨,٣١٤,١٩٤
٥٢,٧١٨,٢٦٥	٦٢,٩٧٨,١٠٨
١١٥,٤٢٢,١٤٥	١٢٨,٢٧٩,٠٠٥
٤٥,٤٩٧,٢٨٥	٢٧,٠٩٧,٣٨٦
١,٠٨٩,٧٨٦,١٦٥	١,١٩٥,١٠٥,٨٢٢
(٦٧,٩٥٤,١٤١)	(٨١,١١٩,٩٤٠)
(٤١,٠١٥,١٠٠)	(٤٧,٤١٤,٨٢٩)
٩٨٠,٨١٦,٩٢٤	١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣

الأفراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات *

بطاقات إئتمان

القروض العقارية

الشركات :

أ - الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات *

ب - مؤسسات صغيرة ومتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات *

الحكومة والقطاع العام

المجموع

(ينزل) : مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

فوائد معلقة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٩,٣٠٣,٥٤٧ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٩,٥٨٤,٧٨٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

فيما يلي الحركة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة:

٢٠١٠

المجموع	الشركات					القروض العقارية	الإفراج
	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	ديون الشركات		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٧,٩٥٤,١٤١	-	١٩,١٥٨,٦٨٣	٣٥,٨٩٥,٢٦٠	١١,٠٥٦,٦٤٥	١,٠٢٨,٣٢٩	١١,٨٦١,٨٦٩	١١,٨٦١,٨٦٩
١٤,٠٤٩,٣٠٧	-	(١,٧٩٠,٦٢٧)	(٢,٧٦٣)	-	١,٤١٢,١٤١	٣,٣٧١,١٤٨	٣,٣٧١,١٤٨
(١,١٣٦,٣٣٤)	-	(٦٨٤,١٥٦)	٥٣,٠٣٣	-	-	(٤٤٩,٤١٥)	(٤٤٩,٤١٥)
٣٤٧,٩٣٥	-	١٠٠,٩٢١	(١٣٢,١٢٢)	-	-	١٩٣,٩٨١	١٩٣,٩٨١
(٩٥,١٠٩)	-	٥٦٦	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	-	-	٣٦,٩٤٧	٣٦,٩٤٧
٨١,١١٩,٩٤٠	-	١٦,٧٨٥,٣٨٧	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	٢,٤٥٠,٤٧٠	٢,٤٣١,٧٦٦	١٥,٠١٤,٥٣٠	١٥,٠١٤,٥٣٠
٧٨,٢٤٢,١٨٦	-	١٦,٤٥٥,٤٦٨	٤٤,٧٧١,٧٠٥	١٨,٧٠٤	١٨,٧٠٤	١٤,٦٨٣,٢٤٧	١٤,٦٨٣,٢٤٧
٢,٧٧٧,٧٥٤	-	٣٢٩,٩١٩	٢,٠٩٧,٨٤٨	٢,٤٥٠,٤٧٠	٢,٤٥٠,٤٧٠	٣٣١,٢٨٣	٣٣١,٢٨٣
٨١,١١٩,٩٤٠	-	١٦,٧٨٥,٣٨٧	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	٢,٤٥٠,٤٧٠	٢,٤٥٠,٤٧٠	١٥,٠١٤,٥٣٠	١٥,٠١٤,٥٣٠

٢٠٠٩

المجموع	الشركات					القروض العقارية	الإفراج
	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	ديون الشركات		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠,٣٩٨,٢٢٨	-	٢١,١٤٤,٣٢٣	٣٤,٧٨١,٦١٢	١٣,٦١٢,٢٥٠	١,١٦٩,١٨١	٢٣,٢٠٣,١٢٢	٢٣,٢٠٣,١٢٢
٥,٠٦٦,١٤٧	-	٩٩٤,٥٦٨	(١٢,٦٠٨,٣١٠)	(١٤٥,٣٤٠)	(١٣٠,٣٤٩)	(٩,٤١٠,٣٢٢)	(٩,٤١٠,٣٢٢)
(١٤,٨٩١,١٠٣)	-	(١٤٥,٣٤٠)	(١٢,٦٠٨,٣١٠)	٢١,٥٠٠	(٥٠٣)	(٢,١٣٦,٩٥٠)	(٢,١٣٦,٩٥٠)
(٢,٧٦١,٤٧٦)	-	(٢,٨٥٩,١٤٩)	٢١,٥٠٠	-	-	٧٦,١٧٣	٧٦,١٧٣
١٤٢,٣٣٥	-	٢٤,٢٨١	٨٨,٢٠٨	-	-	٢٩,٨٤٦	٢٩,٨٤٦
٦٧,٩٥٤,١٤١	-	١٩,١٥٨,٦٨٣	٣٥,٨٩٥,٢٦٠	١,٠٢٨,٣٢٩	١,٠٢٨,٣٢٩	١١,٨٦١,٨٦٩	١١,٨٦١,٨٦٩
٦٥,٤٥٢,١٨٦	-	١٨,٨٢٨,٧٦٤	٣٤,٠٧٤,٦٧١	١,٠١٩,٦٢٥	١,٠١٩,٦٢٥	١١,٥٢٩,١٢٦	١١,٥٢٩,١٢٦
٢,٥٠١,٩٥٥	-	٣٢٩,٩١٩	١,٨٢٠,٥٨٩	١٨,٧٠٤	١٨,٧٠٤	٣٣٢,٧٤٣	٣٣٢,٧٤٣
٦٧,٩٥٤,١٤١	-	١٩,١٥٨,٦٨٣	٣٥,٨٩٥,٢٦٠	١,٠٢٨,٣٢٩	١,٠٢٨,٣٢٩	١١,٨٦١,٨٦٩	١١,٨٦١,٨٦٩

القوائد المتعلقة
فيما يلي الحركة على القوائد المتعلقة :

٢٠١٠

المجموع	الشركات				القروض العقارية	الافراد
	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	دينار		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤١,٠١٥,١٠٠	-	٢١,٧٠٧,١٨٣	١٠,٢٩٤,٧٤٠	٦,٠٦,٨٧٥	٨,٤٠٦,٣٠٢	
١٠,٢٧٩,٨١٣	-	٣,٠٢٢,٢٧٣	٤,٤١٥,٣٥٨	٦٨٩,٢٠٤	٢,١٥٢,٩٧٨	
(٢,٣٤٧,٩٨٨)	-	(٦٩٦,٤٢٧)	(٨٣٥,٥٣٤)	(٢١,٢٤٩)	(٧٩٤,٧٧٨)	
(١,٣٨٨,٥٥٠)	-	(١,٠٣٧,٤٧٥)	(٤٩,٧٢٥)	(٦,٥٣١)	(٢٩٨,٨١٩)	
(٢١٢,٧٩٣)	-	(٦٩,٧٢٠)	(٥٢,٥٦٣)	-	(٩٠,٥١٠)	
٦٩,٢٤٧	-	٤٥,٤٧٢	٤,٣٦٤	-	١٩,٤١١	
٤٧,٤١٤,٨٢٩	-	٢٢,٩٧١,٣٠٦	١٣,٧٧٦,٦٤٠	١,٢٧٢,٢٩٩	٩,٣٩٤,٥٨٤	

٢٠٠٩

المجموع	الشركات				القروض العقارية	الافراد
	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	دينار		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٩,٦٧٣,٩٠٠	-	٢١,٤٢٣,٣١٥	٨,٣٤١,٦٤٨	٥٠١,٠٠٤	٩,٤٠٧,٩٣٣	
٩,١٣٠,٩٠٧	-	٣,٦٢٥,٦٠١	٣,٩٤٠,٧٠٧	١٤١,٩٢٧	١,٤٢٢,٦٧٢	
(٢,٦٥٦,٠٠١)	-	(١,١٤٠,٢٥٥)	(١٨٤,٥١٥)	(٣٣,٢١٣)	(١,٢٩٨,٠١٨)	
(٣,٨٣٦,١٥٩)	-	(١,٣٠٦,٠٠٩)	(١,٦٥٥,٩٩٨)	(٢,٨٤٣)	(٨٧١,٣٠٩)	
(١,٢٦٣,٦٣٠)	-	(٩٠٩,٦٧٧)	(١١١,٣٦٦)	-	(٢٤٢,٥٨٧)	
(٣٣,٩١٧)	-	١٤,٢٠٨	(٣٥,٧٢٦)	-	(١٢,٣٨٩)	
٤١,٠١٥,١٠٠	-	٢١,٧٠٧,١٨٣	١٠,٢٩٤,٧٤٠	٦,٠٦,٨٧٥	٨,٤٠٦,٣٠٢	

الرصيد في بداية السنة
يضاف : القوائد المتعلقة خلال السنة
(ينزل) : القائن المحول للايرادات
القوائد المتعلقة التي تم شطبها
المحول الى بنود خارج قائمة
المركز المالي الموحدة
فرق تقييم عملات اجنبية
الرصيد في نهاية السنة

الرصيد في بداية السنة
يضاف : القوائد المتعلقة خلال السنة
(ينزل) : القائن المحول للايرادات
القوائد المتعلقة التي تم شطبها
المحول الى بنود خارج قائمة
المركز المالي الموحدة
فرق تقييم عملات اجنبية
الرصيد في نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كمايلي :

القطاع الاقتصادي	داخل الاردن	خارج الاردن	٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣١ كانون الاول ٢٠٠٩
	دينار	دينار	دينار	دينار
مالي	٢٦٤,٣٢٠,٤٥٠	٥,٧٣٥,١٤٩	٢٧٠,٠٥٥,٥٩٩	٢٨٨,٤٥٨,٣٥٧
صناعة	٨٨,٤٣٩,٩٩٨	٢٠,٣٩٥,٢٠٨	١٠٨,٨٣٥,٢٠٦	٨٥,٢٩١,٤٢٩
تجارة	٢٥٨,٥١٥,٠٥٣	١١١,٨٨١,١٢٤	٣٧٠,٣٩٦,١٧٧	٣٤٥,٠١٩,٢٥٤
عقارات	١١٩,٣٨٢,٩٩١	٢٦,٦١٩,٢٦٦	١٤٦,٠٠٢,٢٥٧	١١٥,٣٣٧,٥٥٣
زراعة	٩,٧٣٤,٤٩٨	٥٤٩,٨٧١	١٠,٢٨٤,٣٦٩	١٧,٣٩٥,٦٢٧
أسهم	٣,٦٦٠,٩٤٣	-	٣,٦٦٠,٩٤٣	٣,٩٥٢,٠٠٥
أفراد	٢١٧,٥٧١,٥٧٤	٤١,٢٠٢,٣١١	٢٥٨,٧٧٣,٨٨٥	١٨٨,٨٣٤,٦٥٥
حكومة وقطاع عام	٢,٩٥٤,٤٦٧	٢٤,١٤٢,٩١٩	٢٧,٠٩٧,٣٨٦	٤٥,٤٩٧,٢٨٥
	٩٦٤,٥٧٩,٩٧٤	٢٣٠,٥٢٥,٨٤٨	١,١٩٥,١٠٥,٨٢٢	١,٠٨٩,٧٨٦,١٦٥

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٧٤,٤٣٨,٣٦٩ دينار أي ما نسبته ١٤/٦٠% من اجمالي التسهيلات الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ (١٥٦,٣٥٠,٥١٩ دينار أي ما نسبته ١٤/٣٥% من اجمالي التسهيلات الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩).
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ١٢٨,٣٥٠,٤٣٦ دينار أي ما نسبته ١١/١٨% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ (١١٥,٣٣٥,٤١٩ دينار أي ما نسبته ١١% من رصيد التسهيلات الائتمانية بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩).
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٧٠٩,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ اي ما نسبته ٠/٠٦% من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١٠,٣٢٧,٨٠٧ دينار اي ما نسبته ٠/٩٥% من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).
- بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة ٣١,٧٩٢,٣١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٣٢,٣٥٨,٤٦٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩)، علماً بأن هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة.
- بناء على قرارات مجلس الادارة تم شطب رصيد ديون غير عاملة بالإضافة إلى فوائدها المعلقة بمبلغ ٢,٥٩٧,٤٥٥ دينار خلال العام ٢٠١٠ (١٨,٨٢٦,١١٥ دينار خلال العام ٢٠٠٩).
- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى ٨,٣٩٥,٦٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١٠,٣٩٠,٣٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
١٤٧,٦٢٣,٠٠٠	١٢٤,٣٥٥,٧٦٥	
١٢٣,٢٩١,٢٨٩	١٢١,٢٦١,٦٥٠	
-	٤,٣٩٨,٨١٧	
٤,٣٣٨,١٣٦	٧,٥٨٩,٤٩٠	
١٧,٤٤٣,٠٢٣	١٩,٨٥٣,١١١	
٢٩٢,٦٩٥,٤٤٨	٢٧٧,٤٥٨,٨٣٣	
١١,١٨٥,٤٢٦	١٦,٣٧٧,٠٦٩	
١١,١٨٥,٤٢٦	١٦,٣٧٧,٠٦٩	
٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	٢٩٣,٨٣٥,٩٠٢	
٢٧٥,٢٥٢,٤٢٥	٢٥٤,٧٤٩,٩٠٥	
-	٢,٨٥٥,٨١٧	
٢٧٥,٢٥٢,٤٢٥	٢٥٧,٦٠٥,٧٢٢	

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :

اذونات خزينة حكومية
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات واسناد قروض شركات
سندات مالية اخرى
أسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية :

أسهم شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تحليل السندات والاذونات :

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

١٠ - موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠١٠
دينار	دينار
١١,٦٩٠,٢٧٨	١١,٠٠٠,٠٠٠
١٠٢,٦٨٦,٦٦٦	١٠٠,٢٠٠,٢٦٢
٦,٤٩٢,٨٤٢	٣,٢٨٢,٢٢٦
١٢٠,٨٦٩,٧٨٦	١١٤,٤٨٢,٤٨٨
(١,٨١٠,٢٢٩)	-
١١٩,٠٥٩,٥٥٧	١١٤,٤٨٢,٤٨٨
١١٩,٠٥٩,٥٥٧	١١٤,٤٨٢,٤٨٨
١١٩,٠٥٩,٥٥٧	١١٤,٤٨٢,٤٨٨

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :
اذونات خزينة حكومية
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات و اسناد قروض شركات
مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية
(ينزل) : مخصص تدني

تحليل السندات والاذونات :
ذات عائد ثابت
المجموع

تستحق الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق كما يلي :

٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار
٣٢,٨٦٠,٧٩٣	٣٨,٢٨٨,٠١٥
٢٦,٦٠٧,٢٩٨	٣٨,٥٠٣,١٢٤
٥٥,٠١٤,٣٩٧	٤٢,٢٦٨,٤١٨
١١٤,٤٨٢,٤٨٨	١١٩,٠٥٩,٥٥٧

خلال سنة
من سنة الى ثلاث سنوات
اكثر من ثلاث سنوات

١١ - استثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة
 يمتلك البنك عدة شركات حليفة وشركة تابعة لم يتم توحيدها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ تفصيلها كما يلي :

تاريخ التملك	طريقة الاحتساب	حصة البنك من الأرباح %	طبيعة النشاط	٣١ كانون الأول		بلد التأسيس	نسبة المساهمة %	الشركة العقارية الكويتية * شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية ** شركة أهنا للعمل الاجتماعي والثقافي شركة الأهلي انفستمنت جروب *** شركة الشرق الأوسط لخدمات الدفع
				دينار	دينار			
١٩٨٦	حقوق الملكية	١٠٠	عقارية	١٤١,٤٠٠	١٤١,٤٠٠	لبنان	١٠٠	
٢٠٠٦	حقوق الملكية	٢٥/٥٥	خدمات فندقية	٥,٣٠٢,٧٧٦	٢٥/٥٥	الأردن	٢٥/٥٥	
٢٠٠٦	الكافة	٤٩/٨٧٥	اعمال خيرية	٢,٠٠٠,٠٠٠	٤٩/٨٧٥	الأردن	٤٩/٨٧٥	
٢٠٠٥	حقوق الملكية	٣٧/٥٠٠	شركة وساطة	٦٠٢,٠٠٣	٥٠٧,٩٤٠	لبنان	٣٧/٥٠٠	
٢٠٠٩	الكافة	٢٥/٩٨٠	خدمات مالية	١,٠٥٩,٠٠٠	٢٥/٩٨٠	الأردن	٢٥/٩٨٠	
				٨,٨٩٧,٧٠٣	٩,٥١١,١١٦			

* لم يتم توحيد القوائم المالية للشركة العقارية الكويتية بسبب وضع الشركة تحت التصفية وباعتبار انها غير مادية مقارنة بالقوائم المالية الموحدة .

** نجمت مساهمة البنك في شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية عن دمج شركتي الأهلية للاستثمارات العقارية التي كانت مملوكة بالكامل للبنك مع شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية (شركة ذات علاقة). هذا وقد اعتمدت القيمة الدفترية للأرض المملوكة للشركة للأهلية للاستثمارات العقارية لاغراض الدمج بموجب موافقة الهيئة العامة للشركتين المندمجتين وعليه نجم عن عملية الدمج تخفيض حصة البنك التي ما نسبته ٤٦ % من حقوق الملكية لشركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية البالغ رأسمالها بعد الدمج ١٠ مليون دينار ، كما تم خلال العام ٢٠٠٧ زيادة رأسمال الشركة من خلال اكتتاب شركاء قدامى و دخول شركاء جدد بالقيمة الاسمية للسهم والبالغة دينار واحد حيث اصبح رأسمال المدفوع ١٨ مليون دينار وبالتالي انخفضت مساهمة البنك في الشركة لتصبح ما نسبته ٢٥/٥٥ % من رأسمال المدفوع .

*** قامت شركة الاهلي انفستمنت جروب خلال العام ٢٠٠٩ بزيادة رأسمالها من ٧٠٥,٤٧٣ دينار الى ١,٨٨٣,٦١٢ دينار، حيث لم يتم البنك بالمساهمة في هذه الزيادة وعليه انخفضت نسبة ملكية البنك في هذه الشركة من ١٠٠% الى ٣٧/٥٠% ونتيجة لذلك تم تصنيفها كاستثمار في شركة حليفة.

وفيما يلي ملخص الحركة على قيمة الاستثمارات في الشركات الحليفة والشركة التابعة التي لم يتم توحيدها :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
٧,٣٦٢,٤٠٠	٨,٨٩٧,٧٠٣	اضافات
١,٧٠٥,٤٧٢	٥٥٩,٠٠٠	حصة البنك من ارباح (خسائر) الإستثمار في شركات حليفة
(١٧٠,١٦٩)	٥٤,٤١٣	الرصيد في نهاية السنة
<u>٨,٨٩٧,٧٠٣</u>	<u>٩,٥١١,١١٦</u>	

١٢ - مستلكت ومعدات - بالصافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠		السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
المحور	دينار	المحور	دينار
المحور	دينار	المحور	دينار
٩٣,٦٦٨,٨٠٢	٣,٩٩٥,٢٥٢	١١,٥٢٣,٣١٥	١,٤٥٦,١٠٨
٤,٤٣٥,٨٩٦	١,١٩١,٥٠١	٧٨٩,٥٦٦	-
(١,١٦٥,٢٥٥)	(١,١٢٣,٠)	(٢٤٨,٤١٥)	(٣٠٩,٤٤٧)
٩٦,٩٣٩,٤٤٣	٥,١٨٥,٤٤٣	١٢,٠٦٤,٤٦٦	١,١٤٦,٦٦١
٣٤,٩٤٠,٣٥	٥٦١,٥٢٣	٨,٣٥٤,٦٠٢	٩٢٤,٠٠٩
٤,٥١٤,١٠٧	٤٩٧,٤٨٥	١,١٦٠,٥٤٠	١٣٨,٩٥٥
(٦٧٢,٧٩٥)	(١,١٢٤)	(١٠٦,٦٤٥)	(٣٠٤,٦٦٧)
٣٨,٧٨١,٢٤٧	١,٠٥٧,٨٨٤	٩,٤٠٨,٤٩٧	٧٥٨,٣٠٢
٥٨,١٥٨,٠٩٦	٤,١١٧,٥٣٩	١,٦٥٥,٩٦٩	٣٨٨,٣٥٩
١,٠٥٥,٧٢٧	-	-	-
٥٩,٦١٣,٨٢٣	٤,١١٧,٥٣٩	١,٦٥٥,٩٦٩	٣٨٨,٣٥٩

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
المحور	دينار	المحور	دينار
٨٤,١٤٢,٧٩٥	١,٧٨٢,٢٥٥	١٠,١١٧,٧٣٨	١,٥٦٠,٠٥٠
١٢,٦٢٩,٣٠٨	٢,١١١,٩٩٧	١,٩١٦,٥٦٤	١٢٥,١٥٦
(٣,١٠٣,٢٠١)	-	(٥١٠,٩٨٧)	(٢٣٩,٠٩٨)
٩٣,٦٦٨,٨٠٢	٣,٩٩٥,٢٥٢	١١,٥٢٣,٣١٥	١,٤٥٦,١٠٨
٣٢,٤٥٨,٨٢٠	١٩٠,٦٠٥	٧,٣١٩,٥٠٦	٩١٦,٧٢٥
٤,٢٢٥,١٧٨	٣٧٠,٩١٨	١,٥٠٩,٢٠٣	١١١,٩٦٦
(١,٧٤٣,٩٧٣)	-	(٤٧٤,١٠٧)	(٢٠٠,٦٨٢)
٣٤,٩٤٠,٣٥	٥٦١,٥٢٣	٨,٣٥٤,٦٠٢	٩٢٤,٠٠٩
٥٨,٧٢٨,٧١٧	٣,٤٢٣,٧١٩	٢,١٦٨,٧١٢	٥٢٦,٠٩٩
١,٢٦٨,٠٨٥	-	-	-
٦٠,٠٩٦,٨٥٢	٣,٤٢٣,٧١٩	٢,١٦٨,٧١٢	٥٢٦,٠٩٩

نسبة الاستهلاك السنوية %
تتضمن المستلكت والمعدات موجودات تم استهلاكها بالكامل بمبلغ ١٩,٢٥٢,٠٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١٠٠,٦٠,٠١٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

الاستهلاك المتراكم :
الرصيد في بداية السنة
استهلاك السنة
استعدادات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :
الرصيد في بداية السنة
استهلاك السنة
استعدادات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :
الرصيد في بداية السنة
استهلاك السنة
استعدادات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :
الرصيد في بداية السنة
استهلاك السنة
استعدادات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :
الرصيد في بداية السنة
استهلاك السنة
استعدادات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :
الرصيد في بداية السنة
استهلاك السنة
استعدادات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :
الرصيد في بداية السنة
استهلاك السنة
استعدادات
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :
الرصيد في بداية السنة
استهلاك السنة
استعدادات
الرصيد في نهاية السنة

١٣ - موجودات غير ملموسة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠			البيانات الرصيد في بداية السنة اضافات الاطفاء للسنة الرصيد في نهاية السنة
المجموع	شهرة *	انظمة حاسوب وبرامج	
دينار	دينار	دينار	
٤,١٢٥,١٠٦	١,٤١٨,٠٠٠	٢,٧٠٧,١٠٦	
٨٥٤,١٨٧	-	٨٥٤,١٨٧	
(١,٣٤٠,٤٠٧)	-	(١,٣٤٠,٤٠٧)	
<u>٣,٦٣٨,٨٨٦</u>	<u>١,٤١٨,٠٠٠</u>	<u>٢,٢٢٠,٨٨٦</u>	
٢٠٠٩			البيانات الرصيد في بداية السنة اضافات الاطفاء للسنة الرصيد في نهاية السنة
المجموع	شهرة *	انظمة حاسوب وبرامج	
دينار	دينار	دينار	
٤,٤٥٤,٨٨٥	١,٤١٨,٠٠٠	٣,٠٣٦,٨٨٥	
٩٧٥,٥٩٨	-	٩٧٥,٥٩٨	
(١,٣٠٥,٣٧٧)	-	(١,٣٠٥,٣٧٧)	
<u>٤,١٢٥,١٠٦</u>	<u>١,٤١٨,٠٠٠</u>	<u>٢,٧٠٧,١٠٦</u>	
-	-	٣٠ - ٢٠	نسبة الاطفاء السنوية %

* نتجت الشهرة عن فرق تقييم شراء البنك الأهلي الدولي والشركة العقارية الكويتية ، تم خلال العام ٢٠٠٧ إطفاء جزء من شهرة البنك الأهلي الدولي لقاء التدني في قيمتها .

١٤ - موجودات أخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون * فوائد وعمولات مستحقة غير مقبوضة و فرق القيمة الحالية لمطلوبات مالية طويلة الأمد استثمار عقاري ** شيكات وحوالات برسم القبض موجودات مستملكة مباحه مصروفات مدفوعة مقدماً مدينون مختلفون عقارات برسم البيع ايجارات مدفوعة مقدماً تأمينات مستردة طوابع واردات سلف موظفين أرصدة مدينة أخرى المجموع
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٧,٠٢٠,٩٧٥	٣٨,٩٤٧,٦٦٥	
١٧,٢٠٧,٤٧٧	١٤,٨١٩,٧٢٨	
٩,٩٦٤,٥٧٨	١١,٢٣١,٨١٨	
٩,٠٧٩,٩٧٥	٨,١٢١,٦٣٧	
١,٩٣٠,٣٧٦	٢,٣٦٧,١٦٨	
٢,٥٨٩,١٩٤	٢,٥٢٦,٨٩٣	
٨٥٠,٧٠٣	١,٥٣٨,٧٤٢	
٣١١,٦٠١	٢٨١,٠٤٠	
٥٤٦,٧١٩	٦٩٩,٣٦١	
١٥٠,٣٠١	١٦٣,٩٣٣	
٢٠٢,٤١١	١٥٨,٠١٢	
٦٨,٤٥٥	٢١,٨٤٧	
٢,٤٢٩,٤٥٧	٥,٢٣٥,٩١٢	
<u>٨٢,٣٥٢,٢٢٢</u>	<u>٨٦,١١٣,٧٥٦</u>	

* فيما يلي الحركة التي تمت على الموجودات التي الت ملكيتها للبنك وفاء لديون :

عقارات مستمكة		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	البيانات
٢٦,٠٥٩,٧٦٠	٣٧,٠٢٠,٩٧٥	الرصيد في بداية السنة
١٢,٦٠٧,١٦٣	٤,٧٦٤,٧١١	اضافات
(١,٦٤٥,٩٤٨)	(٢,١٤٢,٠٥٣)	استبعادات
-	(٦٩٥,٩٦٨)	خسارة التدني
٣٧,٠٢٠,٩٧٥	٣٨,٩٤٧,٦٦٥	الرصيد في نهاية السنة

- بموجب قانون البنوك ، يتوجب بيع المباني والاراضي التي تؤول ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ استملاكها وللبنك المركزي الاردني في حالات استثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد اقصى .

** قام البنك خلال العام ٢٠٠٧ بشراء اسهم اضافية في شركة الموارد للتنمية والاستثمار لتصبح مساهمة البنك حوالي ٣/٧٧ % من رأس مال الشركة والبالغ ١١ مليون دينار . وقد قام البنك لاحقا ببيع كامل الاستثمار في شركة الموارد للتنمية والاستثمار مقابل تملك قطعة أرض ، تم خلال النصف الاول من العام ٢٠١٠ تسجيل هذه الارض باسم البنك ودفع حوالي ١,٣٠٠,٠٠٠ دينار كمصاريف تنازل وبدل عوائد تم رسملتها على قيمة الارض ، هذا وبلغ متوسط القيمة التقديرية للارض ١٢,١٨٣,٧٨١ دينار بموجب اخر تقديرات تمت خلال العام ٢٠١٠ .

١٦ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	أفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤١٧,٠٨٥,٤٢١	٦,١١٠,٣٧٣	٩٣,٦١٧,٠٧٦	١١٠,٢١٣,٩٤٩	٢٠٧,١٤٤,٠٢٣
١١١,٦٤٨,٩٤٨	-	٧,٨١٢,٢٢٢	١,٢٤٤,٦٧١	١٠٢,٥٩٢,٠٥٥
١,١١٥,٤٠٩,٩٦٤	٦٦,٣٣٢,١٨٨	١٣٥,٤٢٦,٤٠٨	١٧٩,٩١٩,٢٩٤	٧٣٣,٧٣٢,٠٧٤
٢,٤٦٤,١٠٠	-	-	-	٢,٤٦٤,١٠٠
١٧,٧٢٥,٠٠٠	-	-	-	١٧,٧٢٥,٠٠٠
١,٦٦٤,٣٣٣,٤٣٣	٧٢,٤٤٢,٥٦١	٢٣٦,٨٥٥,٧٠٦	٢٩١,٣٧٧,٩١٤	١,٠٦٣,٦٥٧,٢٥٢

حسابات جارية
وتحت الطلب
ودائع التوفير
ودائع لأجل
وخاضعة لإشعار
ودائع شهادات القوشان
شهادات ايداع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	أفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٤٣,٤١٢,٣٨٦	١١,٩٥٣,٩٢٢	٨٦,٩١٠,٧٤٤	٦٥,٦٢٥,٣٩٧	١٧٨,٩٢٢,٣٢٣
٨٨,٦٨٨,٥٧٥	-	٥,٥٣٧,٢٨٧	١,٩٥٥,٧٠٩	٨١,١٩٥,٥٧٩
١,٠٦٨,٠٤٧,٠٤٦	٧٤,٨٠٣,٩١٧	١٣٦,٨٧٣,٨٠٦	١٧٥,٤٧٧,٣٣٩	٦٨٠,٨٩١,٩٨٤
٣,٨٣٤,٦٥٨	-	-	-	٣,٨٣٤,٦٥٨
١٤,١٨٠,٠٠٠	-	-	-	١٤,١٨٠,٠٠٠
١,٥١٨,١٦٢,٦٦٥	٨٦,٧٥٧,٨٣٩	٢٢٩,٣٢١,٨٣٧	٢٤٣,٠٥٨,٤٤٥	٩٥٩,٠٢٤,٥٤٤

حسابات جارية
وتحت الطلب
ودائع التوفير
ودائع لأجل
وخاضعة لإشعار
ودائع شهادات القوشان
شهادات ايداع

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام داخل المملكة ٦٤,٩٣٨,١٣٥ دينار أي ما نسبته ٣/٩٠% من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٧٧,٩٤٨,٠٢٣ دينار أي ما نسبته ٥/١٣% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

- بلغت الودائع التي لا يقيد لأصحابها فوائد ٣٣٩,٤٣٣,٣٥٦ دينار أي ما نسبته ٢٠/٣٩% من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٣٠٤,١٦٣,٧٨٢ دينار أي ما نسبته ٢٠/٠٣% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٦,٧٥٧,٤٦٨ دينار أي ما نسبته ٠/٤١% من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١٦,٤٤١,٢٥٧ دينار أي ما نسبته ١/٠٨% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

- بلغت الودائع الجامدة ٤٢,٥١١,٩١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٣٧,٣٥٠,٧٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).
- بلغ رصيد صندوق الودائع المجمدة ٧٢٥,٠٥٩ دينار أي ما نسبته ٠,٠٤% من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٧٧٦,٠٢٩ دينار أي ما نسبته ٠,٠٥% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

١٧ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٠٣,٦٨٨,٩٨٣	١٣٣,٨٠٧,٥٣٢
٦٠,٥٩٩,٧٨٩	٦٥,٠٢٤,٠٨٨
١٠,٨٢٢,٥٠٤	٨,٢٥٩,٥١٢
٨,٤٦٩,٤٢٩	٩,٧٨٤,٢٧٦
<u>١٨٣,٥٨٠,٧٠٥</u>	<u>٢١٦,٨٧٥,٤٠٨</u>

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
تأمينات التعامل بالهامش
تأمينات أخرى

١٨ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

سعر فائدة	سعر	فائدة الاقتراض	الضمانات	دورية استحقاق	عدد الأقساط	المبلغ
اعادة الاقراض		فائدة الاقتراض	الضمانات	دورية استحقاق	عدد الأقساط	دينار
٧ - ٦	٧ - ٦	-	-	دفعة شهرية اعتباراً من تاريخ السحب	١	٤٣٣,٣٣٣
						٤٣٣,٣٣٣
						<u>٤٣٣,٣٣٣</u>
٨/٥ - ٦/٥	٧/٧١٠	١٣,٠٣٦,١٢٣	سندات رهن عقارات	تدفق مرة واحدة بتاريخ ٤ نيسان ٢٠١٠	١	٥,٠٠٠,٠٠٠
٧ - ٦	٧ - ٦	-	-	دفعة شهرية اعتباراً من تاريخ السحب	١	٤٣٣,٣٣٣
						٥,٤٣٣,٣٣٣
						<u>٥,٤٣٣,٣٣٣</u>

صندوق التنمية والتشغيل (قرض يعود لشركة تابعة)
المجموع

٢٠٠٩ كانون الأول

الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
صندوق التنمية والتشغيل (قرض يعود لشركة تابعة)
المجموع

المجموع

١٩ - مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الرصيد في بداية	الرصيد في نهاية	اضافات	إستخدامات	السنة
السنة	السنة	دينار	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٧٢٢,٩٣٥	٢,٩٨٥,٥٨٠	٥٩٠,٥٧١	(٣٢٧,٩٢٦)	٢,٩٨٥,٥٨٠
١١٨,٨٠٢	٤١٥,٦٥٣	٢٩٦,٨٥١	-	٤١٥,٦٥٣
٥٨٠,٧٩٠	٦٠٢,٦٩٠	٢١,٩٠٠	-	٦٠٢,٦٩٠
٥٦,٨١٩	١٠٢,٤١٣	٤٦,٣٦٨	(٧٧٤)	١٠٢,٤١٣
٣,٤٧٩,٣٤٦	٤,١٠٦,٣٣٦	٩٥٥,٦٩٠	(٣٢٨,٧٠٠)	٤,١٠٦,٣٣٦

السنة ٢٠١٠

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص هبوط اسعار العملات الاجنبية

مخصص القضايا المقامة ضد البنك

مخصصات أخرى

السنة ٢٠٠٩

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص هبوط اسعار العملات الاجنبية

مخصص القضايا المقامة ضد البنك

مخصصات أخرى

٢,٣٩٣,٢٨١	٢,٧٢٢,٩٣٥	٦١٨,٠٨٢	(٢٨٨,٤٢٨)	٢,٣٩٣,٢٨١
١٣,٦٣٩	١١٨,٨٠٢	١٠٥,١٦٣	-	١١٨,٨٠٢
٥٨٦,٥١٨	٥٨٠,٧٩٠	-	(٥,٧٢٨)	٥٨٠,٧٩٠
١٣٦,٥٧٧	٥٦,٨١٩	٤٥,١٥٩	(١٢٤,٩١٧)	٥٦,٨١٩
٣,١٣٠,٠١٥	٣,٤٧٩,٣٤٦	٧٦٨,٤٠٤	(٤١٩,٠٧٣)	٣,٤٧٩,٣٤٦

٢٠ - مخصص ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
١٤,٥٣٣,٧٢٨	٩,٥٤٦,٣١٥	ضريبة دخل مدفوعة
(١٣,٤٥٠,٥٠٧)	(١٠,٧١٨,٧١٥)	ضريبة دخل السنة
٧,٩٩٠,٧٥٤	٩,٨٣٨,٠٠٣	ضريبة دخل سنوات سابقة
٤٧٢,٣٤٠	١,٠٥٤,٧٠٥	الرصيد في نهاية السنة
٩,٥٤٦,٣١٥	٩,٧٢٠,٣٠٨	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
٧,٩٩٠,٧٥٤	٩,٨٣٨,٠٠٣	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
٤٧٢,٣٤٠	١,٠٥٤,٧٠٥	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة
(٤٨٢,٢٢٦)	(٥٤٥,٨٠٧)	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٨٧٧,٧٨٣	١,٠٧٥,٤٧٥	الرصيد في نهاية السنة
٨,٨٥٨,٦٥١	١١,٤٢٢,٣٧٦	

- بلغت نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك العاملة الاردنية ٣٠% اعتبارا من أول كانون الثاني ٢٠١٠ مقابل ٣٥% عن العام السابق وفقا لقانون ضريبة الدخل الساري المفعول في حينه ، وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها بين ١٠% - ٣٠% .

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٨ لفروع الأردن .

- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للبنك والفروع الخارجية والشركات التابعة للعام ٢٠٠٩ حيث لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات بعد .

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة لفروع البنك في فلسطين حتى نهاية العام ٢٠٠٦ ، وقد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ لدى الضريبة ولم يتم التوصل لقرار نهائي بعد .

- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل للشركة التابعة في لبنان حتى نهاية العام ٢٠٠٦ ، وقد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ لدى الضريبة ولم يتم التوصل لقرار نهائي بعد .
- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل لفرع البنك في قبرص حتى نهاية العام ٢٠٠٩ .
- تم احتساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ كما يلي :

نسبة ضريبة الدخل	
فروع الأردن	٣٠%
فروع البنك في فلسطين	٢٨%
الشركة التابعة - لبنان	١٥%

- تم احتساب وقيد مخصص لضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ للبنك وفروعه الخارجية وشركاته التابعة ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنه لن يترتب على البنك أية التزامات ضريبية تفوق المخصص المأخوذ في القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠٠٩		٢٠١٠		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٩٧,١٢٢	٥,٢٨٠,٨٨٧	١,١٦٨,٦٨٤	٤,٨٨٥,٣٣٠	الرصيد في بداية السنة
١,٥٢٧,٧٢٨	٤٨٢,٢٢٦	٨٧١,١٣٣	٥٤٥,٨٠٧	المضاف
(٧٥٦,١٦٦)	(٨٧٧,٧٨٣)	(٢٤٢,٨٦٣)	(١,٠٧٥,٤٧٥)	المطفي
١,١٦٨,٦٨٤	٤,٨٨٥,٣٣٠	١,٧٩٦,٩٥٤	٤,٣٥٥,٦٦٢	الرصيد في نهاية السنة

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

دينار	دينار	
٢٧,٥٥٠,٦٤٤	٣٤,٤٢٩,٤٢٠	الربح المحاسبي
(١١,٤٨٥,١٩٨)	(٧,٩٨٠,٣٥٤)	ارباح غير خاضعة للضريبة
١٣,٣٧٥,٤٧٩	٩,٤٨٢,٦١٨	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
٢٩,٤٤٠,٩٢٥	٣٥,٩٣١,٦٨٤	الربح الضريبي

٢١ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧,٩٧٤,٢١١	١٠,٩٥٦,١٩٦	شيكات وحوالات برسم الدفع
١,٥٨٥,٣٣٧	١,٢٧٢,٩٢٣	الذمم الدائنة لعملاء الوساطة المالية
٦,٣٥١,٨٦٤	٥,٢٠٠,٢٢٠	فوائد مستحقة وغير مدفوعة
٢,٩٥٦,١٠١	٤,١٩٣,١٨٤	أمانات مؤقتة
٥,٦٤٧,٥١٦	٧,٧٦٠,٠٢٨	دائنون مختلفون
٢,٩٢٩,٨٣٢	٤,٨٢٤,٤٦١	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
١,٣٤٥,٤٠٣	٣٣٣,١٢٩	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
١,٥٥٧,٠٨٨	١,٤٧٠,٣٥١	شيكات متأخرة الدفع
٥٧٧,٤٠٥	-	مخصص رسوم البحث العلمي
٢٠٤,٩٨٢	٢٣٣,٦٩٩	مخصص رسوم الجامعات
١٩٣,٩١٦	١٩٣,٩١٦	مخصص رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب
٦٦,٢٥٠	٦٩,٥٨٣	المهني والتقني
٣٤,١١٠	٨٣,٧١٤	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٩٤,٧٢٧	٧١١,٣١٠	إيرادات مقبوضة مقدماً
٣١,٥١٨,٧٤٢	٣٧,٣٠٢,٧١٤	مطلوبات أخرى

٢٢ - رأس المال وعلاوة الإصدار

أ - يبلغ رأس المال المكتتب به ١١٠ مليون دينار موزعاً على ١١٠ مليون سهماً قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و٢٠٠٩.

ب - تبلغ علاوة الإصدار ١٠,٨٤٥,٨١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و٢٠٠٩ بعد تنزيل الأرباح الموزعة والفرق بين القيمة الدفترية وكلفة شراء أسهم الخزينة الموزعة على المساهمين.

ج - وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٥ آذار ٢٠١٠ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٠% من رأس المال أي ما يعادل ١٠,٩٨٩,٨٢٢ دينار عن العام ٢٠٠٩ بعد استبعاد حصة أسهم الخزينة.

٢٣ - أسهم خزينة

يمتلك البنك أسهم الخزينة التالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٠١,٧٨٢	١٠١,٧٨٢
٠/٠٠١	٠/٠٠١
٣٣٢,١٩٥	٣٣٢,١٩٥

عدد أسهم الخزينة
نسبة أسهم الخزينة من إجمالي الأسهم
المكتتب بها
كلفة أسهم الخزينة

الحركة على أسهم الخزينة هي كما يلي :

عدد الأسهم	
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠٠٩	٢٠١٠
سهم	سهم
٥,٣٣٥,٠٣٠	١٠١,٧٨٢
(٥,٢٣٣,٢٤٨)	-
١٠١,٧٨٢	١٠١,٧٨٢

الرصيد في بداية السنة
أسهم مجانية موزعة
الرصيد في نهاية السنة

٢٤ - الاحتياطات

ان تفاصيل الاحتياطات كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ هي كما يلي :

أ - احتياطي قانوني :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

ب - احتياطي اختياري :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

ج - احتياطي مخاطر مصرفية عامة :

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .

د - احتياطي التقلبات الدورية :

يمثل هذا البند إحتياطي التقلبات الدورية وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (١) لعام ٢٠١١ الصادرة الى كافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠١٠، يتم انشاء حساب احتياطي التقلبات الدورية بنسبة ١٥٪ من صافي الربح بعد الضريبة ويستمر البنك بالانقطاع السنوي بحيث لا يتجاوز رصيد هذا الاحتياطي عن ٢٠٪ من راس المال المدفوع . ويحظر استخدام هذا الاحتياطي لاي هدف كان دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية .

ان الاحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

طبيعة التقييد	٣١ كانون الأول		اسم الاحتياطي
	٢٠٠٩	٢٠١٠	
بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني	٩,٤٠١,٢٦٨	١٠,٧٣٩,٠٣٦	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
بموجب قانون البنوك وقانون الشركات	٣١,٣٨٥,١١٦	٣٤,٨٤٣,٠٨٠	احتياطي قانوني
بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	احتياطي التواجد الخارجي
بموجب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية .	-	٣٥٥,٦٢٣	احتياطي التقلبات الدورية

٢٥ - التغيير المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٩			٢٠١٠			
موجودات مالية متوفرة للبيع			موجودات مالية متوفرة للبيع			
المجموع	سندات	أسهم	المجموع	سندات	أسهم	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٣٥,٨٦٩	(١,٠٠٧,٣٧١)	١,٤٤٣,٢٤٠	٥,٤١٤,٣٧٥	٢,٥٥١,٨٣٨	٢,٨٦٢,٥٣٧	الرصيد في بداية السنة
٩٤٥,٦٤٢	٣,٥٦٤,٣٤٤	(٢,٦١٨,٧٠٢)	(٥٦٠,٧٠٦)	(٣١١,٠٣٣)	(٢٤٩,٦٧٣)	صافي ارباح (خسائر) غير متحققة
(٧٧١,٥٦٢)	(٥٨,٤٥٧)	(٧١٣,١٠٥)	(٦٢٨,٢٧٠)	(٥٩٨,٦٧٤)	(٢٩,٥٩٦)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(٩٨,٨٩٦)	٥٣,٣٢٢	(١٥٢,٢١٨)	٦٠١,٤٧٧	١,٣٥٥,٣١٦	(٧٥٣,٨٣٩)	صافي (خسائر) متحققة منقولة لقيمة الدخل الموحدة
٤,٩٠٣,٣٢٢	-	٤,٩٠٣,٣٢٢	١,١٠٢,١٦٨	-	١,١٠٢,١٦٨	التنقيح المحول إلى قلمة الدخل الموحدة
٥,٤١٤,٣٧٥	٢,٥٥١,٨٣٨	٢,٨٦٢,٥٣٧	٥,٩٢٩,٠٤٤	٢,٩٩٧,٤٤٧	٢,٩٣١,٥٩٧	الرصيد في نهاية السنة

* يظهر التغيير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ١,٧٩٦,٩٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١,١٦٨,٦٨٤) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

٢٦ - ارباح مدفوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩		٢٠١٠		
دينار		دينار		
١٧,٦٠٨,٥٣٥	١٩,٠٠٨,٢٨٠			الرصيد في بداية السنة
١٨,٦٥٤,٢٣٢	٢٢,٨٩٦,٧٢٤			الربح للسنة - قلمة (ب)
-	(١٠,٩٨٩,٨٢٢)			الارباح الموزعة
(١٠,٠٧٤,٠٠٢)	-			المحول لتوزيع أسهم خزينة
(١٥,٣٧٦)	(٤٨,٣٤١)			أخرى
(٧,١٦٥,١٠٩)	(٨,٦٠٩,٣١٩)			المحول إلى الاحتياطيات
١٩,٠٠٨,٢٨٠	٢٢,٢٥٧,٥٢٢			الرصيد في نهاية السنة

- من أصل الارباح المدفوعة هنالك ٤,٣٥٥,٦٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقيد التصرف به بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني لقاء موجودات ضريبية مؤجلة (٤,٨٨٥,٣٣٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

- قرر مجلس الإدارة التوصية للهيئة العامة للبنك بتوزيع ما نسبته ١٠% من رأس المال أي ما يعادل ١١ مليون دينار كإرباح نقدية وما نسبته ١٥% أسهم مجانية على المساهمين من العام ٢٠١٠، علماً بأن هذه التوزيعات خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني والهيئة العامة للمساهمين، في حين بلغت نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين في العام السابق ١٠% من رأس المال أي ما يعادل حوالي ١١ مليون دينار بعد إستبعاد حصة أسهم الخزينة.

٢٧ - حقوق غير المسيطرين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩			٣١ كانون الأول ٢٠١٠			
حصة غير المسيطرين	حصة غير المسيطرين	نسبة حقوق غير المسيطرين *	حصة غير المسيطرين	حصة غير المسيطرين	نسبة حقوق غير المسيطرين *	
من صافي الاصول	من صافي الربح	%	من صافي الاصول	من صافي الربح	%	
دينار	دينار	%	دينار	دينار	%	
١,٥٧٤,٨٦٧	٣٧,٧٦١	٢/١١٠	١,٦٨٥,١٨٧	١١٠,٣٢٠	٢/١١٠	البنك الاهلي الدولي - لبنان
١,٥٧٤,٨٦٧	٣٧,٧٦١		١,٦٨٥,١٨٧	١١٠,٣٢٠		

* تبلغ نسبة حقوق غير المسيطرين في رأسمال الشركة التابعة (البنك الاهلي الدولي - لبنان) ٢/١١٠% للعام ٢٠١٠، (٢/١١٠) للعام ٢٠٠٩ مع الاحتفاظ بنسبة ١١/٥١% من ممتلكات رأسمال.

٢٨ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١,٧٥١,٩٨٠	١,٦١٦,٨٦٦
١٩,٠٧٧,٢١٤	٢١,٠٦٠,٨٨٨
١,٠٩١,٥٥١	١,٠٥٨,١٩٦
٥,٥٧٨,٦٩٠	٥,٦٤١,٦٧٤
٥,٨١٥,٩٦٦	٦,٧٦٠,٥٨١
٣٢,١٢٦,٨٧٢	٣٣,٢٤٩,٠٣٧
٣,٧٧٢,٨٧٠	٣,٩٣٨,٦٣٩
٩,٦٥٧,١٠٦	١٠,٢٦١,٤٩٤
١,٦٧٥,٦٧٤	١,٥١٥,٧٩٠
٦,٠١٠,٦٢١	٥,٤٠٢,٧٣٨
٣,٧٦٩,٦٨٦	٤,٠٩٩,٦٦٧
١٢١,٧٧١	-
١٥,٤٣٤,١٨١	١٩,١٦٠,٩٧٤
١٠,٦٧٥,١١٣	٩,٢٢٦,١٤٢
١١٦,٥٥٩,٢٩٥	١٢٢,٩٩٢,٦٨٦

تسهيلات إنتمائية مباشرة :

للأفراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات إنتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

مؤسسات صغيرة ومتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية للمتاجرة

موجودات مالية متوفرة للبيع

إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

المجموع

٢٩ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣,١٩٨,٩٢٦	٢,٩٠٤,٩٥٤
٦١٦,٦٩٥	٤٣٨,٨١٢
٧٧٣,٠٢٩	٦٣٦,٩٥٩
٤٦,٣١٥,٨٩٢	٣٩,٨٥٥,٦٦٧
١,٠٣٢,٧٣٣	٨٤٥,٨٧٨
٢٠٤,٠٣٢	-
٤,٠٧٣,١٠٢	٣,٩٤٧,٥٥٤
٤٠٩,٥٤٠	٩٩,٥٨٨
١,٧٩٨,١٧٥	٢,٠٧٧,٩٨٨
٥٨,٤٢٢,١٢٤	٥٠,٨٠٧,٤٠٠

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

شهادات القوشان

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

المجموع

٣٠ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧,٤٦١,٥٦٧	٨,٩٥٥,٠٢٩	عمولات دائنة:
١٣,٨٨٠,٩٨٩	١٢,٣٤٠,٧١٨	عمولات تسهيلات مباشرة
١,٢٨٤,٣٨٤	١,٠٤٤,٦١١	عمولات تسهيلات غير مباشرة
(٧٤٨,٩٩٦)	(٦٣٠,٦١٣)	عمولات أخرى
٢١,٨٧٧,٩٤٤	٢١,٧٠٩,٧٤٥	(ينزل) : عمولات مدينة
		صافي إيرادات العمولات

٣١ - أرباح عملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٢١٧,٧٧٤	١,٠٢١,٠٣٨	نتيجة عن التعامل
٢,٤٢٦,٧٤٣	٢,٠٩٨,٥٨٥	نتيجة عن التقييم
٣,٦٤٤,٥١٧	٣,١١٩,٦٢٣	المجموع

٣٢ - (خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٠				
المجموع	عوائد توزيعات	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
(٢٧٩,٠٥٠)	-	(٢٨٠,٣٥٧)	١,٣٠٧	اسهم شركات
(٢٧٩,٠٥٠)	-	(٢٨٠,٣٥٧)	١,٣٠٧	
٢٠٠٩				
المجموع	عوائد توزيعات	(خسائر) غير متحققة	ارباح (خسائر) متحققة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٨,٩٣٥	-	(٥٧٣,٥٢٦)	٦١٢,٤٦١	اسهم شركات
(٣١,٨٩٩)	-	-	(٣١,٨٩٩)	اذونات خزينة وسندات
٧,٠٣٦	-	(٥٧٣,٥٢٦)	٥٨٠,٥٦٢	

٣٣ - أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١,٤٨٣,١١٨	١,٣١٥,٥٣٥
(١٢,٨٥١)	٣,٠٧٣,٦٠١
(٤,٩٠٣,٣٢٢)	(١,١٠٢,١٦٨)
<u>٣,٤٢٣,٠٥٥</u>	<u>٣,٢٨٦,٩٦٨</u>

عوائد توزيعات أسهم شركات
أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(خسائر) تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

٣٤ - الإيرادات الأخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢,٧٨١,٦٨٦	٢,٣٩١,٨٠٢
١,٧٠٣,٤٢٢	٥٥٢,٣٢٣
٢,٩٥٢,٨٣٦	٧٧٥,٠٩٣
٣٩١,٧٥٠	١,٠٣٨,٩٩٥
٢,٣٤٤	٢,٩٢٤
١٣٥,٣٤٣	٢١١,٥٦١
١٤٨,٠٣٣	٣٠٥,٢٨٢
٩٠,٣٦١	١٠٦,٩٧٢
٢٦,١٩٠	١٤,٦٣٨
٦,٧٤٨	١٢,٠٦٠
٣٥٧,٨٥٥	٣٨٣,٩٩٧
٥٥١,٤٥٧	٦٧٨,٣٦٤
<u>٩,١٤٨,٠٢٥</u>	<u>٦,٤٧٤,٠١١</u>

فوائد معلقة مستردة *
إيرادات عمولة الوساطة المالية
إيراد بيع ممتلكات ومعدات
المسترد من ديون معدومة **
إيراد ادارة محافظ استثمارية
إيراد دفاتر الشيكات
إيراد ايجارات عقارات البنك
إيجار الصناديق الحديدية
إيراد فرق الصندوق
إيرادات بطاقات الائتمان
إيراد رسوم الطلبة
إيرادات أخرى

* وفيما يلي تفاصيل الفوائد المعلقة المستردة :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢,٦٥٦,٠٠١	٢,٣٤٧,٩٨٨
١٢٥,٦٨٥	٤٣,٨١٤
<u>٢,٧٨١,٦٨٦</u>	<u>٢,٣٩١,٨٠٢</u>

فوائد معلقة مستردة
فوائد معلقة مستردة من ديون معدومة

** يمثل هذا الحساب المسترد من ديون مأخوذ لها مخصص بالكامل في سنوات سابقة .

٣٥ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢٥,٥٤١,١٣٢	٢٥,٨٨٠,٢٨٧
٢,١٧٢,١٧٥	٢,٢٨٧,٨٢٩
١,٣٤٤,٧١٩	١,٣٢٧,٩٨٢
١,٢٢٤,٩٤٧	١,١٦٨,٢٦٩
٦١٨,٠٨٢	٥٩٠,٥٧١
٢٧٢,١٨٨	٢٥٣,٠٠٤
٣٦٤,٢٤٣	٤٢١,١٠٩
٢١٥,٦٩٠	١٩٦,٥١٧
٢١٤,٠١٩	١٩٠,٩٩٨
٢٢,٥٣٦	٢٢,٤٠٥
<u>٣١,٩٨٩,٧٣١</u>	<u>٣٢,٣٣٨,٩٧١</u>

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
مساهمة البنك في صندوق الادخار
نفقات طبية
تعويض نهاية الخدمة
تدريب الموظفين
مياومات سفر
نفقات التأمين على حياة الموظفين
وجبات طعام الموظفين
البسة المرسلين

٣٦ - مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢,٨٩٧,٣٤٢	٢,٥٢٤,٨٦٤
٣,٤٥٨,٤٦١	٣,٤٤٥,٤١٠
٢,٥٦٩,٨٠٥	٢,٩٧٤,٨٥٨
١,٢١٥,٩٦٢	١,٢٢٠,٢٧١
١,٠٧٠,٨٨٥	١,٢٧٢,٧٦٢
١٢٨,٣٧٨	١٩٣,١٤١
٩٧١,٦٦٢	١,٠٦٧,٦٥٠
٩٦٣,١٧٦	٩٥٩,١٧٦
١,٠٣٦,٦٦٧	١,٠٤٦,٩٠٤
١,٠٠٩,٦٠٢	١,٠١٤,٤٤٧
٨٥٥,٥٤٧	٧٨٧,٣٨٥
٦٧٠,٧٩١	٥٣٠,٣٤١
٢٦٥,٥٥٠	٤٣٨,٥٩٧
٣٩٤,٢٥١	٣٣٨,٤٧١
٣٠٢,٥٨٠	٢٧٩,٧٧٦
٢٧٨,٩٤٩	٣٠٩,٩٥١
٢٦٧,٠٤٧	٢٦٠,٩٨٣
١٣٤,٨٠٦	١٢٧,٠٢٩
٤٤,٦٧١	٤٩,٠٧٧
٥,٠١٠	٦,١٣١
-	٢١,٩٠٠
١٥,٧٨٩	١٤,٩٩٣
-	٦٩٥,٩٦٨
٢٠٤,٩٨٢	-
١١٩,٨٣٥	-
٢٠٤,٩٨٢	٢٣٣,٦٩٩
٦٥,٠٠٠	٦٥,٠٠٠
<u>١٩,١٥١,٧٣٠</u>	<u>١٩,٨٧٨,٧٨٤</u>

رسوم واشتراكات
صيانة وتصليلات
دعاية واعلان
قرطاسية ومطبوعات
الايجازات والخلوات
مصاريف دراسات واستشارات وابحاث
رسوم التأمين
كهرباء ومياه وتدفئة
مصاريف قانونية
مصاريف التبرعات
تنقلات
برق وبريد وهاتف
مصاريف متفرقة
مصاريف اجتماع الهيئة العامة
مصاريف الأمن والحماية
اتعاب مهنية
رسوم الطوابع
اكراميات وضيافة
مصاريف تقدير الاراضي والعقارات
فروقات الصناديق
مصاريف مخصص قضايا
خسائر بيع عقارات
خسائر تدني عقارات
مخصص رسوم البحث العلمي
مخصص رسوم دعم التعليم والتدريب المهني
والنقني
مخصص رسوم الجامعات
مكافاة اعضاء مجلس الادارة

٣٧ - حصة السهم من الربح للسنة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٨,٦٥٤,٢٣٢	٢٢,٨٩٦,٧٢٤
١٠٩,٨٩٨,٢١٨	١٠٩,٨٩٨,٢١٨
-/١٧٠	-/٢٠٨
-/١٧٠	-/٢٠٨

الربح للسنة - قائمة (ب)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من الربح للسنة العائد لمساهمي البنك :
أساسي
مخفض

٣٨ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٤١,٣٥٩,٠٤٥	٣٨٢,٤٨٠,٧٠٨
١٧٨,٤٩٥,٥٨٢	٣٠٤,٤٢٢,٦٢٥.
(١٣٧,٠٠٧,٩١٨)	(٢٠١,٦٦٠,٢٧٦)
(٤٠٩,٦٩٣)	(٢٠٨,٢٨٠)
٣٨٢,٤٣٧,٠١٦	٤٨٥,٠٣٤,٧٧٧

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال
ثلاثة أشهر
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي
تستحق خلال ثلاثة أشهر
أرصدة مقيدة السحب

٣٩ - الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة
قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات الشقيقة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن
النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

نوع	ذات العلاقة				الجهم
	أخري *	المدراء التنفيذيين	مجلس الإدارة	الشركات الخليفة	
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٧,٧٧١,١٢٢	٧٠,٨٦٠,٤٤٣	٣,٦١٧,٨٧٤	٢,٤٣٦,٩٥٠	٨٥٥,٨٥٥	تسهيلات ائتمانية
٥٤,٣١٨,٠٧٢	١٦,٣٩٠,٦٢٠	٢,٧٠٧,٦٦٠	٢٧,٨٩٦,١٢٥	٧,٣٢٣,٦٥٧	ودائع العملاء تأمينات نقدية
١,٤٦٣,٥٧٤	١,٣٦٧,٧٦١	٩٥,٨١٣	-	-	بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:
٤,٣٦٣,١٥٠	٤,٣٥٩,٣٤٩	٣,٠٠٠	٨٠١	-	كفالات

نوع	ذات العلاقة				الجهم
	أخري *	المدراء التنفيذيين	مجلس الإدارة	الشركات الخليفة	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣,٥٨٨,٨٠٢	٣,٢٢١,٢٧٥	١٨٩,٣٩٢	١٦٦,٥٩٦	١١,٥٣٩	عناصر قائمة الدخل الموحدة:
١,٢٣١,٨٩٨	٣٨٣,٠٠٣	٨٦,٦٦٣	٤٥٨,١٩١	٣٠٤,٠٤١	فوائد وعمولات دائنة فوائد وعمولات مدينة

نوع	ذات العلاقة				الجهم
	أخري *	المدراء التنفيذيين	مجلس الإدارة	الشركات الخليفة	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٠,٣٤٨,٣١٣	٦٣,٦٣٧,٥٢١	٢,١١٤,٤٤٤	٤,٥٩٦,٣٤٨	-	بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:
٢٠,٧٧٠,٥٨٠	٩,٩٢٣,١٧٣	٢,٤٢٥,٢١٨	٢,٦٠٨,٣٧٨	٥,٨١٣,٨١١	تسهيلات ائتمانية ودائع العملاء تأمينات نقدية
٢,٠٧٤,٢٢٨	٢,٠٥٣,٣٦٥	٢٠,٨٧٣	-	-	بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:
٣,٣٠٧,٦٦٣	٣,٢٩٨,٢٧٣	٣,٥٢١	٥,٨٦٩	-	كفالات
٢,٥٩٨,٢٦٤	٢,٢٧٧,٥٨٠	١٢٥,٥٩٢	١٩٥,٠٩٢	-	عناصر قائمة الدخل الموحدة:
٩٧٢,٧٩٨	٤٩٣,٤٥٣	١١٦,٩٣٣	١٦٠,٩١٢	٢٠١,٥٠٠	فوائد وعمولات دائنة فوائد وعمولات مدينة

- بلغت الرواتب للإدارة التنفيذية العليا للبنك والشركات التابعة ما مجموعه ٤,٤٤٧,٤٣٥ دينار للعام ٢٠١٠ (٤,٠١٣,٦٩٣) دينار للعام ٢٠٠٩ بالإضافة لمكافآت
وحوافز مرتبطة بالإنتاجية.

* يشمل هذا البند شركات مملوكة جزئياً من أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البنك.

٤٠ - الأدوات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية الموحدة

لا توجد فروقات جوهرية بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما في نهاية العام ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ .

٤١ - إدارة المخاطر

تمارس إدارة المخاطر لدى البنك أعمالها من حيث التعرف ، القياس ، الإدارة ، الرقابة والسيطرة من خلال تطبيق البنك لأفضل الممارسات الدولية فيما يتعلق بأسس إدارة المخاطر ، التنظيم الإداري ، أدوات إدارة المخاطر وبما يتناسب مع حجم البنك وعملياته وأنواع المخاطر التي يتعرض لها .

يتكامل الهيكل التنظيمي في البنك في مراقبة إدارة المخاطر كل حسب مستواه ، حيث تقوم لجنة إدارة المخاطر على مستوى مجلس الإدارة بإقرار استراتيجية وسياسات المخاطر الخاصة بالبنك وكذلك التأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمهمة إدارة المخاطر الأمر الذي يتضمن التأكد من عملية وضع ومراقبة السياسات والتعليمات بمستوى مناسب لكل من المخاطر التي يتعرض لها البنك وصولاً إلى تحقيق العائد المقبول للمساهمين دون المساس بالمتانة المالية للبنك، وكذلك وفي هذا الإطار يتكامل عمل دائرة إدارة المخاطر لدى البنك مع اللجان المنبثقة عن الإدارة التنفيذية وهي لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات ولجنة التسهيلات .

(٤١/أ) مخاطر الائتمان

ينطوي على الأعمال المصرفية تعرض البنك للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للإدانة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك ، مما يؤدي إلى حدوث خسائر، ومن أهم واجبات البنك وإدارته هو التأكد من أن هذه المخاطر لا تتعدى الإطار العام المحدد مسبقاً في سياسة البنك الائتمانية والعمل على الحفاظ على مستوياتها ضمن منظومة العلاقة المتوازنة بين المخاطر والعائد و السيوالة . ويقوم على إدارة مخاطر الائتمان في البنك عدد من اللجان من الادارة العليا والإدارة التنفيذية حيث يتم تحديد سقف لمبالغ التسهيلات الائتمانية التي يمكن منحها للعميل الواحد (فرد أو مؤسسة) ولحسابات ذات الصلة وتنسجم مع النسب المعتمدة من البنك المركزي الأردني ، مع الاعتماد على أسلوب توزيع التسهيلات بشكل محافظ ائتمانية لكل مدير ائتمان وكل قطاع ومع مراعاة كل منطقة جغرافية وبما يحقق توافق مناسب بين العائد والمخاطرة والاستخدام الامثل للموارد المتاحة ورفع قدرة البنك على تنويع الاقراض وتوزيعه على العملاء والنشاطات الاقتصادية.

ويعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء بشكل دوري وفق نظام تقييم مخاطر العملاء لدى البنك والمستند إلى تقييم عناصر المخاطر الائتمانية واحتمالات عدم السداد سواء لأسباب إدارية أو مالية أو تنافسية إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء للحالات التي تتطلب ذلك حسب مستويات المخاطر لكل عميل ولكل عملية منح تسهيلات إضافية .

وكذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء ، إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء .

إن سياسة البنك لإدارة مخاطر الائتمان تتضمن الآتي :

١- تحديد التركزات الائتمانية والسقوف :
تتضمن السياسة الائتمانية نسب محددة وواضحة للحد الأقصى للائتمان الممكن منحه لأي عميل ، كما أن هناك سقوف لحجم الائتمان الممكن منحه من قبل كل مستوى إداري .

٢- تحديد أساليب تخفيف المخاطر :
عملية إدارة المخاطر في البنك تعتمد على العديد من الأساليب من أجل تخفيف المخاطر منها :

- الضمانات وقابليتها للتسييل ونسبة تغطيتها للائتمان الممنوح .
- الحصول على موافقة لجنة التسهيلات قبل منح الائتمان .
- صلاحية الموافقة على الائتمان تتفاوت من مستوى إداري لآخر وتعتمد على حجم محفظة العميل والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل .

٣- الحد من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات :
يعمل البنك بفعالية لإدارة هذا الجانب ، حيث تتضمن خطة البنك السنوية التوزيع المستهدف للائتمان على عدة قطاعات مع التركيز على القطاعات الواعدة ، إضافة إلى أن الخطة تتضمن توزيع الائتمان على عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة .

٤- دراسة الائتمان والرقابة عليه ومتابعته :
لقد قام البنك بتطوير السياسات والإجراءات اللازمة لتحديد أسلوب دراسة الائتمان والمحافظة على حيادية وتكامل عملية اتخاذ القرارات والتأكد من أن مخاطر الائتمان يتم تقييمها بدقة والموافقة عليها بشكل صحيح ومتابعة مراقبتها باستمرار .

إن الإطار العام للسياسة الائتمانية تضمن وضع صلاحيات للموافقة على الائتمان ، توضيح حدود الائتمان وأسلوب تحديد درجة المخاطر .

يتضمن الهيكل التنظيمي للبنك فصل بين وحدات العمل المسؤولة عن منح الائتمان ووحدات العمل المسؤولة عن الرقابة على الائتمان من حيث شروط المنح وصحة القرار الائتماني والتأكد من تنفيذ كافة شروط منح الائتمان والالتزام بالسقوف والمحددات الواردة في السياسة الائتمانية وغيرها من التعليمات ذات العلاقة .

كما أن هناك إجراءات محددة لمتابعة حسابات الائتمان العاملة من أجل المحافظة عليها عاملة وحسابات الائتمان غير العاملة من أجل معالجتها .

يحد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة ، كما يعتمد البنك على سياسة محددة تبين السقوف الممنوحة للبنوك والبلدان ذات التصنيف الائتماني المرتفع ومراجعتها بشكل مستمر من قبل إدارة الموجودات والمطلوبات لتوزيع المخاطر واعتماد التقييم الائتماني ، كما تحدد السياسة الاستثمارية نسب التوزيع للاستثمارات ومواصفات تلك الاستثمارات بحيث يتم توزيعها لتحقيق العائد المرتفع وتخفيض المخاطرة.

التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى):

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
		بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة
٤٩١,٤٨٧,٤٧٣	٥٢٥,٦١٤,٧٠٠	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٧٨,٤٩٥,٥٨٢	٣١١,٧٥٠,٣٤٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٢,١٢١	٨٥٣,٤٧٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		<u>التسهيلات الائتمانية:</u>
		لأفراد
٢٣٢,٥٠٤,٤٧٨	٣٠١,١٠٤,٧٣٢	القروض العقارية
٦٩,٨٨٤,٣٩٠	٧١,٠٩٢,٤١٨	للشركات
		الشركات الكبرى
٥٠٥,٦٥٦,٢٢٧	٥١٥,٧٧٦,٠٩٧	المؤسسات الصغيرة و المتوسطة
١٢٧,٢٧٤,٥٤٤	١٥١,٥٠٠,٤٢٠	للحكومة والقطاع العام
٤٥,٤٩٧,٢٨٥	٢٧,٠٩٧,٣٨٦	سندات وأستاد وأذونات:
-	-	ضمن الموجودات المالية للمتاجرة
٢٥٧,٦٠٥,٧٢٢	٢٧٥,٢٥٢,٤٢٥	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع
		ضمن الموجودات المالية المحتفظ بها
١١٩,٠٥٩,٥٥٧	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	لتاريخ الاستحقاق
٩,٩٣٠,٦٧٨	٩,٦٦٠,٣٧٩	موجودات أخرى
<u>٢,٠٣٨,٢٤٨,٠٥٧</u>	<u>٢,٣٠٤,١٨٤,٨٧١</u>	المجموع
		بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة
٢٠١,٥٥٥,٠٦٧	٢٠٦,٧٥٠,٨٧٠	كفالات
٧٥,٢٧٤,٩٠١	٨٧,٠١٢,٤١٢	اعتمادات
٤٩,٠٠٣,٣٤٣	٤٧,٦٢٠,٩١٤	قبولات
٥٧,١٥٨,٥٠٠	٦٥,٣٠٠,١٣٩	سقوف تسهيلات غير مستغلة
<u>٣٨٢,٩٩١,٨١١</u>	<u>٤٠٦,٦٨٤,٣٣٥</u>	المجموع

إن أنواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي كما يلي:

- الرهنات العقارية
- رهن الأدوات المالية مثل الأسهم .
- الكفالات البنكية .
- الضمان النقدي .
- كفالة الحكومة .

وتقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية لتلك الضمانات بشكل دوري وفي حال انخفاض قيمة الضمان يقوم البنك بطلب ضمانات إضافية لتغطية قيمة العجز إضافة إلى أن البنك يقوم بتقييم الضمانات مقابل التسهيلات الائتمانية غير العاملة بشكل دوري .

توزع الترضيات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

نوع	الشركات				الإفراد
	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الشركات الكبرى	التروض العقارية	
دين	دين	دين	دين	دين	دين
١,١١٥,٣٦٨,٠٦٤	١٧,٠٩٧,٣٨٦	٢٦,٢٢٨,٦٣٧	٤٧,٥٩٣,٤٥٩	٥,٧٣٧,٤٦٣	١٠٠,٩٧١,٨٦٨
٩٣١,٧٠٧,٦٧٦	-	١٠٧,٥٠٩,٧٣٣	٢٧٠,٥١٦,٤٦٠	٦١,٧٤٧,٠٦٥	١٧٢,٥١٣,٧٠٨
٤٢,٢٢٧	-	-	-	-	٤٢,٢٢٧
٧٤,٢٦٦	-	-	٢٩,٩٤٥	-	٤٤,٣٢١
٢٠٠,٦٩٦,٦٧٤	-	١٧,٢٢٩,٩١٨	١٧٧,٧٥٨,١٦٨	-	٥,٧٠٣,٥٨٨
١٨,٨٥٨,١٥٩	-	١,٥٩٦,٢٢٦	٢,٥١٧,٩٥٩	٥٤٦,٧٦١	١٤,١٩٧,٢٠٣
٤٨,٧٣٤,١٣٨	-	٩,٤٩٤,٤٩٠	٢٣,٢١٧,٧٣٢	١,٠٢٣,٩٠٤	١٤,٩٥٨,٠١٢
١٠٦,٨٤٦,٠٧٢	-	٢٩,١٨٨,٠٩٩	٥٤,٨١٨,٥١٢	٥,٧١٩,٩٩٤	١٧,١١٩,٤١٧
٢,٤٢٢,٢٠٥,٧٨٢	٢٧,٠٩٧,٣٨٦	١٩١,٢٥٧,١١٣	٥٧٦,٤٢٢,٢٩٠	٧٤,٨١٥,١٨٧	٣٢٥,٥١٣,٨٤٦
٤٧,٤١٤,٨٢٩	-	٢٢,٩٧١,٣٠٦	١٣,٧٧٦,٦٤٠	١,٢٧٢,٢٩٩	٩,٣٩٤,٥٨٤
٨١,١١٩,٩٤٠	-	١٦,٧٨٥,٣٨٧	٤٦,٨١٩,٥٥٣	٢,٤٥٠,٤٧٠	١٥٠,١٤,٥٣٠
٢,٢٩٣,٦٧١,٠١٤	٢٧,٠٩٧,٣٨٦	١٥١,٥٠٠,٤٢٠	٥١٥,٧٧٦,٠٩٧	٧١,٩٢٢,٤١٨	٣٠١,١٠٤,٧٣٢

نوع	الشركات				الإفراد
	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الشركات الكبرى	التروض العقارية	
دين	دين	دين	دين	دين	دين
١,٠٢٣,٩٥٩,٧٠٩	٤٥,٤٩٧,٢٨٥	١٣,٤٣٥,٤٠٨	٣٣,٤٠٢,١٧٢	٢٤,٢٠٨,٠٨٩	٩٥,٩٣٤,٩٢٣
٨٠١,٤٨١,٨٢٢	-	١٠٠,٤٨٥,٠٥٠	٣٤٠,٧٢٤,٧٥٩	٣٧,٥٧٥,٣٩٢	١٢٥,٧٦٦,٠٥٤
١٩٦,٩٧٦,٧٣٦	-	-	-	-	-
١٧,٦٧٢	-	-	-	-	١٧,٦٧٢
١٥,٢٩٩	-	-	-	-	١٥,٢٩٩
١١٦,٤٠٦,٥١٤	-	٨,٧١٠,٢٨٥	٩٩,٦٦٦,٥٩٣	٥,٦٩٧,٥٧٢	٢,٣٦٢,٦٤٤
١٦,٧٢٤,٩٢٨	-	٣,٢٤٠,٨٠٩	١١,٧٠٦,٨٩٣	٩٤٢,٢٤٠	٧٣٤,٩٨٦
٤٩,١٩٨,٣١٠	-	٩,٥٦٣,٦٥١	٢٢,٤٢٠,٩٦٨	٤٩٩,٠٠٥	١٦,٧١٤,٦٨٦
٩٠,٤٣٧,٢٨١	-	٣٢,٦٠٥,٢٠٧	٤٣,٩٥٤,٨٤٢	٢,١٠٧,٢٩٦	١١,٢٥٩,٩٣٦
٢,١٣٨,٢٤٤,٧٢٨	٤٥,٤٩٧,٢٨٥	١٦٨,٤٠٤,٤١٠	٥٥١,٤٦٦,٢٢٧	٧١,٥٢٩,٥٩٤	٢٥٢,٧٧٢,٢٤٩
٤١,٠١٥,١٠٠	-	٢١,٧٠٧,١٨٣	١٠,٢٩٤,٧٤٠	٦,٦٨٧,٥٠	٨,٤٠٦,٣٠٢
٦٧,٩٥٤,١٤١	-	١٩,١٥٨,٦٨٣	٣٥,٨٩٥,٢٦٠	١,٠٣٨,٣٢٩	١١,٨١١,٨٦٩
٢,٠٢٩,٢٧٥,٤٨٧	٤٥,٤٩٧,٢٨٥	١٢٧,٢٧٤,٥٤٤	٥٠٥,١٥٦,٢٢٧	٦٩,٨٨٤,٢٩٠	١٢٢,٥٠٤,٤٧٨

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

متنبية المخاطر
مقبولة المخاطر
منها مستحقة(*)
لغاية ٣٠ يوم
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
تحت المراقبة
غير عاملة
دون المستوى
مشترك فيها
ملاكة
المجموع

يطرح: فوائد معلقة
مخصص التدني
الصافي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

متنبية المخاطر
مقبولة المخاطر
منها مستحقة(*)
لغاية ٣٠ يوم
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
تحت المراقبة
غير عاملة
دون المستوى
مشترك فيها
ملاكة
المجموع

يطرح: فوائد معلقة
مخصص التدني
الصافي

الديون المجدولة:
هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدول أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة. وقد بلغ إجماليها كما في نهاية العام ٢٠١٠ مبلغ ٢١,٣٩٣,٣١٠ دينار (٢٠,٣٦٤,٩٨٣ دينار للعام ٢٠٠٩).

الديون المعاد هيكلتها:
يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة. وقد بلغ إجماليها كما في نهاية العام ٢٠١٠ مبلغ ١٤,٨٣٢,٢٥٩ دينار (١١,١٢١,٧٤٥ دينار للعام ٢٠٠٩).

سندات وأسناد وأذونات:
يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والاذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات المالية للمتاجرة	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع	ضمن الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	الاجمالي
		دينار	دينار	دينار	دينار
AA	FITCH	-	١,٤١٣,٠٣٧	-	١,٤١٣,٠٣٧
A - ١	S & P	-	١,٤٣٢,١٤٥	-	١,٤٣٢,١٤٥
A - ٢	S & P	-	١,٤٩٢,٩٥٣	-	١,٤٩٢,٩٥٣
AA ٢	MOODYS	-	-	٧٠٩,٠٠٠	٧٠٩,٠٠٠
BB -	-	-	١١٧,٢٩١,٢٩٠	٩٠,٢٠٠,٢٦٢	٢٠٧,٤٩١,٥٥٢
غير مصنف	-	-	-	٢,٥٧٣,٢٢٦	٢,٥٧٣,٢٢٦
حكومية الاجمالي	سندات حكومية وبكفالتها	-	١٥٣,٦٢٣,٠٠٠	٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٧٤,٦٢٣,٠٠٠
		-	٢٧٥,٢٥٢,٤٢٥	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	٣٨٩,٧٣٤,٩١٣

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات المالية للمتاجرة	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع	ضمن الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	الاجمالي
		دينار	دينار	دينار	دينار
AA	FITCH	-	١,٣٦٨,٣٧٠	-	١,٣٦٨,٣٧٠
A . +	FITCH	-	-	٩٣١,٣٥٩	٩٣١,٣٥٩
A	FITCH	-	٤,٢٤١,٢٣٨	-	٤,٢٤١,٢٣٨
A - ١	S & P	-	٧٨١,٩٩٢	-	٧٨١,٩٩٢
AA	S & P	-	٦٧٣,٥٥٠	-	٦٧٣,٥٥٠
A . +	S & P	-	١,٤٠٠,٢٧٥	-	١,٤٠٠,٢٧٥
BB	S & S	-	١,٢٧١,٢٣٧	-	١,٢٧١,٢٣٧
BB	FITCH	-	١١٧,٢٦١,٦٥٠	٩٩,٦٨٦,٦٦٦	٢١٦,٩٤٨,٣١٦
غير مصنف	-	-	١,٥٤٣,٠٠٠	٣,٧٥١,٢٥٤	٥,٢٩٤,٢٥٤
حكومية الاجمالي	سندات حكومية وبكفالتها	-	١٢٩,٠٦٤,٤١٠	١٤,٦٩٠,٢٧٨	١٤٣,٧٥٤,٦٨٨
		-	٢٥٧,٦٠٥,٧٢٢	١١٩,٠٥٩,٥٥٧	٣٧٦,٦٦٥,٢٧٩

التركز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

الاجمالي	دول الشرق الأوسط				المنطقة الجغرافية			
	دول أخرى	دول أمريكا	دول أوروبا	دول الشرق الأوسط	دول أمريكا	دول أوروبا	دول الشرق الأوسط	دول أخرى
٥٢٥,٦١٤,٧٠٠	-	-	٦٩,٣٢٢,٧٨٠	٣٢,٦٨١,٠٧١	-	-	٤٢٣,٦١٠,٨٤٩	أرصدة لدى بنوك مركزية
٣١١,٧٥٠,٣٤٨	-	٨,٨١٨,٥١١	٢٠١,٩٢٢,٨٦٣	٤١,٤٦٨,٧٩٧	٥٢,٩٧٧	-	٥٩,٤٨٧,٢٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٣,٤٧٨	-	-	٨٥٣,٤٧٨	-	-	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	-	-	-	التسهيلات الائتمانية:
٣٢٥,٥١٣,٨٤٦	-	-	٧٣,٢٠٧,٣٦٩	١٠,٣٢٧,٨٢٧	-	-	٢٤١,٩٧٨,٦٩٠	للأفراد
٧٤,٨١٥,١٨٧	-	-	-	٨١٢,٣٩٦	-	-	٧٤,٠٠٢,٧٩١	القروض العقارية
٥٧٦,٤٢٢,٢٩٠	-	-	٧١,٩١٦,٦٠٤	١٤,٧٢١,٤٦٣	-	-	٤٨٩,٧٨٤,٢٢٣	الشركات الكبرى
١٩١,٢٥٧,١١٣	-	-	٢٦,٩٨٤,٨٣٣	٨,٤١٢,٤٧٧	-	-	١٥٥,٨٥٩,٨٠٣	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
٢٧,٠٩٧,٣٨٦	-	-	١٣,٧٣٩,٤٤٧	١٠,٤٠٣,٤٧٢	-	-	٢,٩٥٤,٤٦٧	للحكومة والقطاع العام
-	-	-	-	-	-	-	-	معدات وأسناد وأدوات:
-	-	-	-	-	-	-	-	ضمن الموجودات المالية للمتاجرة
٢٧٥,٢٥٢,٤٢٥	-	-	١٢١,٦٢٩,٤٢٥	-	-	-	١٥٣,٦٢٣,٠٠٠	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع
١١٤,٤٨٢,٤٨٨	-	٧٠٩,٠٠٠	٩٠,٢٠٠,٢٦٢	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	٣,٥٧٣,٢٢٦	ضمن الموجودات المالية المحتفظ بها
٩,٦٦٠,٣٧٩	-	-	٣٦١,٥٢٦	٣,٨٧٩,٩٥١	-	-	٥,٤٦٨,٩٠٢	لتاريخ الاستحقاق
٢,٤٢٢,٧١٩,٦٤٠	-	٩,٥٢٧,٥١١	٦٧٠,١٢٨,٥٤٧	١٤٢,٧٠٧,٤٥٤	٥٢,٩٧٧	-	١,٦١٠,٢٩٣,١٥١	الموجودات الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	الاجمالي ٢٠١٠
٢,١٤٧,٢١٧,٢٩٨	٦٤,٣٢٨	٦,٨٨١,٤٣٣	١٨١,٥٢٨,٩١٦	٥١٤,٦٣٠,٨٧٤	١,١١٦,٥٦٥	١٨١,٥٢٨,٩١٦	١,٤٤٢,٩٨٥,١٨٢	الاجمالي ٢٠٠٩

* باستثناء دول الشرق الأوسط.

التركز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي :

القطاع الائتماني	ملي									
	اجمالي	حكومة وقطاع عام	الفراد	المههم	زراعة	عقارات	تجارة	صناعة	مالي	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥٢٥,٦١٤,٧٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٣١١,٧٥٠,٣٤٨	-
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣١١,٧٥٠,٣٤٨	-	-	-	-	-	-	-	٨٥٢,٤٧٨	-
التسهيلات الائتمانية	٨٥٢,٤٧٨	-	-	-	-	-	-	-	٢٧٠,٥٥٥,٥٩٩	-
مندات وأسناد وأقوننت:	١,١٩٥,١٠٥,٨٢٢	٢٧,٠٩٧,٣٨٦	٢٥٨,٧٧٣,٨٨٥	٣,٦٦٠,٩٤٣	١٠,٢٨٤,٣٦٩	١٤٦,٠٠٢,٢٥٧	٣٧٠,٣٩٦,١٧٧	١٠٨,٨٣٥,٢٠٦	٢٧٠,٥٥٥,٥٩٩	-
ضمن الموجودات المالية للتجارة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٧٥,٢٥٦,٤٢٥	-
ضمن الموجودات المالية المحتفظ بها	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لتاريخ الاستحقاق	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	-	-	-	-	-	-	-	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	-
الموجودات الأخرى	٩,٦٦٠,٣٧٩	-	-	-	-	-	-	-	٩,٦٦٠,٣٧٩	-
الإجمالي ٢٠١٠	٢,٤٣٢,٧١٩,٦٤٠	٥٥٢,٧١٢,٠٨٦	٢٥٨,٧٧٣,٨٨٥	٣,٦٦٠,٩٤٣	١٠,٢٨٤,٣٦٩	١٤٦,٠٠٢,٢٥٧	٣٧٠,٣٩٦,١٧٧	١٠٨,٨٣٥,٢٠٦	٩٨٢,٠٥٤,٧١٧	-
الإجمالي ٢٠٠٩	٢,١٤٧,٢١٧,٢٩٨	٥٤٥,٦٧٤,٧٥٨	١٨٨,٨٣٤,٦٥٥	٣,٩٥٢,٠٠٥	١٧,٣٩٥,٦١٧	١١٥,٣٣٧,٥٥٢	٣٤٥,٠١٩,٢٥٤	٨٥,٢٩١,٤٢٩	٨٤٥,٧١٢,٠١٧	-

(٤١/ب) مخاطر السوق

المخاطر السوقية هي عبارة عن الخسائر بالقيمة الناتجة عن التغير في اسعار السوق كالتغير في أسعار الفوائد ، أسعار الصرف الأجنبي ، أسعار أدوات الملكية وبالتالي تغير القيمة العادلة للتدفقات النقدية للأدوات المالية داخل وخارج قائمة المركز المالي الموحدة.

ضمن سياسة البنك الاستثمارية المعتمدة من مجلس الإدارة يتم تحديد قيمة المخاطر المقبولة ، حيث يتم مراقبتها بشكل شهري من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات وإبداء التوجيهات والتوصيات بخصوصها ، كما ان الأنظمة المتوفرة تقوم باحتساب اثر التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم .

- مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر .

يعمل البنك على إدارة التعرض لمخاطر اسعار الفائدة المرتبطة بموجوداته ومطلوباته على أساس مجمع . ويتم أخذ كافة العناصر المرتبطة بالتعرض لاسعار الفائدة بعين الاعتبار في إدارة مخاطرها ، حيث تقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات ومن خلال اجتماعاتها الدورية باستعراض تقرير فجوات أسعار الفائدة وتقرير توقعات أسعار الفائدة للوقوف على مخاطر أسعار الفائدة في الأجل القصير والأجل الطويل واتخاذ القرارات الملائمة للحد من هذه المخاطر في ضوء توقعات اتجاه أسعار الفائدة من خلال استخدام كل من او بعض الاساليب التالية :

- إعادة تسعير الودائع و/او القروض .

- إجراء تغير في آجال استحقاق وحجم الموجودات والمطلوبات الحساسة لاسعار الفائدة .

- شراء او بيع الاستثمارات المالية .

- استخدام المشتقات المالية لأغراض التحوط لاسعار الفائدة .

تحليل الحساسية :

مخاطر اسعار الفائدة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	العملة
دينار	دينار	%	
١,١٥٠,٤٧٣	١,٥٨٢,٩١٦	١	دولار امريكي
٣١,٣٣٥	١٠٥,٤٤٢	١	يورو
٦٩	٢٣,٠٠١	١	جنيه استرليني
٦٩	٨,١٩٠	١	ين ياباني
٩٦٨,٩٤٩	١,٠٠٠,٢٧٢	١	عملات اخرى

حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	العملة
دينار	دينار	%	
(١,١٥٠,٤٧٣)	(١,٥٨٢,٩١٦)	١	دولار امريكي
(٣١,٣٣٥)	(١٠٥,٤٤٢)	١	يورو
(٦٩)	(٢٣,٠٠١)	١	جنيه استرليني
(٦٩)	(٨,١٩٠)	١	ين ياباني
(٩٦٨,٩٤٩)	(١,٠٠٠,٢٧٢)	١	عملات اخرى

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	العملة
دينار	دينار	%	
١,١٥٠,٤٤٧	١,٥٨٧,٢٣٧	١	دولار امريكي
٣٣,٧٧٧	١٨٢,٢٧٨	١	يورو
-	٣٤,٥٥٦	١	جنيه استرليني
-	٦٣	١	ين ياباني
٩١٢,٤٣٩	٩٧٥,٢٨٨	١	عملات اخرى

حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	العملة
دينار	دينار	%	
(١,١٥٠,٤٤٧)	(١,٥٨٧,٢٣٧)	١	دولار امريكي
(٣٣,٧٧٧)	(١٨٢,٢٧٨)	١	يورو
-	(٣٤,٥٥٦)	١	جنيه استرليني
-	(٦٣)	١	ين ياباني
(٩١٢,٤٣٩)	(٩٧٥,٢٨٨)	١	عملات اخرى

مخاطر العملات:

يظهر الجدول أدناه العملات التي يتعرض لها البنك وأثر تغير محتمل ومعقول على أسعارها مقابل الدينار على قائمة الأرباح والخسائر ويتم مراقبة مركز العملات بشكل يومي والتأكد من بقائها ضمن السقف المحددة وترفع التقارير بذلك إلى الإدارة.

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

العملة	التغير في سعر صرف العملة	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
دولار امريكي	-	-	-
يورو	٥	٥٣,٠٩٤	-
جنيه استرليني	٥	١٢,٠٩٩	-
ين ياباني	٥	(٣١,٧٦٠)	-
عملات اخرى	٥	٦٧,٠٠١	-

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

العملة	التغير في سعر صرف العملة	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
دولار امريكي	-	-	-
يورو	٥	٦,٨٦٥	-
جنيه استرليني	٥	٢١١,٦٩٢	-
ين ياباني	٥	٣١٥	-
عملات اخرى	٥	١٦,٥٩٥	-

- مخاطر العملات الأجنبية

يقوم مجلس إدارة البنك ضمن السياسة الاستثمارية المعتمدة بوضع حدود للمراكز لكل العملات لدى البنك ويتم مراقبة هذه المراكز بشكل يومي من خلال دائرة الخزينة والاستثمار ورفعها للإدارة العليا للتأكد من الاحتفاظ بمراكز عملات ضمن الحدود المعتمدة ، وكما يتبع البنك سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الأجنبية باستخدام المشتقات المالية .

مخاطر التغير بأسعار الأسهم :

وهو خطر انخفاض القيمة العادلة للمحفظة الاستثمارية للأسهم بسبب التغير في قيمة مؤشرات الأسهم وتغير قيمة الأسهم منفردة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

المؤشر	التغير في المؤشر	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
بورصة عمان	٥	٢٨,٨٤٨	٣٥٨,٤٨٦

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

المؤشر	التغير في المؤشر	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	%	دينار	دينار
بورصة عمان	٥	٥٣,٦٢٥	٩٩٢,٦٥٦

- مخاطر أسعار الأسهم

يتبع مجلس الإدارة سياسة محددة في تنويع الاستثمارات في الأسهم تستند إلى التنوع القطاعي والجغرافي ، وينسب محددة سلفاً، يتم مراقبتها بصورة يومية كما ان هذه السياسة توصي عادة بالاستثمار في الأسهم المدرجة ضمن الأسواق العالمية ذات السمعة الجيدة ، والتي تتمتع بنسبة سيولة عالية لمواجهة أية مخاطر قد تنشأ .

فجوة إعادة تسعير الفائدة :
 يتبع البنك سياسة التوافق في مبلغ الموجودات والمطلوبات وموازنة الاستحقاقات لتقليل الفجوات من خلال تقسيم الموجودات والمطلوبات لفئات الأجل الزمنية المتعددة أو استحقاقات إعادة مراجعة أسعار القوائد أيهما أقل لتقليل المخاطر في أسعار الفائدة ودراسة الفجوات في أسعار الفائدة المرتبطة بها واستخدام مبيعات الفجوات باستخدام الأدوات المتطورة.

يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب.

إن حساسية أسعار القوائد هي كما يلي :

نوع	عناصر ديون		أكثر من 3 سنوات		أكثر من سنة السمي		أكثر من 6 شهور		أكثر من 3 شهور		من شهر		أقل من شهر	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٥٩,٠١٧,٧٢٨	١٢٢,٠٥٩,٤٨٦	-	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٧٢٥,٠٠٠	٨,٨١٦,٠٠٠	٦,٠٩٧,٦٧٤	٢٤٤,٣٢٢,٥٤٨							
٣١١,٧٥٠,٣٤٨	-	-	٤,٩١٣,٠٠٠	-	٦,٢٦٤,٧٢٣	١٦٦,١٦٠	٣٠٤,٢٥٦,٤٦٥							
٨٥٢,٤٧٨	-	-	-	-	٨٥٢,٤٧٨	-	-							
٥٤٤,٠٤٤	٥٤٤,٠٤٤	-	-	-	-	-	-							
١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٢	٣٩,٨١٧,٨٠٣	٣٢١,٥٦٧,٦١٩	٢٣٣,٢٥٤,٨٧١	١٢٧,٤٠٧,٩١٨	٨٢,٦٢٦,٩٠٤	١٩٢,٧٧٢,٧٢٣	٥٨,١٢٢,٦١٥							
٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	٢٨,٦٢٨,٤٤٩	٧٦,٦٦٤,٨٢٣	١٠٩,٧٢٩,٩٥٨	٣٩,٠٠٩,٦٦٤	٩,٨٩٧,٩٥٢	٨,٨٢٥,٢٨٩	٣١,١١٤,٧٣٨							
١١٤,٤٨٢,٤٨٨	-	٥٥,٠١٤,٣٩٧	٢٦,٦٠٧,٢٩٨	١٢,٠٥٢,٣٩٧	٩,٨٠٨,٣٩٦	١١,٠٠٠,٠٠٠	-							
٩,٥١٦,١١٦	٩,٥١٦,١١٦	-	-	-	-	-	-							
٥٩,٢١٣,٨٢٣	٥٩,٢١٣,٨٢٣	-	-	-	-	-	-							
٢,٦٢٨,٨٨٦	٢,٦٢٨,٨٨٦	-	-	-	-	-	-							
٨٦,١١٣,٧٥٦	٨٦,١١٣,٧٥٦	-	-	-	-	-	-							
٤,٣٥٥,٦٦٢	٤,٣٥٥,٦٦٢	-	-	-	-	-	-							
٢,٥١٩,٩٨٢,١٧٦	٢٦٢,٨٨٢,٣٥٠	٤٦٣,٢٤٦,٨٢٩	٥١٩,٥٩٢,١٢٧	٢٠١,١٥٧,٩٧٩	١١٤,٤٦٢,٤٨٤	٢١٩,٨٧١,٨٤٦	٦٢٧,٨١٧,٩٦٦							
٣٥٦,٧٤٦,٥١٧	-	-	٤,٩٦٣,٠٠٠	٤,٩٦٣,٠٠٠	١٢٣,٢٩١	١٣,٧٩٦,٣٦٣	١٨٧,٨١٣,٩١٢							
١,٦٦٤,٣٢٢,٤٢٣	٣٣٩,٤٣٢,٣٥٦	-	١٢٧,٨٢١,٤٧٣	٩٣,٦٤٧,٨٤٩	١٤٨,٦٨٩,١٤٠	٢٦٩,٨٥٢,١٤١	٦٨٤,٨٧٩,٤٧٤							
٢١٦,٨٧٥,٤٠٨	٢,١٣٩,٢٤٤	٦٤,٢٥٠	١٠٥,٣٤٣,٥٩٩	٣٢,٣٥٥,١٨١	٢٤,١٩٨,٥٤٨	٢٧,٣٥٧,١٠٠	١٤,٤١٧,٤٧٦							
٤٢٣,٢٢٣	-	-	٢٠٨,٩٥٢	٢٢٤,٣٨٠	-	-	-							
٤,١٠٦,٣٢٦	٤,١٠٦,٣٢٦	-	-	-	-	-	-							
٩,٧٢٠,٣٠٨	٩,٧٢٠,٣٠٨	-	-	-	-	-	-							
١,٧٩٦,٩٥٤	١,٧٩٦,٩٥٤	-	-	-	-	-	-							
٣٧,٣٠٢,٧١٤	٣٧,٣٠٢,٧١٤	-	-	-	-	-	-							
٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٢	٢٦٥,٤٩٨,٩١٢	٦٤,٢٥٠	٢٨٢,٢٨٤,٠٢٥	١٣١,١٩٠,٤١٠	١٨٢,٠١٠,٩٧٩	٣١١,٠٠٥,٥١٤	٨٨٧,٦٢٠,٨٦٣							
٦٢٨,٦٢٨,٢٢٣	(٣١,٦١٥,٨٧٧)	٤٦٣,١٨٢,٤٨٩	١٣٦,٢٠٨,١٠٢	٦٩,٩٦٧,٥٦٩	(١٨,٥٩٧,٤٩٥)	(٩١,١٣٢,٦٦٨)	(٢٤٩,٣٤٢,٨٩٧)							
٢,٢٥٦,٠٨٢,٣٨١	٣٤٦,٨٥٧,١٢٥	٢٨٩,٥٢٩,٧٢٤	٦٠٩,١٢٥,٧٢٧	١٧٢,٠١٧,٧٧٥	١٢٢,١٧٧,٢٩٥	٥٨,٠٩٧٥,٠٢٩	١٢٤,٢٨٩,٦٨٦							
٢,٣٩,٨٩٧,٧٠٨	٣٤٩,٨٧٦,٨٦٩	١٢٠,٦٢٢	٣٤٩,٥٧٤,٤٢٢	٩٧,١٧٧,٧٨٢	٢٤١,٢٥٥,٨٥٩	٤٤٩,١٥١,٢٩٤	٥٥٢,١٣٠,٨٤٠							
٢١٦,١٨٤,٦٧٣	(٢٠,١٩,٧٢٤)	٢٨٩,٢٩٩,٠٩٢	٢٥٩,٥٦١,٣٠٥	٧٥,٣٢٩,٩٩٣	(١٠٩,١٧٨,٥٦٤)	١٢١,٨٢٣,٧٢٥	(٢٢٧,٧٤١,١٥٤)							

فجوة إعادة تسعير الفائدة
 كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
 إجمالي الموجودات
 إجمالي المطلوبات
 فجوة إعادة تسعير الفائدة

التركز في مخاطر العملات الأجنبية

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

المجموع	دينار	أخرى	دينار	بن يمانى	دينار	جنيه استرلينى	دينار	يورو	دينار	دولار أمريكي	دينار
١٢٤,٨٨٢,٠٢٧	٢٣,٥٩٠,٥١٧	٢٢,٥٩٠,٥١٧	٢٦	٢٢١,٦٨٩	٢,٦٢٦,٤٨٢	٩٨,٤٤٣,٢١٣					
٢٧١,٨٣٠,٧٢٦	٦,٥٩٤,٨٩٤	١٧٢,٠٤٢	١٧٢,٠٤٢	٢٠,٢٢٨,٦٠٦	٤٩,٥٥٣,٢١٢	١٩٥,٢٧٠,٩٧٢					
٨٥٣,٤٧٨	-	-	-	-	-	٨٥٣,٤٧٨					
٢٧٩,٧٢٥,٢٩٠	٤١,١٧٩,٦٧٤	٣٢٥,٠٧١	٣٢٥,٠٧١	١١	١,٧٥٨,١٩١	٢٢٦,٤١٢,٢٤٣					
١٢٢,٨٦٦,١٤٥	٦٨,٤٧٩,٤٩٣	-	-	-	٣,٠٦٢,١٧٨	٥١,٣٢٤,٤٧٤					
٩١,٤٨٢,٤٨٨	٢٥,١٣٥,٤٥١	-	-	-	-	٦٦,٢٤٧,٠٢٧					
٦٤٩,٣٤١	٦٤٩,٣٤١	-	-	-	-	-					
٨,٤٩٢,٧٢٦	٦,٤٢١,١٧٣	-	-	-	-	٢,٠٧١,٤٥٢					
١,٧٢٥,٦٤٣	١١٢,٧٠١	-	-	-	-	١,٥٦٢,٩٤٢					
١٨,٥٣٢,٩٧٩	٧,١٧٦,٢٢١	٢٤,٠٩٠	٢٤,٠٩٠	٧٦,٣٠١	٢,٧٢٨	١١,٢٤٧,٦٢٩					
٩٢١,٠٤١,٨٤٣	١٧٩,٤٨٥,٥٦٥	٥٢٢,٢٢٩	٥٢٢,٢٢٩	٢٠,٥٣٦,٦٠٧	٥٧,٠٠٢,٨٠١	٦٦٢,٤٨٢,٦٤١					

المطلوبات
ودائع بنوك ومؤسست مصرفية
ودائع العملاء
تأمينات نقدية
مخصصات متنوعة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات ضريبية مؤجلة
مطلوبات اخرى
مجموع المطلوبات

صافي التركز داخل قائمة المركز المالي الموحدة
التزامات مختلفة خارج قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٩

اجمالي الموجودات
اجمالي المطلوبات
صافي التركز داخل قائمة المركز المالي الموحدة
التزامات مختلفة خارج قائمة المركز المالي الموحدة

٨٦,٩٦٥,٥١٦	١٧٤,٧٤١	-	٥٥,٥٤,٦٤٨	١١,٦٩٢,٤٢٩	٦٩,٥٩٢,٦٩٨						
٧٠٧,٨٧٦,٠٩٢	١٦٢,٦٨٦,٦٢٤	٥٦,٢٢٢	١٢,٢٠٢,٦٥٢	٣٢,٥٩١,٨٠١	٤٩٨,٣٢٨,٧٩٣						
٩٤,٤٩٩,٨١٣	٧,٥٠٠,٦٥٤	٣٠٩,٦٨٥	١,٥٤٨,١٥٨	٨,٨٠١,٨٥٧	٧٦,٧٨٩,٥٠٩						
١,٠٧٩,٨٧٣	١,٠٤٨,٣٢٢	-	-	-	٣١,٥٤١						
٩٥٧,٠٧٥	٩٥٧,٠٧٥	-	-	-	-						
٥٤٠,٤٨٣	٥٤٠,٤٨٣	-	-	-	-						
١٢,٧٢٩,٢٢٢	٢,١٠٧,٣٢٣	٥٢٤,١٨٤	٢٠,٦١١	٨٤٥,٥٦٦	٩,٢٣١,٥٦٨						
٩٠٤,٦٥٨,١٢٤	١٧٤,٥٦٥,٢٤٢	٩٠٠,٩١	٢,٠٢٧٦,٠٦٩	٥٤,٩٢٢,٦١٣	٦٥٢,٩٨٤,١٠٩						
١٦,٣٨٢,٧١٩	٤,٩٢٠,٣٢٢	(٣١٧,٨٦٢)	٢٦,٠٥٢٨	٢,٠٧١,١٨٨	٩,٤٩٩,٥٢٢						
٣٤١,٢٤٧,٥٤٩	٨,١٠٢,٩٤٢	١,٥٨٠,٥٦١	٧٧,٩٤٢	٤٠,٥٥٧,٤٦٦	٢٨١,٢٢٥,٦٢٣						
٨٢٦,٨٧٢,٢٢١	١٨٦,٦٢٢,٢٥٧	١,١٧٢,٦٢٩	١٦,٠٢٠,٦٠٢	٥٦,٤٦٠,٨١٢	٥٧٦,٤٤٦,٩١١						
٨٢٢,١٥٢,١٥٦	١٦٨,٨٤٨,٢٩٥	١,٧٥٥,١٢١	١١,٥٨٧,٢٠٨	٦٢,٦٩٦,٢٢١	٥٧٦,٢٦٥,٠٩١						
١٤,٧٢١,٠٦٥	١٧,٤١٢,٨١٢	(٨٢,٥٠٢)	٤,٤٤٢,٣٩٤	(٧,٢٣٥,٥٠٩)	١٨١,٨٢٠						
٣٦٨,٧٥٥,٤٧٣	٢٦,٢٨٢,٧١٠	٤,٠٢٨,٥٢٥	١٢,٠٢٨,٩١٩	٣,١٢٤,٤٧٢	٢٨٦,٩٧٩,٨٢٧						

(٤١/ ج) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

تهدف سياسة ادارة السيولة في البنك الى تدعيم إمكانية الحصول على السيولة بأقل التكاليف الممكنة . ومن خلال إدارة السيولة يسعى البنك الى الحفاظ على مصادر تمويل مستقرة يمكن الاعتماد عليها وبمعدل تكلفة معقول .

يتم قياس ورقابة وادارة السيولة على أساس الظروف الطبيعية والطارئة ، ويشمل ذلك استخدام تحليل آجال الاستحقاق للموجودات والنسب المالية المختلفة .

مصادر التمويل :

يعمل البنك على تنويع مصادر أمواله حتى يحقق المرونة المالية وخفض تكاليف التمويل .

لدى البنك قاعدة عملاء كبيرة تشمل العملاء الأفراد والمؤسسات والشركات . إضافة الى ذلك فان قدرة البنك على الوصول الى الأسواق النقدية " نظراً لما يتمتع به من قوة مالية " تشكل مصدر تمويل إضافي متاح .

كما ان انتشار البنك الاهلي الاردني في معظم مدن المملكة (٤٦ فرعاً) إضافة الى فروعها في فلسطين وقبرص وشركته التابعة في لبنان ، مكنت البنك من تنويع مصادر امواله وعدم الاعتماد على منطقة جغرافية واحدة كمصدر للأموال .

وتمشيا مع تعليمات السلطات الرقابية يحتفظ البنك بجزء من ودائع عملائه لدى البنوك المركزية كاحتياطي نقدي لا يمكن التصرف به الا بشروط محددة . إضافة الى المحافظة على نسب السيولة عند مستويات اعلى من الحد الأدنى المفروض من قبل البنوك المركزية للدول التي يعمل البنك فيها .

تم تحديد تواريخ الاستحقاق التعاقدية للموجودات والمطلوبات بالجدول على اساس الفترة المتبقية من تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الاخذ بعين الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفير السيولة .

- توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ :

المطلوبات	من شهر لغاية						المطلوبات
	حتى شهر واحد	٢ شهر	٣ اشهر	اكثر من ٣ اشهر	اكثر من ٦ اشهر	اكثر من سنة الى سنوات	
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٨٧,٨٦٣,٩١٣	١٣,٧٩٦,٣٦٣	١٢٣,٢٩١	٤,٩٦٣,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٣٥٦,٧٤٦,٥٦٧
ودائع العملاء	١,٠٢٤,٣١٢,٨٣٠	٢٦٩,٨٥٢,١٤١	١٤٨,٦٨٩,١٤٠	٩٣,٦٤٧,٨٤٩	١٢٧,٨٢١,٤٧٢	-	١,٦٦٤,٣٢٣,٤٢٣
تأمينات نقدية	١٧,٥٥٦,٧٢٠	٢٧,٣٥٧,٠١٠	٣٤,١٩٨,٥٤٨	٢٢,٣٥٥,١٨١	١٠٥,٢٤٣,٥٩٩	٦٤,٣٥٠	٢١٦,٨٧٥,٤٠٨
اموال مقترضة	-	-	-	٢٢٤,٣٨٠	٢٠٨,٩٥٢	-	٤٣٣,٣٣٢
مخصصات متروكة	-	-	-	-	-	-	٤,١٠٦,٣٢٦
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٩,٧٢٠,٢٠٨
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١,٧٩٦,٩٥٤
مطلوبات اخرى	١٣,٦٨٩,٦٣٠	١,٦٠٠,٩٢٧	٣٢٢,٣٢٦	٣٥٥,٤٢٢	٣٧٨,٩٥٢	٦٦٩,٦١٦	٣٧,٣٠٢,٧١٤
مجموع المطلوبات	١,٢٤٣,٤٢٣,٠٩٢	٣١٢,٦٠٦,٤٤١	١٨٣,٤٤٣,٣١٥	١٣١,٥٤٥,٨٢٢	٢٨٢,٧٦٢,٩٧٧	٧٢٢,٩٦٦	٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٢
مجموع الموجودات	٨٥٦,٦٢٠,٧٥٠	٢٣٠,٤٦٣,١٨٦	١١٨,١٣٢,٢٠٢	٢٠٨,٧٠٧,٦١٥	٥٦١,٥٨٨,٨٧٢	٤٦١,٣١٠,٨٢٥	٢,٥١٩,٩٨٢,٢٧٦

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة

المجموع	أكثر من خمس سنوات	أكثر من سنة ولغاية خمس سنوات	لغاية سنة	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٧٩,٥٧٢,١٠٦	-	٩١٤,٩٠١	٢٧٨,٦٥٧,٢٠٥	الاعتمادات والقبولات
٦٥,٣٠٠,١٣٩	-	-	٦٥,٣٠٠,١٣٩	السقوف غير المستغلة
٢٠٦,٧٥٠,٨٧٠	-	١٤,٣٧٤,١١٢	١٩٢,٣٧٦,٧٥٨	الكفالات
٥٥١,٦٢٣,١١٥	-	١٥,٢٨٩,٠١٣	٥٣٦,٣٣٤,١٠٢	المجموع

المجموع	أكثر من خمس سنوات	أكثر من سنة ولغاية خمس سنوات	لغاية سنة	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٩٥,٤١٨,١٩٩	-	٤٢٥,١٤٨	٢٩٤,٩٩٣,٠٥١	الاعتمادات والقبولات
٥٧,١٥٨,٥٠٠	-	-	٥٧,١٥٨,٥٠٠	السقوف غير المستغلة
٢٠١,٥٥٥,٠٦٧	-	١١,٤٤٠,٥٧٠	١٩٠,١١٤,٤٩٧	الكفالات
٥٥٤,١٣١,٧٦٦	-	١١,٨٦٥,٧١٨	٥٤٢,٢٦٦,٠٤٨	المجموع

٤٢ - التحليل القطاعي

- أ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك
- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية ، وكذلك خدمات الوساطة والاستشارات من خلال الشركة التابعة الأهل للوساطة المالية:
 - حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
 - حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
 - الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
 - خدمات الوساطة المالية : ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

نوع	المجموع		أخرى	الخزينة	خدمات		خدمات
	دينار	دينار			مصرفية الأفراد	مصرفية الشركات	
٢٠٠٩	٨٩,٣٨١,٦٢٨	١٠٦,٤٩٦,٥٨٢	١٠,٠٨١,٨٠٤	١٩,٩١٠,٤٥٤	٤١,٦٦٣,٧٤٢	٣٤,٨٤٠,٥٨٢	٣٤,٨٤٠,٥٨٢
(٥٠,٦٦٦,١٤٧)	(١٤,٠٤٩,٣٠٧)	-	-	-	(٩,٢٦٦,٠١٨)	(٤,٧٨٣,٢٨٩)	(٤,٧٨٣,٢٨٩)
٨٤,٣١٥,٤٩١	٩٢,٤٤٧,٢٧٦	١٠,٠٨١,٨٠٤	١٩,٩١٠,٤٥٤	-	٣٢,٣٩٧,٧٢٤	٣٠,٠٥٧,٢٩٤	٣٠,٠٥٧,٢٩٤
(٥٦,٦٧٢,٠١٦)	(٥٨,٠٧٢,٢٦٩)	(٥٨,٠٧٢,٢٦٩)	-	-	-	-	-
٧٧,٦٣٨	-	-	-	-	-	-	-
(١٧,٠١٦٩)	٥٤,٤١٣	٥٤,٤١٣	-	-	-	-	-
٢٧,٥٥٠,٦٤٤	٣٤,٤٢٩,٤٢٠	(٤٧,٩٢٦,٠٥١)	١٩,٩١٠,٤٥٤	-	٣٢,٢٩٧,٧٢٤	٣٠,٠٥٧,٢٩٤	٣٠,٠٥٧,٢٩٤
(٨,٨٥٨,٦٥١)	(١١,٤٢٢,٢٧١)	-	-	-	-	-	-
١٨,٦٩١,٩٩٣	٢٣,٠٠٧,٠٤٤	-	-	-	-	-	-

معلومات أخرى

نوع	٢٠٠٩	٢٠١٠
موجودات القطاع	٢,١٦٤,٨٢٢,٤٥٦	٢,٤٢٤,٣٥٨,٤٠٤
الاستثمار في شركات حليفة وتابعة غير موحدة	٨,٨٩٧,٧٠٣	٩,٥١١,١١٦
موجودات غير موزعة على القطاعات	٨٢,٣٥٢,٢٢٢	٨٦,١١٣,٧٥٦
مجموع الموجودات	٢,٢٥٦,٠٧٢,٣٨١	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦
مطلوبات القطاع	٢,٠٠٨,٣٧٨,٩٦٦	٢,٢٥٤,٠١٢,٣٢٩
مطلوبات غير موزعة على القطاعات	٣١,٥١٨,٧٤٢	٣٧,٣٠٢,٧١٤
مجموع المطلوبات	٢,٠٣٩,٨٩٧,٧٠٨	٢,٢٩١,٣١٥,٠٤٣
مصاريف رأسمالية	١٣,٥٦٠,٧٧١	٥,٢٩٠,٠٨٢
الإستهلاكات واقتفاءات	٥,٥٣٠,٥٥٥	٥,٨٥٤,٥١٤

ب - معلومات التوزيع الجغرافي
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات إقليمية من خلال فروع في فلسطين وقبرص والشرق التابعة في لبنان .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

نوع	المجموع		خارج المملكة *		داخل المملكة	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٩	٨٩,٣٨١,٦٢٨	١٠٦,٤٩٦,٥٨٢	١٨,٤٦٧,٤٥٥	٢٣,١٢٨,٤١٧	٧,٠٩٤,٢٣٢	٨٣,٢٦٨,١٦٦
٢,٢٥٦,٠٧٢,٣٨١	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٤٤٢,٧٠٠,٤٧٢	٦٦٦,١٧٥,٥٤٩	١,٨١٢,٣٨١,٩٠٩	١,٨٥٣,٨٠٧,٧٧٧	
١٣,٥٦٠,٧٧١	٥,٢٩٠,٠٨٢	٢,٩٧٦,٥٨٢	١,٠٩٩,٥٢٦	١,٠٥٨٤,١٢٩	٤,١٩٠,٥٥٧	

* بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع الخارجية والشركات التابعة وبين البنك .

٤٣ - إدارة رأس المال :

١ - وصف لما يتم إعتبره كرأس مال

يصنف رأس المال إلى عدة تصنيفات كرأس مال مدفوع ، رأسمال إقتصادي ، ورأس مال تنظيمي ، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنوك إجمالي قيمة البنود التي يحددها البنك المركزي لأغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كفاية رأس المال المقررة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي الأردني ويتكون رأس المال التنظيمي من جزئين الأول يسمى رأس المال الأساسي (Tier ١) ويتكون من رأس المال المدفوع ، الإحتياطات المعلنة (تتضمن الإحتياطي القانوني ، الإختياري ، علاوة الإصدار وعلاوة إصدار أسهم الخزينة) ، الأرباح المدورة بعد إستثناء أي مبالغ تخضع لأي قيود وحقوق الأقلية ويطرح منها خسائر الفترة ، تكلفة شراء أسهم الخزينة ، المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي والشهرة وأي موجودات غير ملموسة أخرى . أما الجزء الثاني رأس المال الإضافي (Tier ٢) ، فروقات ترجمة العملات الأجنبية ، إحتياطي مخاطر مصرفية عامة ، الأدوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين ، الديون المساندة و ٤٥% من التغير المتراكم في القيمة العادلة إذا كان موجبا ويطرح بالكامل إذا كان سالبا . وهناك جزء ثالث (Tier ٣) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال إنخفضت نسبة كفاية رأس المال عن ١٢% نتيجة لتضمن مخاطر السوق لنسبة كفاية رأس المال . ويطرح الإستثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة (إذا لم يتم دمج قوائمها المالية) وكذلك يطرح الإستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى .

ب - متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال وكيفية الإيفاء بهذه المتطلبات

تتطلب تعليمات البنك المركزي أن لا يقل رأس المال المدفوع عن ٤٠ مليون دينار . وأن لا تنخفض نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات عن ٦% أما رأس المال التنظيمي فتتطلب تعليمات البنك المركزي أن لا تنخفض نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كفاية رأس المال) عن ١٢% وبراغي البنك الإلتزام بها .

يلتزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنوك بأنه على البنك أن يقتطع سنويا لحساب الإحتياطي القانوني ما نسبته (١٠%) من أرباحه الصافية في المملكة وأن يستمر في الإقتطاع حتى يبلغ هذه الإحتياطي ما يعادل رأسمال البنك المكتتب به . ويقابل هذا الإقتطاع الإحتياطي الإجباري المنصوص عليه في قانون الشركات .

يلتزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنوك والتي تتطلب أن يتم التقيد بالحدود التي يقرها البنك المركزي والمنعلقة بما يلي :

١ - نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعناصر رأس المال وبالإحتياطات وبالحسابات النظامية .

٢ - نسبة إجمالي القروض إلى رأس المال التنظيمي المسموح للبنك منحها لمصلحة شخص وحلفائه أو لمصلحة ذوي الصلة .

٣ - نسبة إجمالي القروض الممنوحة لأكثر عشرة أشخاص من عملاء البنك إلى المبلغ الإجمالي للقروض الممنوحة من البنك .

ج - كيفية تحقيق أهداف إدارة رأس المال

تتمثل إدارة رأس المال في التوظيف الأمثل لمصادر الأموال بهدف تحقيق أعلى عائد ممكن على رأس المال مع المحافظة على الحد الأدنى المطلوب بحسب القوانين والأنظمة حيث يقوم البنك بإتباع سياسة مبنية على السعي لتخفيض تكلفة الأموال Cost of Fund إلى أدنى حد ممكن من خلال إيجاد مصادر أموال قليلة الكلفة والعمل على زيادة قاعدة العملاء والتوظيف الأمثل لهذه المصادر في توظيفات مقبولة بالمخاطر لتحقيق أعلى عائد ممكن على رأس المال .

د - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول
٢٠١٠	٢٠٠٩	
بآلاف الدينائر	بآلاف الدينائر	
		بنود رأس المال الاساسي
١١٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٣١,٣٨٥	٣٤,٨٤٣	الاحتياطي القانوني
١٣,٦٧٤	١٧,١٣٢	الاحتياطي الاختياري
١٠,٨٤٦	١٠,٨٤٦	علاوة الاصدار
١٥,٢١٣	١٥,٥٦٩	احتياطيات اخرى
٣,١٢٣	٦,٩٠٢	الارباح المدورة
		يطرح منه
(٣٣٢)	(٣٣٢)	تكلفة شراء أسهم خزينة
(٤,١٢٥)	(٣,٦٣٩)	الشهرة واي موجودات غير ملموسة اخرى
(١,١٨٨)	(٢,٣٦٣)	استثمارات في شركات التامين والشركات المالية غير الموحدة
١٧٨,٥٩٦	١٨٨,٩٥٨	مجموع رأس المال الاساسي
		بنود رأس المال الاضافي :
٩,٤٠١	١٠,٧٣٩	احتياطي مخاطر مصرفية عامه
٢,٤٣٦	٢,٦٦٨	المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المتوفرة للبيع
١١,٨٣٧	١٣,٤٠٧	مجموع رأس المال الاضافي
		يطرح منه
-	-	استثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة
-	-	استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الاخرى
(١,١٨٨)	(٢,٣٦٣)	استثمارات في شركات التامين
١٨٩,٢٤٥	٢٠٠,٠٠٢	مجموع رأس المال التنظيمي
		مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١,٤٧٩,٨١٨	١,٧١٣,٦٥٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
١٢/٨٩	١١/٦٧	نسبة رأس المال الاساسي (%) *
١٢/١٨	١١/٠٣	

* تم احتساب رأس المال الأساسي بعد طرح استثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة كونه لم يتم دمج قوائمها المالية .

تم احتساب كفاية رأس المال بموجب مقررات بازل II كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

٤٤ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لإستردادها أو تسويتها :

المجموع	اكتر من سنة	لغاية سنة	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	
			الموجودات :
٤٠٩,٠٦٧,٧٣٨	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
٣١١,٧٥٠,٣٤٨	-	٣١١,٧٥٠,٣٤٨	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٣,٤٧٨	-	٨٥٣,٤٧٨	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٤٤,٠٤٤	-	٥٤٤,٠٤٤	موجودات مالية للمتاجرة
٥٠١,٧٤٨,٥٦٣	٥٦٤,٨٢٢,٤٩٠	١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
١١٧,٤٨٦,٠٩٣	١٨٦,٣٩٤,٧٨١	٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٩,١٥١,٧٩٤	٧٥,٣٣٠,٦٩٤	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	موجودات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
-	٩,٥١١,١١٦	٩,٥١١,١١٦	إستثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة
-	٥٩,٢١٣,٨٣٣	٥٩,٢١٣,٨٣٣	ممتلكات ومعدات - بالصافي
-	٣,٦٣٨,٨٨٦	٣,٦٣٨,٨٨٦	موجودات غير ملموسة
٧٦,٠٨٢,٧٤٩	١٠,٠٣١,٠٠٧	٨٦,١١٣,٧٥٦	موجودات اخرى
-	٤,٣٥٥,٦٦٢	٤,٣٥٥,٦٦٢	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٤٥٦,٦٨٤,٨٠٧	١,٠٦٣,٢٩٨,٤٦٩	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	اجمالي الموجودات
			المطلوبات :
٢٠٦,٧٤٦,٥٦٧	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٥٦,٧٤٦,٥٦٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٥٣٦,٥٠١,٩٦٠	١٢٧,٨٣١,٤٧٣	١,٦٦٤,٣٣٣,٤٣٣	ودائع العملاء
١١١,٤٦٧,٤٥٩	١٠٥,٤٠٧,٩٤٩	٢١٦,٨٧٥,٤٠٨	تأمينات نقدية
٢٢٤,٣٨٠	٢٠٨,٩٥٣	٤٣٣,٣٣٣	اموال مقترضة
٤,١٠٦,٣٣٦	-	٤,١٠٦,٣٣٦	مخصصات متنوعة
٩,٧٢٠,٣٠٨	-	٩,٧٢٠,٣٠٨	مخصص ضريبية الدخل
-	١,٧٩٦,٩٥٤	١,٧٩٦,٩٥٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٥,٣٣٩,٣٥٨	١١,٩٦٣,٣٥٦	٣٧,٣٠٢,٧١٤	مطلوبات اخرى
١,٨٩٤,١٠٦,٣٦٨	٣٩٧,٢٠٨,٦٨٥	٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٣	اجمالي المطلوبات
(٤٣٧,٤٢١,٥٦١)	٦٦٦,٠٨٩,٧٨٤	٢٢٨,٦٦٨,٢٢٣	الصافي

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

المجموع	اكثـر من سنة	لغاية سنة
دينـار	دينـار	دينـار
٣٧١,٤٤٨,٢٠٠	١٥٠,١٤٤,٣٩٢	٥٢١,٥٩٢,٥٩٢
١٧٨,٤٩٥,٥٨٢	-	١٧٨,٤٩٥,٥٨٢
٨٥٢,١٢١	-	٨٥٢,١٢١
١,٠٧٢,٤٩٠	-	١,٠٧٢,٤٩٠
٥٩٩,٣١٦,٩٠٧	٣٨١,٥٠٠,٠١٧	٩٨٠,٨١٦,٩٢٤
٨٤,٢٩٨,٠٧٣	٢٠٩,٥٣٧,٨٢٩	٢٩٣,٨٣٥,٩٠٢
٣٨,٢٨٨,٠١٥	٨٠,٧٧١,٥٤٢	١١٩,٠٥٩,٥٥٧
-	٨,٨٩٧,٧٠٣	٨,٨٩٧,٧٠٣
-	٦٠,٠٩٦,٨٥٢	٦٠,٠٩٦,٨٥٢
-	٤,١٢٥,١٠٦	٤,١٢٥,١٠٦
٣٢,٨٨٣,٥٤١	٤٩,٤٦٨,٦٨١	٨٢,٣٥٢,٢٢٢
-	٤,٨٨٥,٣٣٠	٤,٨٨٥,٣٣٠
١,٣٠٦,٦٥٤,٩٢٩	٩٤٩,٤٢٧,٤٥٢	٢,٢٥٦,٠٨٢,٣٨١

الموجودات :

نقد و ارسدة لدى بنوك مركزية
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية للمتاجرة
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصادفي
موجودات مالية متوفرة للبيع
موجودات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
إستثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة
ممتلكات ومعدات - بالصادفي
موجودات غير ملموسة
موجودات اخرى
موجودات ضريبية مؤجلة
اجمالي الموجودات

المطلوبات :

١٣٧,٠٠٧,٩١٨	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٨٧,٠٠٧,٩١٨
١,٣٩٩,٣٧٨,٦٨٩	١١٨,٧٨٣,٩٧٦	١,٥١٨,١٦٢,٦٦٥
١٠٢,٦٥٩,٦١٧	٨٠,٩٢١,٠٨٨	١٨٣,٥٨٠,٧٠٥
٥,٤٣٣,٣٣٣	-	٥,٤٣٣,٣٣٣
٣,٤٧٩,٣٤٦	-	٣,٤٧٩,٣٤٦
٩,٥٤٦,٣١٥	-	٩,٥٤٦,٣١٥
-	١,١٦٨,٦٨٤	١,١٦٨,٦٨٤
٢٧,٨٩٠,٢٣٥	٣,٦٢٨,٥٠٧	٣١,٥١٨,٧٤٢
١,٦٨٥,٣٩٥,٤٥٣	٣٥٤,٥٠٢,٢٥٥	٢,٠٣٩,٨٩٧,٧٠٨
(٣٧٨,٧٤٠,٥٢٤)	٥٩٤,٩٢٥,١٩٧	٢١٦,١٨٤,٦٧٣
الصافي		

٤٥ - حسابات مدارة لصالح الغير

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
دينار	دينار
٥٦,٢٦٩,٦٧٩	٤٤,١٢٦,١٣٤

حسابات مدارة لصالح الغير *

* يمثل هذا البند حسابات مدارة لصالح العملاء غير مضمونة رأس المال ولا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات البنك في القوائم المالية الموحدة .

٤٦ - مستويات القيمة العادلة

- يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:
- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
 - المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
 - المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات مالية :	٥٤٤,٠٤٤	-	-	٥٤٤,٠٤٤
موجودات مالية للمتاجرة	٢٩٢,٦٩٥,٤٤٨	١١,١٨٥,٤٢٦	-	٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٩٣,٢٣٩,٤٩٢	١١,١٨٥,٤٢٦	-	٣٠٤,٤٢٤,٩١٨
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	دينار	دينار	دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات مالية :	١,٠٧٢,٤٩٠	-	-	١,٠٧٢,٤٩٠
موجودات مالية للمتاجرة	٢٧٧,٤٥٨,٨٣٣	١٦,٣٧٧,٠٦٩	-	٢٩٣,٨٣٥,٩٠٢
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٧٨,٥٣١,٣٢٣	١٦,٣٧٧,٠٦٩	-	٢٩٤,٩٠٨,٣٩٢

٤٧ - ارتباطات والتزامات محتملة
إرتباطات والتزامات محتملة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
دينار	دينار
٧٥,٢٧٤,٩٠١	٨٧,٠١٢,٤١٢
١٧١,١٣٩,٩٥٥	١٤٤,٩٣٨,٧٨٠
٤٩,٠٠٣,٣٤٣	٤٧,٦٢٠,٩١٤
١٠٠,٦٧٣,٨٨١	١١٢,١٣١,٩٠٣
٧٧,١٠٨,٣٨٧	٧٣,٩٤٧,٣٢٤
٢٣,٧٧٢,٧٩٩	٢٠,٦٧١,٦٤٣
٥٧,١٥٨,٥٠٠	٦٥,٣٠٠,١٣٩
٥٥٤,١٣١,٧٦٦	٥٥١,٦٢٣,١١٥

اعتمادات:
اعتمادات صادرة
اعتمادات واردة
قبولات
كفالات :
- دفع
- حسن تنفيذ
- أخرى
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
المجموع

٤٨ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٥,٤٦٧,٩٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٥,٣٠٦,٥٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وبرأي الإدارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها والبالغ ٦٠٢,٦٩٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

٤٩ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

٤٩ - ١ معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها تأثير جوهري على القوائم المالية الموحدة :

تم إتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والترتيبات المستقبلية.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة - إعفاءات اضافية لمتبعي المعايير لأول مرة.

توفر التعديلات اثنتين من الإعفاءات عند تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة والتي تتعلق بأصول النفط والغاز ، وتحديد فيما إذا كان الترتيب يشمل عقد ايجار.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) : دفعات عن طريق الأسهم - معاملات تسوية البنك على أساس الأسهم المسددة نقدا.

توضح التعديلات نطاق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) ، بالإضافة الى محاسبة معاملات تسوية البنك على أساس الأسهم المسددة نقدا في القوائم المالية المنفصلة للبنك التي تستلم البضاعة أو الخدمات عندما يكون لشركة أخرى أو مساهم في البنك التزام بتسوية العائد.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٥) : الموجودات غير المتداولة المتاحة للبيع والعمليات غير المستمرة (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٨) .

توضح التعديلات بأنه يتوجب تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات للشركة التابعة كموجودات ومطلوبات متاحة للبيع عندما يلتزم البنك بخطة بيع تؤدي الى فقدان للسيطرة على تلك الشركة التابعة ، بغض النظر عما إذا كان البنك سيحتفظ بحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة بعد البيع.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية : الاعتراف والقياس / البنود المؤهلة للتحوط .

توفر التعديلات توضيح بشأن جانبين من جوانب محاسبة التحوط : تحديد التضخم كخطر متحوط له أو جزء منه، والتحوط بالخيارات .

يوفر التفسير إرشادات بشأن المعالجة المحاسبية المناسبة عندما يقوم البنك بتوزيع أصول خلافا للنقد كأرباح على المساهمين.

التفسير رقم (١٧) : توزيع الأصول غير النقدية للمالكين .

يتناول التفسير المحاسبة من قبل الجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والآلات المحولة من العملاء وعندما يتوفر في بند الممتلكات والمعدات والآلات تعريف الأصل من وجهة نظر المستلم ، فإنه يتوجب على المستلم قيد الأصل بالقيمة العادلة بتاريخ التحويل ، مع الاعتراف بالإيرادات وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨).

التفسير (١٨) : تحويلات الموجودات من العملاء .

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) و(٢٣) و(٢٧) و(٣٢) و(٣٩) ومعايير المنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم والمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) و(٣) و(٧) و(٨) .

تحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩ .

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) توضح بأن التسوية المحتملة للالتزام من خلال اصدار أدوات ملكية لا صلة لها بتصنيف تلك المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة . لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على الوضع المالي أو نتائج الاعمال للسنة الحالية أو السنوات السابقة كون ان البنك لم يتم باصدار ادوات من هذا النوع .

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) : عرض القوائم المالية (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩).

تم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (٢٠٠٨) اعتباراً من السنة الحالية على اندماج الأعمال منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٠ وفقاً للأحكام الانتقالية ذات الصلة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : اندماج الأعمال .

لم ينتج عن تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) تغيير على السياسات المحاسبية للبنك .

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة .

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) (المعدل في عام ٢٠٠٨) الإستثمار في شركات حليفة .
تم تمديد مبدأ استبعاد أو إعادة اقتناء أية حقوق محتفظ بها بالقيمة العادلة نتيجة لفقدان السيطرة على الشركة المستثمر بها " شركة حليفة " وفقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (٢٠٠٨) من خلال تعديلات متتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) . وكجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة خلال العام ٢٠١٠ ، فإنه تم تعديل معيار المحاسبه الدولي رقم ٢٨ (٢٠٠٨) لتوضيح بأن يتوجب تطبيق التعديلات على معيار المحاسبه الدولي رقم ٢٨ المتعلقه بالمعاملات التي يفقد من خلالها المستثمر التأثير الجوهرى على الشركة الحليفة بأثر مستقبلي .

٤٩ - ٢ معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد :

لم يطبق البنك معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية صادرة وغير سارية المفعول :

سارية المفعول للسنوات منذ وبعد

- | | |
|-------------------------|---|
| أول تموز ٢٠١١ . | تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : إعفاء محدود من إفصاحات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) لسنوات المقارنة لمتبعي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة. |
| أول تموز ٢٠١١ . | تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) : إفصاحات- تحويلات الموجودات المالية. |
| أول كانون الثاني ٢٠١٣ . | معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) الادوات المالية (المعدل في عام ٢٠١٠). |
| أول كانون الثاني ٢٠١١ . | المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) إفصاحات أطراف ذات علاقة. |
| أول شباط ٢٠١١ . | تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تصنيف أدوات حقوق الملكية . |
| أول كانون الثاني ٢٠١١ . | تعديلات على التفسير رقم (١٤) الحد الأدنى لمتطلبات التمويل. |
| أول تموز ٢٠١١ . | التفسير رقم (١٩) اطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية . |

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩
والمعدل بتشرين الأول ٢٠١٠

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ وعدل في تشرين الأول ٢٠١٠) ليقدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتخلص منها.

• يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) قياس جميع الأصول المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل لتدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

• إن أهم تأثير لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية ، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للالتزام المالي (تصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) والمتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام . وعلى وجه التحديد ، الإلتزامات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للالتزامات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف بآثار التغيرات في مخاطر ائتمان الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبي في الربح أو الخسارة . كما لا يجوز إعادة التصنيف لاحقا للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للالتزام المالي إلى الربح أو الخسارة . وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغيير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة الدخل الموحدة للسنة .

يسري مفعول معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) خلال الفترات المالية التي تبدأ منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، مع امكانيه التطبيق المبكر . يتوقع المديرون تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في القوائم المالية للبنك للفترة المالية التي تبدأ منذ وما بعد ٣٠ حزيران ٢٠١١ وبأن يكون لتطبيق المعيار الجديد أثر جوهري على مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والواردة في القوائم المالية الموحدة للبنك . ومع ذلك ، فإنه ليس أمرا عمليا أن يتم تقديم تقدير معقول لذاك الاثر حتى يتم اكمال المراجعة التفصيلية.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المتعلق بإفصاحات التحويلات من زيادة
الأصول المالية

تضيف التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) افصاحات- متطلبات الإفصاح عن تلك المعاملات . وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عندما يتم نقل الأصول المالية ولكن المحول يحتفظ بمستوى من التعرضات المالية . كما تتطلب التعديلات أيضا افصاحات عندما لا يتم توزيع عمليات نقل الأصول المالية بالتساوي طوال الفترة .

كما لا يتوقع المديرون بأن يكون لهذه التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) تأثير كبير على افساحات البنك فيما يتعلق بعمليات نقل المدينون التجاريون المنفذه سابقا . ومع ذلك، إذا قام البنك بالدخول بأنواع أخرى من عمليات نقل الأصول المالية في المستقبل ، فإن الافصاحات بشأن تلك التحويلات قد تتأثر.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) "افصاحات اطراف ذات علاقة" (المعدل في عام ٢٠٠٩)
يعدل تعريف الأطراف ذات العلاقة ويبسط الافصاحات حول الجهات الحكومية ذات الصلة

لا تؤثر الإعفاءات من الافصاحات المقدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) على البنك لأن البنك ليس كيانا حكوميا . ومع ذلك ، فإن الافصاحات حول العمليات مع الأطراف ذات العلاقة والارصدة في هذه القوائم المالية الموحدة قد تتأثر عندما يتم تطبيق المعيار المعدل في الفترات المحاسبية اللاحقة لأن بعض الأطراف المقابلة التي لم تفي سابقا بتعريف الأطراف ذات العلاقة قد تدخل في نطاق المعيار.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) "تصنيف حقوق الإصدار"

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تعالج تصنيف تلك الحقوق بالعملات الأجنبية كأداة ملكية أو دين . لم يدخل البنك بأية ترتيبات ضمن نطاق هذه التعديلات . ومع ذلك ، إذا دخل البنك في أية إصدارات ضمن نطاق التعديلات على المعيار في الفترات المحاسبية اللاحقة ، فإن بعض التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) سيكون لها تأثير على تصنيف تلك الإصدارات .

التفسير رقم (١٩) "إطفاء الالتزام المالي بأدوات الملكية" ، يقدم التفسير رقم (١٩) توجيهات بشأن المحاسبة حول اطفاء الالتزام المالي من خلال اصدار أدوات ملكية . ولغاية تاريخه ، لم يدخل البنك في معاملات من هذا النوع . ومع ذلك ، إذا دخل البنك بصفقات من هذا القبيل في المستقبل ، فإن التفسير رقم (١٩) سيؤثر على المعالجة المحاسبية وبالتحديد يمكن قياس أدوات الملكية الصادرة في إطار هذه الترتيبات بقيمتها العادلة ، بحيث يتم الاعتراف بأي فرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي المطفأ والقيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية الصادرة في قائمة الدخل الموحدة .